





■ Падчас адкрыцця помніка. Пятрэлевіцкая гара, 18 кастрычніка 2003 г.

Фота Таццяны ПЛАХЕТА

## ПОМНИК ЗАГІНУЎШЫМ ПАЛЯКАМ

У мінулую суботу на Пятрэлевіцкай гары, прынёс ахвяру — сваё жыццё. Бо калі мы пра гэта забудзем, то, як калісьці сказаў Хрыстус, “каменні крычаць будучы”, — гэтыя словы прагучалі з вуснаў айца-капуцына Яна Банькоўскага, які выступіў перад ад-

крыццём помніка. Пры гэтай нагодзе слова мелі генеральны консул Рэспублікі Польшчы ў Гродне пан Анджэй Крэнтюскі, намеснік старшыні Слонімскага райвыканкама Анатоля Цярэнін, імам-старшыня Слонімскай мячэці Сулейман

Байрашэўскі ды іншыя асобы.

Помнік адкрылі Анатоля Цярэнін і сланічанка Эмілія Сташ-кевіч. Айцец Вітольд Жэльветра асвятліў яго, а прысутныя ўсклалі да помніка вянкi. Сяргей ЧЫГРЫН

Байрашэўскі ды іншыя асобы.

Помнік адкрылі Анатоля Цярэнін і сланічанка Эмілія Сташ-кевіч.

Айцец Вітольд Жэльветра асвятліў яго, а прысутныя ўсклалі да помніка вянкi.

Сяргей ЧЫГРЫН

### ШТО Б ПАНОХАЦЬ?

Непрямьна здзівілася пенсіянерка Ш., якая днём 14 кастрычніка прыйшла дамоў і убачыла, што дзверы яе кватэры на вул. К.Маркса, 46 адчыненыя. Жанчына адразу паведаміла пра гэта ў міліцыю.

Міліцыянеры хутка ўстанавілі асобу няпрошанага гасця пенсіянеркі. Ім аказаўся мясцовы таксікаман, які патлумачыў, што ў чужой кватэры шукаў “што-небудзь панюхаць”.

### КРАДУЦЬ 3 АЎТАМАШЫН

У ноч на 17 кастрычніка на “Энцы” з аўтамабіля “ВАЗ” знялі галагенныя фары.

А за дзень да гэтага з двюх іншамарак, якія без нагляду стаялі на вуліцы 17 верасня, укралі аўтамагнітолы.

Не пацасціла таксама і жыхару вёскі Салянікі, які пакінуў без нагляду на вясковай вуліцы свае “Жыгулі”. Аўтамабільныя злодзеі разукамплектавалі рухавік яго машыны.

Па ўсіх фактах крадзяжоў з аўтатранспарту праводзяцца правэркі. Міліцыя шукае ўкрадзенае.

### ХАВАЎ ЗБРОЮ І НАРКОТЫКІ

17 кастрычніка ў сваёй хаце на вуліцы Сянной быў затрыманы раней судзімы слонімец Ч.

У яго доме работнікі міліцыі знайшлі наркатычныя рэчывы і рэвальвер.

Наркатыкі і рэвальвер перададзены на экспертызу. Вядзецца следства.

Мікола КАНАНОВІЧ

### ЖЕНЩИНА ПОГИБЛА В ОГНЕ

На прошлой неделе, в среду, во время пожара в жилом доме на Комсомольской улице погибла 31-летняя женщина.

Пламя вспыхнуло в три часа ночи. Предположительно, причиной пожара стало неосторожное обращение с огнем.

По данному факту идет проверка. Ущерб и окончательная причина пожара устанавливаются.

Ольга ШИНКЕВИЧ

### ПРОСЬБА К ОЧЕВИДЦАМ

09.03.2003г. около 21.00 на автодороге «Гродно — Барановичи» в районе пересечения с улицей Мицкевича г.Слонима при дорожно-транспортном происшествии погиб житель деревни Чермеры Слонимского района Романюк В.А. Автомашина, совершившая ДТП, с места происшествия скрылась.

Просьба ко всем гражданам, которые были очевидцами или располагают информацией о происшествии ДТП, сообщить в Слонимский РОВД по телефонам: 2-18-02; 2-39-02 или 02.

**ДЗЕЙНІЧАЕ**  
грамадская праваабарончая  
прыёмная  
Звяртацца па чацвяргах  
з 18.00 да 21.00 па тэл. 2-42-78.

### ОБМЕН ОПЫТОМ

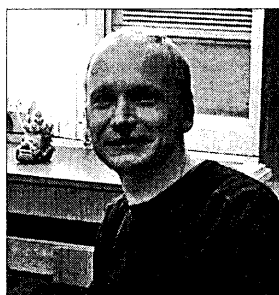
## ШВЕДСКИЙ ЖУРНАЛИСТ В “ГС”

Несколько дней провел шведский журналист Калле Книйвиля в редакции “Газеты Слонимской”.

Он приехал, чтобы поделиться своим опытом с нашими журналистами, рассказать об особенностях верстки шведских газет, о работе своих коллег.

Калле Книйвиля работает в шведской газете “Sydsvenskan” (“Южно-Шведская газета”), является представителем института повышения квалификации журналистов FOJO.

Институт является единственным в Швеции учебным заведением по усовершенствованию и переподготовке профессиональных журналистов.



■ Шведский журналист Калле Книйвиля

Из Беларуси около 367 человек приняли участие в семинарах FOJO.

Ольга ШИНКЕВИЧ

### ПРОБЛЕМА

## ТРЭЦІ ТЫДЗЕНЬ БЕЗ ВАДЫ

Такімі словамі на мінулым тыдні пачыналі з намі размову жыхары двух шматкватэрных дамоў у вёсцы Глоўсевичы. Людзі тэлефанавалі ў рэдакцыю, скардзіліся, што трэці тыдзень у іх кватэрах няма вады, і абураліся, што праблема ніяк не вырашаецца.

Без вады 16 кватэр вясцоўцаў і Глоўсевичкая сярэдняя школа засталіся пасля таго, як у воданапорнай вежы згарэла помпа. Ацяпляльны сезон ужо пачаўся, а тут — ні вады табе, ні цяпла. І, галоўнае, невядома, колькі часу і ад каго патрэбна чакаць вырашэння праблемы?

На момант аварыі водаправодныя камунікацыі двух саўгасных дамоў і школы яшчэ не былі прынятыя на баланс раённага прадпрыемства жыллёва-камунальнай гаспадаркі. У той час, пакуль людзі заставаліся без вады, спецыялыстамі быў падрыхтаваны пакет дакументаў, каб перадаць часткова саўгасныя, часткова школьныя водаправоды ў камунікацыйна-апрацоўвальнае ўдзяленне РУП ЖКГ.

Калі карэспандэнт “ГС” пазваніў у кантору раённага ЖКГ і спытаў, як хутка ў Глоўсевичах будзе працаваць водаправод, там сказалі, што глоўсевичкая аб’екты пакуль не іхня гаспадарка. Маўляў, прабачце, але пытанне не на той адрас. Праўда, дадалі, што калі спатрэбіцца, то могуць прыслаць сваіх спецыялістаў дапамагчы ўстанавіць помпу.

Аказалася, што помпу ўжо знайшлі. Толькі, каб устанавіць яе, патрэбны пад’ёмны кран. А яго ні ў раённых камунальшчыкаў няма, ні ў РУСП “Пераможа”, ні ва ўпраўленні адукацыі. Дырэктар Глоўсевичкай СШ Лі-

дзя Шэмет у тэлефоннай размове з аўтарам гэтых радкоў 15 кастрычніка сказала, што яе намеснік па гаспадарчай частцы ўшчыльную займаецца пытаннем установак помпы і хутка праблема вырашыцца. Яшчэ Лідзія Сяргееўна зазначыла, што жыхары саўгасных дамоў самі часта ствараюць праблемы і сабе, і школе, а потым яшчэ і скардзяцца ў розныя інстанцыі. У гэтым выпадку дырэктар мела на ўвазе той факт, што двое жыхароў шматкватэрнага дома самі, не маючы на гэта дазволу і права, спускаліся ў воданапорную вежу глядзець на помпу, а перад тым “заглянулі” ў скрыню помпавай станцыі і быццам бы папсавалі аўтаматыку. Іх, на думку дырэктара, патрэбна было б пакараць.

А за дзень да размовы з дырэктарам школы ў рэдакцыю тэлефанавалі адзін з гэтых мужчын. Ён сцвярджаў, што яны з сябрам самі спрабавалі ліквідаваць няспраўнасць, бо гэтым ніхто не хацеў займацца. Атрымліваецца, што праблема ў школы і ў жыхароў саўгасных дамоў адна: няма вады, няма цяпла — а праўда ў кожнага сваёй.

Вельмі часта апошняй інстанцыяй для скаргаў людзі ў нас выбіраюць газету. І ў самых розных гісторыях і спрэчных сітуацыях прасочваецца адна заканамернасць — жаданне “пакрыўджаных і пацярпелых”, каб знайшлі і пакаралі “крыўдзіцеляў і вінаватых”. Нават вырашэнне праблемы адступае перад такім жаданнем на другі план... І, трэба зазначыць, вінаватых знаходзяць і караюць на ўсіх узроўнях. Толькі праблем ад гэтага меней не становіцца. Пад’ёмны кран у раёне знайшлі — і тое праблема.

Мікола КАНАНОВІЧ

### ТЕЛЕВИДЕНИЕ

## ДВА КАНАЛА “ЛАД” В СЛОНИМЕ

18 октября начал вещание новый телевизионный канал “Лад” Национальной государственной телерадиокомпания Беларуси.

Как сообщили БелаПАН в пресс-службе Белтелерадиокомпания, телеканал “Лад” ориентирован в первую очередь на людей семейных, для которых вопросы культуры, образования и воспитания имеют особое значение. На новый канал переключались с БТ программы “Сад мечты”, “Тэлебарометр”, “Здоровье”, “Мультиклуб”, “Калыханка”, “Спявай, душа!” и другіе. Кроме того, зрители смогут увидеть здесь региональные программы, которые прежде были доступны только жителям отдельных об-

ластей. Появятся и новые передачи: специальная программа для женщин “Между нами, женщинами”, “Обычный необычный день” — интерактивный семейный канал в прямом дневном эфире, “Площадь искусств” — программа о театральных и музыкальных событиях и фестивалях и многие другие.

Жители Слонима и района смогут смотреть вместо одного сразу два канала “Лад”. Это связано с тем, что программы новостей на телеканале представляют региональные. А так как Слонимский ре-транслятор вещает и гродненские, и брестские новости, то и канала будет два. Один — на частоте “России”, другой — “Культуры”.

Андрей СЕРЕДА,  
Янина МЕЛЬНИКОВА

СМЕНА

# ПРИСЯГА НА ВЕРНОСТЬ

■ Янина МЕЛЬНИКОВА

Кадеты СШ № 9 г.Слонима отметили самый главный праздник в их кадетской жизни — принятие присяги учениками 10 класса.

Дело в том, что в военно-патриотические классы мальчишек набирают с восьмого класса. Но первые два года учебы хотя и проходят под флагом кадетов, но, по сути, являются подготовительным этапом, на котором в любое время можно уйти в обычный класс, если тяготы и лишения полувоенного обучения покажутся слишком суровыми. Другое дело, когда мальчишки переходят в среднюю школу. Десятый класс — это уже осознанный выбор почти взрослых людей. Это некая перспектива на будущее. Вот тогда и приходит время произнести присягу на верность кадетскому братству.

В этом году ряды слонимских кадетов пополнили 25 человек. В торжественной обстановке, в присутствии старших и младших



■ На верность кадетскому братству присягают учащиеся 10 класса

товарищей, родителей, учителей, друзей вчерашние мальчишки в форме без погон и знаков отличия становились настоящими кадетами, военными людьми. Все, как во взрослой жизни: клятва товарищам, кадетское звание, священник, чувство гордости и достоинства.

К сожалению, патриотическое зрелище было предназначено для

всех, кроме корреспондентов «ГС». Как мне объяснила директор СШ № 9 Любовь Ефатьевна Слюсарева, освещать событие могли только наши коллеги из «районки». Видимо, управление образования посчитало, что наша газета питает к родине, неправильные патриотические чувства и не сможет по достоинству и верно оценить происходящее. ■

ЖИЗНЬ — КАК ОНА ЕСТЬ

## “Я БОЛЬШЕ НЕ ХОЧУ ИГРАТЬ С ГОСУДАРСТВОМ”

■ Ольга ШИНКЕВИЧ

Что наша жизнь? Игра... Причем каждый день все больше и больше убеждаюсь в этом. А самые опасные игры в нашей стране — с государством. В любом случае, как ни крути, проиграешь.

“Прихожу получать пенсию в сберкассе “Беларусбанка”, которая расположена на Энке, а мне к деньгам вложили еще и какую-то лотерею, — рассказывает слонимчанин Сергей Александрович. — И это уже не в первый раз происходит...”

Стоит одна такая лотерея 2000 рублей. “Почему я должен покупать ее, если вовсе не хочу играть с государством?” — рассказывает Сергей Александрович.

Он так и сказал об этом сотрудникам сберкассы, потребовав свои деньги за лотерею. По сло-

вам Сергея Александровича, несмотря на то, что вернули 2000 рублей, пытаясь пристыдить пенсионера, мол, вот из-за того, что вы не хотите покупать лотерею, нас могут лишить премиальных...

“Они сказали мне, что я их очень сильно подвожу, — говорит Сергей Александрович. — Однако я все-таки не уступил. Забрал свои деньги и вернул лотерею”.

Вот так добровольно-принудительно пытаются распространить лотерею. И это не только среди пенсионеров. Учителя тоже попали в список “счастливых” покупателей лотерейных билетов.

Из письма в “Газету Слонимскую”: “Получая в очередной раз зарплату за сентябрь, я столкнулась с тем, что секретарь школы обзывала всех учителей покупать лотерейные билеты. Кто-то из присутствующих стал возмущаться, а кто-то просто молчал и покупал лотерею. Когда я попы-

талась высказать свое недовольство, мне сказали, что все это делается по распоряжению начальника управления образования. А кто будет отказываться, у того будут неприятности. Так все-таки, что это за распродажа? Почему заставляют покупать эти билеты?”

По словам управляющего “Беларусбанка” Александра Лагутика, лотерейные билеты нужно реализовать на 100%. “Сотрудникам банка было сказано предлагать населению лотерею, а не принуждать покупать ее. Я вот, например, тоже купил парочку лотерей”, — сказал Александр Анатольевич.

Был дан приказ реализовать... И не важно, хотят ли покупать слонимчане эту лотерею или нет. Это как в фильме “Бриллиантовая рука”:

— А если не будут брать?  
— Тогда отключим горячую воду! ■

## ВЫСТАВА МАЛЮНКАУ “ЯКИ ПРЫГОЖЫ ГЭТЫ СВЕТ”

Гурток выяўленчага мастацтва пад кіраўніцтвам Яўгена Іванова ўжо не першы год працуе пры падлеткавым клубе “Святліца”.

Юныя мастакі неаднаразова выстаўлялі свае творы на суд жыхароў Слоніма. Вось і зараз сіламі кіраўніка гуртка і падлеткаў у раённай бібліятэцы №1 пачала працаваць выстава малюнкаў “Які прыгожы гэты свет”.

Свае малюнкi прадставілі Алена Дакучаева, Ганна Гакала, Вольга Аляксеева, Віка Караткова і іншыя падлеткі з гуртка. Глыбока ўражае наведвальнікаў бібліятэкі зусім не дзіцячы погляд на наш свет: сур’ёзны, задумлены позірк мастака, які здольны бачыць прыгожасць і характэрнае святло нават у самай маленькай вясновай кветцы. У асноў-

ным работы выкананы акварэллю, таму здаецца, што кожная з іх напоўнена празрыстым паветрам, незвычайным вясным водарам. Гэта тым больш адчуваецца цяпер, калі нас зусім не радуе халоднае вясенскае надвор’е.

Наведвальнікі бібліятэкі асабліва адзначылі працу Вольгі Аляксеевай. Пачуццё хвалявання за сённяшні дзень адчуваюць яны, глядзячы на крокі дзяўчыны па парэпце моста. Глядзіш, вось-вось яна упадзе з яго, і калі б не рука хлопца, што моцна трымае дзяўчыну, ляцела б ёй уніз.

Юныя мастакі сцвярджаюць: толькі каханне зможа зберагчы ўсіх нас. Каханне адзін да аднаго, любоў да прыроды, да чалавечай душы і мастацтва, што аб’ядноўвае ўсё ў вялікае кола жыцця.

Яніна МЕЛЬНИКАВА

## СВЯЩЕННЫЙ МЕСЯЦ РАМАЗАН

У мусульман Слоніма, как и всех мусульман мира, с 27 октября по 24 (25) ноября 2003 года начинается месяц Рамазан (Ураза).

Это самый ценный, особенный месяц в году. «Рамазан — это месяц, когда был ниспослан Коран — наставление для людей (на правильный путь) и различие (между истинной и ложью)» (Сура 2, аят 185).

При наступлении месяца Рамазан открываются врата Рая, закрываются врата Ада.

В этом месяце многократно увеличиваются шансы показавшихся быть прощенными, шансы перетянуть чашу весов своих деяний в сторону добра.

Поэтому с наступлением месяца Рамазан необходимо показаться в раннее содеянных грехах, просить прощения у Всевышнего Бога, постараться совершать как можно больше добрых деяний, совершать все намазы (молитвы), стараться обрадовать родителей, близких, всех окружающих, прощать других, воздерживаться от всего запретного. Ибо награда за добрые деяния и наказание запрета увеличиваются многократно.

Особым даром Всевышнего мусульманам является предписание поста (от восхода до захода солнца).

Совет общины обращается к мусульманам, чьи корни из России и других Республик СНГ, призывает к духовному возрождению. Приходите в мечеть, где Вам будут рады, обучат, дадут необходимую литературу. При мечети работает воскресная школа. Просим Вас в Рамазан сделать первый шаг в сторону духовности. Контактный телефон 2-23-83.

Дай нам Бог сил и знаний достойно встретить и провести этот благославенный месяц.

Сулейман-хазрат  
БАЙРАШЕВСКИЙ,  
имам-председатель  
Слонимской мечети

**Магазин «Агат»**  
(комиссионные товары из Европы)  
Предлагаем широкий выбор мужской, женской и детской одежды и обуви из Англии по самым доступным ценам  
Еженедельные поступления товаров  
Время работы:  
10.00-12.00, обед 14.00-15.00,  
выходные 10.00-15.00  
ул. Купальскаго, 6 (напротив центр. почты)  
Лист № 32, до 25.04.2008г. СРМК Тел. 5-33-83

## МТС РАЗРУШАЕТ МОНОПОЛИЮ®

До недавнего времени в Слониме был лишь один оператор мобильной связи в сети GSM — компания Velkom.

Теперь монополия на предоставление слонимчанам подобных услуг нарушена — первый салон связи МТС открылся в доме на углу Советской и Первомайской улиц. Официальным дилером ООО «Мобильные ТелеСистемы» выступило частное унитарное предприятие «Адамчук».

Красочные вывески салона связи МТС привлекают внимание уже издали. Но привлекательность МТС — не во внешнем оформлении и наружной рекламе. Доступные цены на телефоны и аксессуары, выгодные тарифы на телефонные разговоры, отсутствие абонентской платы — все это уже в первый день привело многих слонимчан в салон связи. И это было не праздное любопытство, люди приходили, чтобы подключиться к сети МТС. А необходимые для этого документы можно оформить прямо на месте. К тому же и качество обслуживания приятно удивит каждого клиента. И не случайно за неполные две недели, прошедшие со дня открытия салона, предпочтение сети МТС отдали уже 138 слонимчан.

В.К.



■ Первые клиенты в салоне появились сразу же после открытия

**магазин Мастер**  
СМЕШИТЕЛИ  
ДВЕРИ  
ОКНА  
металлические, из дерева  
оконная и дверная фурнитура  
качество высокое  
цены доступные  
наличный и безналичный расчет  
ул. КУПАЛЬС, 5  
Т. 4-63-89; 8-0296-589179

## ЧИТАТЕЛЬ И ГАЗЕТА

## ОТ ВОЛГОГРАДА ДО ЧЕМЕРОВ —



**Дежурили на "горячей" линии**  
■ Ольга ШИНКЕВИЧ,  
■ Янина МЕЛЬНИКОВА

Объявляя "горячую" линию, мы не ожидали, что звонков будет так много. Некоторые слонимчане даже не стали дожидаться 16.00. Звонили отовсюду: с работы, из дома, от друзей и знакомых. Иногда читатели называли себя, иногда — нет. Да мы и не настаивали на этом. Хотя удивительно было слышать, как, жалуюсь на отсутствие воды в доме, женщина боялась назвать себя и спрашивала: "А меня за это с работы не выгонят?" "За то, что вы указываете на свои законные права?" — хотелось спросить нам. Но у страха глаза велики.

К нашему сожалению, "горячая" линия оказалась действительно очень горячей, но все со знаком "минус". Ни один человек не позвонил нам, чтобы поделиться хорошей новостью, рассказать об интересном человеке.

Но, в целом, первый блин оказался совсем не комом. За что всем вам, читатели "ГС", большое спасибо. Обещаем, что в дальнейшем мы продолжим наш диалог.



## О НОВЫХ МИКРОРАЙОНАХ

(Продолжение.  
Начало на 1 стр.)

**Наталья Новик:**

— В 1991 году нам дали участки под строительство домов в районе Чемеров. Дома мы построили. Газ провели к домам практически за свой счет. А теперь вот думаем, может, ко всем прелестям жизни нам еще и воду проведем? А то сидим тут совсем без воды. Почти 10 лет.

— Как же вы без нее живете? Может у вас колодцы есть?

— Да нет никаких колодцев! Воду из города возим. Представляете, сколько ее надо на семью?

**Антонина Ивановна Козленко:**

— Это "горячая" линия?

— Да.

— Вас беспокоят по поводу положения с электричеством на улицах Кленовая, Васильковская, Березовая.

— Это где же у нас такие улицы?

— Прямо за Энкой, по правую сторону от Коссовского тракта возле леса стоят дома. Знаете?

— Знаю. Неужели там еще и улицы есть? Надо же! И что же там происходит со светом?

— Да ничего. В 1995 году нам дали участки под строительство. Люди построили дома, некоторые перевезли из деревень. Думали, будут в них жить. Да не тут-то было. Коммуникаций у нас



■ Так возят воду жители Чемеров

никаких. Нет ни света, ни воды, ни газа. Вот только остановку поставили. Но кому она нужна, если люди в этом районе жить не могут?

— Вы куда-нибудь обращались?

— Да. И ходили, и звонили, и писали. Обращались к мэру. Он обещал, что вопрос будет решен до конца месяца. Обращались в управление капитального строительства. Там сказали: денег нет. Вот такие дела.

— Да, дела у вас не важные. Что ж, попытаемся разобраться с вашей проблемой.

**Татьяна Николаевна Чурило:**

— Здравствуйте! Мы живем в деревне Чемеры по ул. Западной, 16. У нас вот уже 10 лет нет воды. Приходится возить воду в бочках. Не постирать нормально, не помыться и т.д. А у меня двое маленьких детей!

— Спасибо за звонок. Мы постараемся выяснить, когда все-таки у вас будет вода.

**Елена Николаевна Герасимчик:**

— Здравствуйте. Я звоню вам из Чемеров. У нас в микрорай-

оне нет воды. Уже 10 лет. Ходили мы к Костюку. Писали заместителю председателя облисполкома. Но никому до нас дела нет.

— Скажите, как давно вы живете в этом микрорайоне?

— С 1998 года. Уже пятый год. На нашей улице не так много домов заселено. Люди не хотят жить в домах, где нет всех удобств. Ни дороги нормальной, ни воды...

— Как вы обходитесь без воды?

— Носим из колодцев из деревни. Возим из энковской кринички.

**Нина Антоновна Герасимчик:**

— Здравствуйте, я звоню вам из Чемеров...

— Дайте угадаю: у вас нет воды?

— Да... Вы уже знаете?

— Знаем. У нас сегодня много звонков из вашего района...

— Сидим тут без воды...

— Спасибо за информацию. Постараемся в ней разобраться.

*Из Чемеров было еще много звонков. О своих бедах нам рассказали и Светлана Дубровская, и Надежда Булак, другие люди, не пожелавшие назвать себя. Обещаем всем, кто дозвонился к нам с этой проблемой, что в ближайших выпусках мы опишем вашу ситуацию более детально. ■*



## О НАШЕЙ ЖИЗНИ

**Адам Иванович Ализар, житель Волгограда:**

— Вы знаете, я читаю вашу газету в Волгограде.

— Правда? Чем же заинтересовала волгоградца наша "ГС"?

— Сам я слонимчанин, но живу в России. Сестра регулярно присылает мне местную прессу. Меня очень интересует то, что здесь происходит. А вы много и интересно рассказываете о слонимской жизни. Спасибо вам за работу. Так держати!

— Спасибо вам за звонок!

**Звонивший не представился:**

— Здравствуйте! Сначала хочу поблагодарить вас за интересную газету. Продолжайте и дальше в таком духе.

— Спасибо. Это мы для вас, читателей, так стараемся.

— Мне нравятся статьи Леонарды Юргилевич. Всегда интересно читать ее жизненные истории.

— Я обязательно передам ваши слова Леонарде Станиславовне. Спасибо.

— А еще мне хотелось бы предложить вам пару тем для статей. Интересно было бы почитать про то, сколько детей окончили школу и сколько из них поступили. Просто сейчас много молодых людей, которые не могут устроиться в жизни, они просто шатаются без дела...

— Хорошая тема, спасибо.

— И про паспортный стол напишите. У них помещение хуже, чем какой-нибудь вокзал в самой забитой деревне! Ни столов нормальных, ни стульев. Чтобы бланки заполнить, приходится по несколько раз вставать из-за стола и

смотреть на образцы, развешенные на стенах. Они бы еще их под потолок повесили! Короче говоря, не удобно. Вот на почту или в банк какой-нибудь зайти приятно, а в паспортный... Да и сотрудники паспортного стола постоянно чем-то недовольны.

Еще хочу предложить вашей газете сделать акцию наподобие "Собери многодетным семьям и нуждающимся одежду". Я просто уверен, что многие откликнулись бы на это предложение. Например, дети повзростали, а одежда осталась. И почему ее не отдать тем, кто нуждается в ней? — Действительно, хорошее предложение. Мы как-нибудь реализуем его. Спасибо.

**Раиса Иосифовна Шляхтук:**

— Здравствуйте, я хочу поделиться с вами своими переживаниями. Извините меня, я очень волнуюсь.

— Не волнуйтесь, что у вас случилось?

— Дело в том, что в сгоревшем интернате в деревне Рандиловщина работала санитаркой и моя сестра. Очень обидно мне сегодня слышать, как медиков интерната обвиняют в том, что они не вовремя вызвали пожарных. Знаете, в корпусе, где находились душевнобольные, в ту ночь дежурили только два человека, а больных — 60 человек, накачаных лекарствами. В первую очередь моя сестра бросилась спасать людей. В корпусе не было телефона, и, побеговав звонить, они бы потеряли много времени. Сегодня у сестры очень сильно изрезаны руки: она разбивала окна, чтобы вытащить больных. Я

сама была там, видела это старое, почти столетнее, здание, в нем еще мой дед был управляющим у пана. И я не верю, что пожарные могли доехать туда за 6 минут...

**Алла Евгеньевна Ермолович:**

— Добрый вечер! Очень часто в вашей газете читала объявления такого характера: сдаю квартиру на сутки... Вот и объясните мне: кому они их сдают?

— Это уж кому для каких целей. Ну, например, приехал человек в командировку, а в гостинице нет свободных мест... Тогда можно и на сутки квартиру снять.

— Это за десять-то долларов?!

— Почему бы и нет?

— Да не верю я в это! Как мне кажется, большинство снимает такую квартиру для определенных целей.

— Вы имеете в виду — интимного характера?

— Ну да.

— Тогда вы сами и ответили на свой вопрос. До свидания!

**Петр Алексеевич, 46 лет:**

— Добрый вечер! Хочу предложить вам печатать больше статей на русском языке.

— Простите, а вы кто по национальности?

— Белорус!

— !?

— Да, да, я всю жизнь в Беларуси прожил.

— Тогда почему вы так язык свой не уважаете?

— А что это за язык! Ерунда!

— Без комментариев. До свидания!

**Звонивший не представился:**

— Добрый вечер! Вам звонят из

деревни Кратотка Слонимского района.

— Слушаю вас.

— Есть один очень интересный снимок для вашей газеты. Возле нашего клуба выгрузили 18 тон сахарной свеклы, посадили бабuleк, чтобы они свеклу перебирали. Как будто другого места не нашлось! Я просто уверен, что потом колхоз даже и не подумает убрать отходы, оставшиеся после обработки. Приезжайте — сфотографируйте!

**Марина Васильевна Василевич:**

— Добрый вечер! У меня к вам несколько вопросов. Вернее, это все вопросы нашим чиновникам.

— Пожалуйста, слушаем вас.

— Во-первых, почему в городе нет бассейна? Вот раньше можно было сходить с ребенком в бассейн "Сельхозтехники". Брали абонемент на месяц и ходили. А теперь... Вот вы, пожалуйста, спросите у местных чиновников, когда будет бассейн?

— Хорошо. Этот вопрос мы зададим зампреда исполкома Анатолию Теренину, он курирует социальную сферу.

— И еще одна извечная проблема: плохие дороги, тротуары... Вот, например, в районе Брестской улицы. Там же вообще невозможно ходить! Все разбито. Почему власти не могут обратить внимание на эту проблему?

— Видимо, как всегда, нет денег в бюджете.

— Так надо же все-таки искать выход из этого положения!

— Согласна с вами.

— И еще об одной проблеме: это наш городской парк. Вернее,

его отсутствие. Это же просто подобие чего-то, а не место для отдыха. Нет каруселей для детей, все какое-то мрачное... Спасибо, что выслушали.

— И вам спасибо за небезразличие.

**Звонивший не представился:**

— Здравствуйте! Я хочу предложить вам тему для журналистского расследования. Некачественные лекарства...

— Спасибо. Обязательно займемся.

**Сотрудница магазина "Верасок" на ул. Брестской:**

— Добрый вечер! Я хочу выразить свое негодование по поводу платной парковки возле нашего магазина. Думаю, меня поддержат все мои коллеги: просто это нововведение негативно влияет на торговлю "Вераска". Покупатели жалуются, что это дорого — 700 рублей за парковку. Многие говорят, что хоть у нас и хороший магазин, но по выходным приходится ездить в другие, чтобы не платить за стоянку...

**Александр Петрович:**

— Здравствуйте! Я обращаюсь к вам вот по какой причине: меня просто возмущает платная парковка в выходные дни возле магазина "Верасок" — на ул. Брестской. 700 рублей — за несколько минут остановки! А если я, например, вышел купить буханку хлеба, которая стоит 400 рублей. А тут за парковку нужно выложить почти в два раза больше!

— Понимаю ваше возмущение!

— Разберитесь, пожалуйста. До свидания! ■



# ДВА ЧАСА "ГОРЯЧЕЙ" ЛИНИИ

## О КОММУНАЛЬНОМ ХОЗЯЙСТВЕ

**Ботько Елена, жительница д. 17 на ул. Ф. Скорины:**

— Здравствуйте, скажите, а на вашу "горячую" линию можно звонить с любыми проблемами?

— Конечно, у вас что-то случилось?

— У нас очень плохой подъезд к дому. Ужасная дорога, ни пройти ни проехать...

— А вы в свой ЖЭС обращались?

— В ЖЭС? Вроде да...

— И какой результат?

— Никакого, ни приветов ни ответа...

**Татьяна Владимировна, сотрудница ОАО "Світанак":**

— Добрый вечер! Если почти по всему городу включили отопление, то здание учебно-производственного комбината (УПК) до сих пор не отапливается.

— Почему?

— Да потому, что там неисправности какие-то с батареями. Дети занимаются в холоде. Моя дочь не хочет идти на занятия, потому что там невыносимо сидеть. Пожалуйста, разберитесь.

— Спасибо за звонок. Мы постараемся выяснить, когда включат отопление в УПК.

На вопрос Татьяны Владимировны отвечает директор учебно-производственного комбината Сергей Лулачев: "На данный момент у нас производится капитальный ремонт здания, который немного затянулся со сроками сдачи. Поэтому всех детей мы распределили по школам: СШ №9 и СШ №3. Некоторое время ребята будут заниматься там, до окончания ремонта".

**Светлана Ивановна, соработник:**

— Вас беспокоят из Деревной. Мы все читаем вашу газету.

— Спасибо.

— Знаете, у нас большая проблема с отоплением. Дело в том, что на зиму мы закупаем у гортопа торфобрикет. Вы бы его видели! Половина — просто песок. Из 2,5 тонны заказанного брикета у нас было около 11 мешков мусора, по-другому это не назовешь. Вызвали работников гортопа, а они говорят: "У нас есть положение. Все, что больше 2,5 сантиметра, — это брикет. И им можно топить".

— Два с половиной сантиметра — это брикет? Очень интересно.



■ Ремонт в здании учебно-производственного комбината

— Вы представляете, как им можно топить? Ты его в топку бросаешь, а этот песок просто весь сыпается вниз.

— Сколько сегодня стоит такой брикет?

— За машину брикета (две с половиной тонны) мы заплатили 70 тысяч. По льготам для пенсионеров это обходится в 55 тысяч. Раньше тот же брикет к нам привозили с заводов Молчади, Дитвы. Он был крупный, хороший. А сегодня его сначала везут в гортоп, а оттуда — к нам.

**Слонимчанин Жуковский, д. 71/1 на ул.Брестская:**

— У нас в доме протекает крыша. В соседних домах крыши к осени отремонтировали, а до нас очередь не дошла. Я звонил начальнику ЖЭС Сыантовичу — никакой надежды он мне не дал.

— Спасибо за информацию, мы постараемся узнать, в чем дело.

— В деревне Деревная живут мои родственники, так вот у них построили дом для чернобыльцев, а сточные воды вывели прямо к реке Плеховка. Оттуда они попадают в Иссу, а из нее — в Лобазовское озеро. Представляете,

в чем мы летом купаемся? Думаю, нужно что-то с этим делать. А вы как думаете?

— Думаю, вы правы. Спасибо.

**Лидия Петровна Мистюкевич:**

— Здравствуйте! Мы к вам вот с какой проблемой...

— Слушаю внимательно.

— Девять лет мы живем по ул. Красноармейской, 285. И все это время у нас проблемы с отоплением. Наши квартиры отапливают с перебоями: например, ночью включают на некоторое время, а потом, утром, отключают. Сколько можно над людьми издеваться? У меня дома — 81-летняя больная женщина лежит, я и сама с радикулитом мучаюсь. А тут еще и с отоплением проблемы!

— От какой котельной вы отапливаетесь?

— От котельной "Зеленхоза". И вот, в январе-феврале, когда у них розы растут, они топят нормально. А вот потом... Это просто безобразие.

**Евгения Федоровна Кузмич, пенсионерка:**

— Здравствуйте! Я живу по ул.

Кирова. Там недавно сотрудники дорожного управления меняли фонари. Однако как-то странно сделали: на одной половине улицы все заменили, а вот на другой — нет. И до сих пор ничего не сделали. Темно все-таки, страшно вечером ходить. Когда у нас появятся фонари на улице?

— А вы задавали этот же вопрос сотрудникам ДУ?

— Да, сказали, что скоро, но это "скоро" уже так долго длится...

— Спасибо за звонок, мы попытаемся выяснить, когда ваша улица будет освещена. До свидания.

**Жительница д. 107/3 на ул. Брестская:**

— Еще весной мы в своем подъезде собрали деньги на ремонт. Работники ЖЭС ремонт начали, но наступили морозы, и подъезд так и не докрасили. А еще параллельно сняли входную дверь, сказав, что она уже совсем старая. Да так новую и не сделали.

— Но ведь на улице уже октябрь? Куда же подевались рабочие и ваши деньги? Вы попытались узнать?

— Да, я звонила в ЖЭС. Там ска-

зали, что нет необходимых материалов на дверь, о краске молчат. А ведь мы на эти материалы с каждой квартиры сдавали по 10 тысяч рублей. Я живу на первом этаже, а такое чувство, что на улице: дует, холодно. Даже заболела от этого. Но никому нет дела до подъезда нашего дома.

**Жительница общежития КПФ:**

— Здравствуйте, уже не первый год мы спорим с руководством нашей фабрики. Дело в том, что в общежитии постоянно ломаются краны на кухне, перегорают электродиски у плит. Но менять их предлагают жильцам за собственный счет.

— Вы обращались с этим вопросом к дирекции?

— Да, даже было какое-то собрание. На нем говорилось, что фабрика — хозяин здания, а мы лишь его наниматели. И фабрика сама должна осуществлять текущий ремонт в помещениях общего пользования. Но они говорят, что платить не будут. Нет денег.

— И какова сейчас ситуация?

— Сегодня у нас на 11 семей всего 2 электродиска. Диск стоит 15 тысяч. Фабрика почти не работает, денег ни у кого нет. Как нам быть, кто должен все-таки платить? И что нам делать, если фабрика отказывается от этого?

**Отвечает юрист "ГС" Сергей Герасимчик:**

Согласно действующему законодательству РБ текущий ремонт мест общего пользования в общежитиях производится за счет средств организации. Текущий ремонт (побелка, покраска или оклейка обоями стен, вставка стекла, ремонт электропроводки) жилых помещений, находящихся в обособленном пользовании, производится за счет проживающих.

В случае нарушения организацией этих обязанностей, наниматель имеет право выбора: произвести такой ремонт самостоятельно и взыскать с организации стоимость ремонта или зачесть ее в счет платы за проживание в общежитии (как правило, применяется на практике в основном данный метод (!)); потребовать существенного уменьшения платы за проживание; потребовать расторжения договора найма и возмещения убытков. ■

## О ТЕЛЕВИДЕНИИ

**Женщина (не назвалась):**

— Скажите, как надолго отключили российский канал?

— Видимо, навсегда...

— Я не понимаю, почему нас изолируют? Мы тут, в Слониме, прокаженные что ли? В Минске же смотрят все каналы? Вы, журналисты, добейтесь того, чтобы нам вернули хороший канал.

— Добиваться этого должны вы, причем все вместе. Не каждый в отдельности, а все. Пишите письма, собирайте подписи, организовывайтесь, в конце концов. Мы же готовы передать ваши требования. Но заменять собой весь город один журналист не может.

**Мужчина и женщина средних лет (зашли в нашу редакцию):**

— Мы слышали, что у вас сегодня работает "горячая" линия?

— Да, но она же телефонная.

— Мы мимо проходили, потону и зашли в редакцию, чтобы задать вам вопрос: что происходит с телевидением? Когда включают канал "Россия"?

— Знаете, к сожалению, у нас нет для вас хороших новостей. Скорее всего, этого канала не будет никогда.

— Это что же получается, телевизор можно продавать?

— Ну, зачем же так кардиналь-

но, остались еще белорусские каналы...

— Да там же смотреть нечего!

**Олег Георгиевич Савицкий, житель общежития №6 по Брестской улице:**

— Скажите, когда, наконец, проведут кабельное телевидение и к нам? А то по телевизору со всем смотреть нечего.

— К сожалению, у нас пока нет такой информации. Но мы постараемся все разузнать у Игоря Харитончика.

**Корреспондент "ГС" связалась с директором общества с ограниченной ответствен-**

**ностью "Кабельное телевидение" Игорем Харитончиком:**

— Существует проект, по которому в самое ближайшее время мы планируем подключение кабельного телевидения на улицах Ершова, Тополевая, Брестская. В том числе и в названном общежитии. Другой вопрос, что это дело не одного дня. Какие-то дома подключаются быстрее, какие-то — медленнее. Но кабельное телевидение в этом районе будет.

Что касается канала "Россия", которого сейчас нет и на кабельном телевидении, могу обрадовать наших клиентов: скоро к

ним вернутся их любимые передачи и фильмы. Мы уже работаем над этим.

**Валентин Федорович Гал, пенсионер:**

— Здравствуйте! Звоню вам вот по какой причине: меня очень сильно возмутил факт отключения российского телеканала.

— Да уж, неприятное явление. У нас было много звонков в редакцию по этому поводу...

— Неприятное — это мало сказано. Зачем мы тогда собираемся объединяться с Россией, если даже канал их отключили? А на белорусских каналах "крутят" всякую ерунду! ■



■ Арыштаваныя аўтамабілі-таксі на штрафной стаянцы пры ўездзе ў Ваўкавыск

# ГАЛАДОЎКА ПРАЦЯГВАЕЦЦА

## Арыштавана 13 аўтамабіляў-таксі па невядомай прычыне

Уладальнік службы "Радые-таксі-22222", індывідуальны прадпрымальнік Мікалай Аўтуховіч з Ваўкавыска тыздзень таму аб'явіў галадоўку.

Прычынай гэтага сталі неправамерныя дзеянні, на думку прадпрымальніка, Гродзенскай абласной падатковай інспекцыі сумесна з супрацоўнікамі міліцыі г. Ваўкавыска, у выніку якіх было арыштавана 13 аўтамабіляў-таксі, якія належалі прадпрымальніку, а 35 чалавек засталіся без працы. 17 кастрычніка, увечары, у офіс ваўкавыскага "Радые-таксі-22222", дзе галадаюць 13 таксістаў, выклікалі "хуткую".

Кепска стала Мікалаю Аўтуховічу, які ўжо больш за тыздзень не прымае ежы. «У мяне пажайцела скура, вочы, — распавёў нашаму карэспандэнту індывідуальны прадпрымальнік. — Мяне завезлі ў раённы шпіталь, дзе зрабілі аналізы і зноў прапанавалі легчы "пад кропельніцу". Аднак я ўжо



■ Таксісты ў знак пратэсту галадаюць у офісе сваёй фірмы

неаднойчы казаў, што буду галадаць толькі ў сваім офісе. Мікалай Аўтуховіч лічыць, што такая рэакцыя арганізма — гэта наступствы двух перанесеных ім гепатытаў, на адзін з якіх ён хварэў у Афганістане. Прадпрымальнік паведаміў, што дактары зноў хачуць ўзяць з галадоўшчыка рас-

піску ў тым, што ён адмаўляецца ад шпіталізацыі. Аднак Аўтуховіч нічога падпісваць не стаў. Пакуль прадпрымальнік быў у шпіталі, на нумар радые-таксі затэлефанаваў мэр Ваўкавыска Міхаіл Савельеў. «Я ператэлефанаваў яму пасля вяртання ў офіс, мы пагутарылі "пра жыццё" хвілін дваццаць, —



■ Уладальнік фірмы "Радые-таксі-22222" Мікалай Аўтуховіч

распавёў Мікалаю Аўтуховіч. — У выніку, мэр паабяцаў сёння зранку выставіць мне ў пісьмовай форме ультыматум з умовамі, выканаўшы якія, я нібыта змагу вярнуць свае машыны".

Тым часам супрацоўнікі Гродзенскай абласной падатковай інспекцыі, якія праводзяць пра-

верку дзейнасці прадпрымальніка і па выніках якой арыштавалі 13 таксовак Мікалая Аўтуховіча, наведліся ўчора ў офіс "Радые-таксі-22222". Па словах галадоўшчыкаў, двух інспектараў з Гродна суправаджалі два лейтэнанты міліцыі.

hrodna-news

### ДЗЯТЛАВА

## АЎТАКАТАСТРОФА Ў ІНДАНЕЗІІ БЛІЖЭЙ ЗА ПАЖАР У РАНДЗІЛАЎШЧЫНЕ?

Колькасць ахвяр страшнага пажару ў доме-інтэрнаце ў Рандзілаўшчыне Дзятлаўскага раёна дасягнула 31. Парэшткі чалавека, які лічыўся зніклым без вестак, знойдзеныя сярод іншых абгарэлых трупам.

Між тым, дагэтуль няма дакладнай інфармацыі пра тое, ці накіраваў А. Лукашэнка спачувальнікам родным і бліжэйшым ахвяр трагічнага пажару не будзе абвешчана, пакуль не завершыцца ідэнтыфікацыя абгарэлых парэштак людзей. Абвешчаныя ж рэшткі корпуса дома-

інтэрната ў Рандзілаўшчыне ўжо закопваюць бульдозерам у яму. Гаворыць Васіль Казак, начальнік упраўлення па справах ветэранаў і інвалідаў Міністэрства працы і сацыяльнай абароны Беларусі:

— Што згарэла, мы ўсё закопваем у яму. Ужо там капаюць катлаван, ужо, можа, выкапалі, пры мне пачалі капаць на тэрыторыі. І там абгарэлыя ўсе гэтыя бярвенні, усё, што там ёсць... Людзі ляжаць у моргу, а вось усё, што згарэла, усё ў гэты катлаван будзе засыпана. Нічога на гэтым месцы не будзе. Помніка там узводзіць не будзе.

Спадар Казак сказаў, што ні пры якіх кампенсацыі ці матэрыяльнай дапамозе сем'ям з ягонага міністэрства размовы няма —

няма такога пункта ў бюджэце Міністэрства.

Міністр па надзвычайных сітуацыях Валеры Астапаў учора на пасяджэнні ўрада сказаў, што ў згарэлым доме-інтэрнаце ўжо месяц не працавала ахоўная сігналізацыя, была адключана за няуплату. У Мінскабараоны з гэтым не пагаджаюцца. Гаворыць Васіль Казак:

— Як яна была адключана? Калі пры мне, я сам правяраў і бачыў, што тыя чырвоныя, якія на будынках, усе яны гараць, усё працуе.

Паводле слоў спадара Казака з Мінскабараоны, прычыны трагедыі ў Рандзілаўшчыне высветліць толькі пракуратура. Тым часам, паводле загаду ўрада, у апошнія дні праведзена праверка су-

працэпажарнага стану ўсіх падобных аб'ектаў. Прадстаўнік сакратарыята Савета Міністраў Беларусі Славамір Антановіч паведаміў, што пасля трагедыі міністр па надзвычайных сітуацыях Валеры Астапаў і міністр працы і сацыяльнай абароны Антаніна Морава атрымалі вымовы. Са слоў спадара Антановіча, з гродзенскага абласнога бюджэту выдаткоўваюцца сродкі на аднаўленне інтэрната — правільней, на дабудову новых карпусоў, узвядзенне якіх было замарожана.

Тым часам газета "Советская Белоруссия" ў матэрыяле "Вар'яцкае поле" пра трагедыю ў Рандзілаўшчыне, без аніякай спасылкі, паведаміла: "Як стала вядома рэдакцыі, кіраўнік дзяржавы накіраваў глыбока і шырока спачувальнікам родным і бліжэйшым тых, хто загінуў у выніку трагедыі ў Дзятлаўскім раёне".

Журналіст, які рыхтаваў гэты матэрыял, нічога пра крыніцы такой інфармацыі не ведае, на-

меснік галоўнага рэдактара "СБ" Міхаіл Лябедзік, які падпісваў матэрыял да друку, таксама не здолеў ці не захацеў нічога адказаць на пытанне пра крыніцы гэтай інфармацыі — сувязь з ім нечакана перапынілася, і больш тэлефона ён не браў. Але афіцыйнага пацверджання інфармацыі пра спачуванні А. Лукашэнка не было — няма такіх паведамленняў з прэзідэнцкай прэсавай службы, не казалі пра гэта ў выпусках навін БТ.

На афіцыйным сайце Аляксандра Лукашэнка таксама няма паведамлення пра тое, што ён накіраваў спачувальнікам. Хаця дагэтуль там размешчана паведамленне пра тое, што А. Лукашэнка на мінулым тыдні выказаў спачуванне прэзідэнту Інданезіі ў сувязі з нядаўняй аўтакатастрофай.

Спачувальнікам родным ахвяр трагедыі ў Рандзілаўшчыне Партыя БНФ, амбасадар ЗША ў Беларусі, асобныя грамадзяне.

Радые Свабода

Дорогая, родная и самая добрая на свете мама  
**Нина Викторовна ЯРОШ!**

От всего сердца, с огромной любовью и благодарностью поздравляем тебя с юбилеем!

Под звон хрустального бокала,  
В кругу всех близких и друзей,  
Мы в юбилей тебе желаем  
Добра, здоровья, светлых дней,  
Чтоб беды, горе и ненастье  
Все проходили стороной,  
Лишь только радости и счастье  
К тебе летели в дом родной.



*С любовью муж, дочери Виктория и Мария*

Уважаемая сваха  
**Янина Степановна ЗИМНИЦКАЯ!**

Поздравляю тебя с юбилеем!



Пусть в этот день, такой прекрасный,  
Поют и птицы, и цветы  
И счастья целую охапку  
Прими от меня в подарок ты.  
*С уважением сваха Богуслава*

Дорогой и любимый  
**Евгений Игоревич КОВАЛЕНКО!**  
Поздравляем тебя с 10-летием!



Пусть первый юбилей,  
Который ты встречаешь,  
Счастливей датой в жизнь твою войдет,  
И все хорошее, о чем мечтаешь,  
Пусть сбывается и пусть придет.  
Пусть счастья распахнутся двери  
И все, что будет, прожито не зря,  
Ты знай, в тебя мы очень верим  
И очень любим мы тебя.

*С любовью бабушка, крестная и Родия*

Дорогой муж и папочка  
**Александр Михайлович БАНДАЛОВСКИЙ!**

От всего сердца поздравляем тебя с Днем рождения!

Пусть жизнь твоя полнее станет,  
И с каждым днем ты будь мудрей.  
Пусть долго молодость не вянет,  
А жизнь проходит веселей,  
Пусть будут радость и веселье,  
Ведь только этим мы живем.  
И говорим мы: «С днем рожденья!  
Со светлым и счастливым днем!»



*С любовью жена, дочери Катя и Лена*

Дорогая и любимая доченька, сестричка и внученька  
**Настенька ЕРЕМЕЙЧИК!**

От всего сердца поздравляем тебя с 2-летием твоего рождения!

Пусть будет прочной твоей жизни нить,  
Пусть мудрость принесут тебе года.  
Сумей их так наполнено прожить,  
Чтоб не жалеть о прошлом никогда!  
Тебе всего лишь два,  
Весь мир лежит у ног.  
Ты лучшую дорогу  
Найди среди всех дорог.  
Уверено и смело  
Смотри в глаза судьбе  
И выбери то дело,  
Что счастье даст тебе.  
Друзей найди надежных,  
Любовь свою найди,  
Путей не бойся сложных,  
Всегда вперед иди!



*С любовью и нежностью твои мама, папа, братик Женька, бабушки Ирина и Аня*

Дорогая наша  
**Наденька ЧИГРИН!**

Сегодня тебе исполняется 15 лет.  
Мы в твой день рождения хотим  
поздравить тебя такими стихами и  
послать:



Вечного рая,  
Счастья - без края,  
Верного друга в беде,  
Юности ясной,  
Жизни прекрасной -  
Все мы желаем тебе!  
Ты же всегда оставайся такой,  
С ласковым сердцем  
И доброй душой!

*С любовью мама, папа, сестра Юля и брат Вадим*

Дорогой и любимый наш сыночек и внучек  
**Иван Иванович СКАСКЕВИЧ!**

От всей души, с огромной любовью и нежностью поздравляем тебя с 30-летием!



Удачи и радости  
Желаем мы тебе.  
Улыбок светлых  
И счастливых дней в судьбе.  
Для тебя пусть звезды загорятся,  
Для тебя пусть музыка звучит,  
Пусть твои мечты сбываются,  
И счастья ключи подвораются.  
Что задумано, пусть исполнится,  
Все хорошее пусть запомнится,  
Пусть глаза твои счастьем светятся,  
Пусть люди добрые тебе встретятся,  
И все, что прекрасное есть на земле,  
От чистого сердца желаем тебе!

*С любовью и нежностью твои мама, папа и бабушка*

Дорогая, любимая мамочка  
**Екатерина Федоровна БОРТКО!**

Поздравляем тебя с днем рождения!



Хотим тебя поздравить мы сердечно,  
Ты для нас на свете лучше всех,  
Пусть счастье в жизни длится бесконечно,  
Во всем тебе сопутствует успех,  
Пусть в счастье распахнутся двери,  
И все, что было, прожито не зря,  
Ты знай, в тебя мы очень верим.  
И помни: любим мы всегда тебя.

*С любовью сын Андрей, дочь Ирина, вятя Виталий*

Дорогого, любимого сына и брата  
**Сергея Ивановича ГАТАЛОВА**

поздравляем с 35-летием!

У тебя сегодня день рожденья,  
И при этом юбилей,  
Так прими же поздравления  
От родных тебе людей.  
Желаем радости, успехов,  
Здоровья крепкого вдвойне,  
А так же самого простого,  
Чтоб мир и лад царил в семье.  
Желаем солнечного света,  
Гостей за праздничным столом,  
Пусть будет твоя жизнь согрета  
Любовью, радостью, теплом!



*С любовью мама, брат Виктор со своей семьей*

Дорогая, любимая жена, невестка, дочь,  
сестра и внучка  
**Марина Леонидовна ВАСИЛЬЕВА!**

От всего сердца поздравляем тебя с днем рождения!

Аромат всех цветов и румянец зари  
В этот день мы готовы тебе подарить,  
Нежность роз поутру, свет, тепло, доброту,  
Много ласковых слов и земную любовь.  
Здоровье, счастье пусть всегда  
Тебя, любимая, сопровождают.  
Все, что светлое есть и святое в судьбе,  
Мы желаем, родная, сегодня тебе!



*С любовью муж, свекор, свекровь, мама, бабушка и брат*

Дорогой сосед  
**Николай Николаевич ПАЗНАНСКИЙ!**

От всего сердца поздравляем тебя с 25-летием.



Сегодня и всегда желаем тебе счастья,  
Пусть сохранит судьба  
От горя и ненастья,  
От тайного врага и мелочного друга,  
От злого языка и тяжкого недуга,  
И дай тебе господь  
Здоровья, радости и счастья!

*С уважением твои соседи Лена и Косака*

Дорогую, любимую жену, мамочку и бабушку  
**Людмилу Михайловну ЕФИМИК**

от всего сердца поздравляем с днем рождения!

В этот праздничный день поднимаем  
За тебя мы бокал вина,  
Наша милая, дорогая  
Мама, бабушка, дочка, жена.  
Будь всегда, как божья, красивая,  
А еще мы желаем тебе,  
Чтобы ты была самой счастливой  
И любимой на этой земле,  
Чтоб тебя стороной обходили  
В этом мире и зло, и беда,  
Чтобы дни твои светлыми были,  
Приносили лишь радость всегда.  
Пусть удача тебя не оставит,  
Пусть морщин не прибавят года,  
И пусть душу твою согревает  
Любовь близких везде и всегда.



*С любовью муж, дети, вятя и внук Витка*

## ПОЛІТИКА

«ПАТОВАЯ»  
СИТУАЦІЯ  
С СОЮЗОМ

Істочнікі ў адміністрацыі прэзідэнта Расіі сабодзілі, што руская сторона ацэньвае сітуацыю, узнікшую ў «саюзным гасударстве» Беларусі і Расіі як патовую.

Они пояснил, что белорусская сторона связывает вопрос о введении единой валюты, которая планировалась на 1 января 2005 года, с принятием Конституционного акта.

«Однако проекта этого документа, устраивающего обе стороны, нет, — заявили источники. — Таким образом, возникла патовая ситуация».

Это, по мнению источников, во многом объясняется позицией президента Беларуси. «Александра Лукашенко больше волнует его место на политическом пространстве, — заявили источники. — А так как оно не просматривается, все остальные вопросы тормозятся». «Для Лукашенко более важна политическая площадка», — уверены в Кремле.

ИТАР-ТАСС

## ЗАКОНАПРАКТ

НОВАЯ ПЕНСІЯ  
ДЛЯ ВАЙСКОЎЦАЎ

17 кастрычніка Савет Рэспублікі Нацыянальнага сходу Беларусі ўхваліў праект закона «Аб унясенні змяненняў і дапаўненняў у закон Рэспублікі Беларусь «Аб пенсійным забеспячэнні вайскоўцаў, асоб начальнікага і радавога саставу ўнутраных спраў і органаў падраздзяленняў па надзвычайных сітуацыях».

Ён быў унесены на разгляд парламента Саветам міністраў і прыняты Палатай прадстаўнікоў 9 кастрычніка.

Як паведаміў старшыня камісіі па сацыяльных пытаннях Анатоль Новікаў, які прадстаўляў законапраект, папраўкі прызначаюць сацыяльную абарону асобам, якія праходзяць службу па кантракте, даюць магчымасць атрымання пенсіі за выслугу гадоў з улікам працоўнага стажу прапаршчыкам, мічманам, вайскоўцам, якія праходзяць службу па кантракте, асобам малодшага начальнікага і радавога саставу, звольненым са службы па ўзросце, хваробе, скарачэнні штатаў або абмежаванні па стане здароўя, якія не дасягнулі на дзень звальнення межавога ўзросту знаходжання на ваеннай службе. Пры гэтым іх працоўны стаж павінен складаць не менш за 25 календарных гадоў, з якіх не менш за 12 з паловай павінна складаць ваенная служба або служба на пасадках начальнікага і радавога саставу. Пры гэтым А.Новікаў нагадаў, што цяпер права на пенсію за выслугу гадоў маюць толькі асобы афіцэрскага саставу, сярэдняга, старшага і вышэйшага начальнікага саставу.

На рэалізацыю закона спатрэбіцца штомесца 5 734 тысячы рублёў. Згода прэзідэнта на дадатковае фінансаванне атрымана, паведаміў старшыня парламенцкай камісіі.

Вячаслаў БУДКЕВІЧ

## НАШЫ СОСЕДЫ

## ЛИТВА ГЛАЗАМИ СЛОНИМЧАНИНА

Хорошо известная всем фраза: «И кто же мог подумать, что «Запорожец» станет иномаркой?» — в отношении нашей соседки, наверное, будет неуместна. Прибалтийские республики всегда считались какой-то советской заграницей с особым, не присущим нам, славянам, менталитетом.

Желание говорить только на своем родном языке, чистота и европейский порядок на своих участках и во дворах, тихие исторические улочки Вильнюса, Риги и Таллинна — вот что было не понашему, не так.

Ну а сегодня? Сегодня уже приграничный белорусский город Ошмяны провожает «туда» маленьким автовокзалом и грязным, да еще и платным за эту грязь, туалетом.

Граница — вот на что не пожалели денег. Благо, что деньги эти из Европы. Забегая вперед, скажу, что теми же деньгами Евросоюза Прибалтика намерена бороться за блеск и чистоту улиц, нравившуюся нам еще в советские времена. Но пока этого блеска нет, как нет и другого. Так, Литва занимает первое место по суицидам. Безработица тоже не радует. На хорошую жизнь можно рассчитывать при хорошей работе. Некоторые литовцы говорят: «Да, может, мы и живем в экономическом плане хуже вас, белорусов, но у нас же демократия!» И демократия приезжому видна: разнообразие теплогранных, на любой вкус и еда. Погибшим у вильнюсской телебаш-



■ На старинных улицах Вильнюса

ни горожанам при известных событиях «парада суверенитетов» поставлена скромная плита, возле нее — такие же скромные деревянные кресты. Всего четырнадцать...

Какие же доходы имеют жители этой страны? Удалось выяснить, что, к примеру, учитель пенсионер может рассчитывать на пенсию в 370 литов. Это около 125 долларов США. Впечатляет? Но впечатляет и другое: плата за квартиру и коммунальные услуги доходит до 200 литов. На остальные деньги вроде и не пошлешь.

Что было интересно услышать, так это пресловутая в наших краях оплата куска трубы — полотенцесушителя — и литовскими гражданами. До октября месяца за него выкладывали 15 литов, сегодня надо выложить 18 литов, а это уже с округлениями — целых 6 долларов США.

Конечно, все познается в сравнении. Сравнение хорошо видно в магазинах на продуктах питания. В большинстве своем цены сопоставимы с белорусскими. Бросается в глаза обилие овощей и фруктов. Но на многие товары цены значительно выше.

Этим и пользуются многочисленные приграничные торговцы. Ценой на спиртное и пиво наших соседей не радуют. И на этом играют, ввозя такой «экспортный» продукт вынужденные коммерсанты с белорусской стороны.

Оказалось, что и проезд в общественном транспорте выше нашего — примерно 800 белорусских рублей. Что радует: сдачу вам дадут до последней, самой мелкой, монеты — и это воспримут без обиды, присущей нам, славянам.

Чему же стоит поучиться у них? А поучиться надо умию не терять надежды, жить без эмоций и максимализма, надо суметь привить себе уважение к прошлому, спокойствие в настоящем. Крайности, как показала жизнь, очень вредны. Но, наверное, мы и здесь, что отличаемся от них, хотя была когда-то общая история, единые государства — не только Советский Союз. Великое княжество Литовское. Речь Посполитая — это тоже наша история, о которой сегодня не так часто говорим, да и не вспоминаем. А надо бы!

В день, когда мы уезжали, Литва провожала нас дождом, пограничники — штампами, таможенники — досмотром багажа. В такой обстановке все ехавшие думали все о том же украинском «Запорожье», который стал иномаркой, а мы — кругом иностранцами. А настроению было у каждого свое, потому что ехали мы домой.

Виктор ГЕРАСИМЧИК,  
житель г. Слонима

## ЭКОНОМІКА

БОЛЬШАЯ ЧАСТКА  
СЕЛЬСКОГАСПАДАРЧЫХ  
ПРАДПРЫЕМСТВАЎ  
КРАІНЫ — СТРАТНЫЯ

Па выніках дзейнасці за студзень—верасень 2003 года, 63,9 працэнта сельскагаспадарчых арганізацый Беларусі — стратныя.

Паводле звестак Міністэрства статыстыкі і аналізу, за студзень—жнівень 2003 года сума выдаткаў гэтых арганізацый складала 127,7 мільярда рублёў. Рэнтабельнасць рэалізаванай прадукцыі, работ, паслуг за гэты перыяд — мінус 1,9 працэнта (у студзені—жніўні 2002 года гэты паказчык склаў плюс 1,3 працэнта).

Пратэрмінаваная крэдыторская запазычанасць сельскагаспадарчых арганізацый за дзевяць месяцаў 2003 года складала 882,1 млрд. рублёў, альбо 47,4 працэнта ад агульнага аб'ёму крэдыторскай запазычанасці. Пры гэтым пратэрмінаваная крэдыторская запазычанасць перавысіла пратэрмінаваную дэбіторскую запазычанасць у 14,8 раза.

На долю сельскагаспадарчых арганізацый і прадпрыемстваў прыходзіцца 18 працэнтаў усёй пратэрмінаванай крэдыторскай запазычанасці па краіне.

Вольга ЛАПКАВА

## КРЫМІНАЛ

КАМП'ЮТЭРНЫЯ  
ЗЛАЧЫНЦЫ

Упраўленнем Следчага камітэта МУС па Мінску на аснове матэрыялаў падраздзялення па раскрыцці злачынстваў у сферы высокіх тэхналогій ГУУС Мінгарвыканкама распачаты дзве крымінальныя справы (камп'ютэрны сабатаж і распраўка, выкарыстанне або распаўсюджанне шкодных праграм) у дачыненні да праграміста аўтаматызаваных сістэм кіравання унітарнага прадпрыемства «Кірмаш».

Як паведамілі БелаПАН ва ўпраўленні інфармацыі і грамадскіх сувязей (УІГС) МУС Беларусі, вызначана, што гэты мінчанін 23 жніўня падчас працы ў названым прадпрыемстве распрацаваў шкодную камп'ютэрную праграму і пры яе выкарыстанні знішчыў інфармацыю, што захоўвалася ў камп'ютэрнай сетцы гэтага УП, зрабіўшы арганізацыі матэрыяльную шкоду на суму звыш 5 мільёнаў рублёў. Правадзіцца расследаванне.

Ва УІГС МУС таксама паведамілі, што ў Мінску супрацоўнікамі падраздзялення па раскрыцці злачынстваў у сферы высокіх тэхналогій крымінальнай міліцыі ГУУС Мінгарвыканкама папярэдне вызначана, што мясцовы жыхар 1977 года нараджэння, беспрацоўны, у перыяд з 26 студзеня да 8 лютага 2001 года праз несанкцыянаваны доступ да камп'ютэрнай інфармацыі скраў радыёідэталі адной з камерцыйных фірм на суму 2,2 мільёна рублёў. Злачынца адпушчаны пад падпіску аб нявыездзе.

У Мінску супрацоўнікамі падраздзялення па раскрыцці злачынстваў у сферы высокіх тэхналогій ГУУС і АБЭЗ Цэнтральнага РУУС папярэдне вызначылі, што 22-гадовы мінчанін, інжынер-праграміст філіяла № 514 ААБ «Беларусбанк» у перыяд з 26 жніўня да 12 верасня гэтага года з выкарыстаннем камп'ютэрнай тэхнікі скраў 12 мільёнаў рублёў названага банка. Злачынца адпушчаны пад падпіску аб нявыездзе.

Вячаслаў БУДКЕВІЧ

ЗАТРЫМАЛІ  
МІГРАНТАЎ З КІТАЯ

12 нелегальных мігрантаў з Кітая — 6 жанчын і 6 мужчын — затрыманы 16 кастрычніка на пасту ДАІ пад Баранавічамі (Брэсцкая вобласць).

Як патлумачылі затрыманыя, яны прыехалі з Масквы ў Брэст, адкуль накіроўваліся ў Брэст, дзе іх павінны былі перакінуць праз беларуска-польскую мяжу. На аўтадарозе перад пастом ДАІ кіроўца мікрааўтобуса, у якім яны ехалі, прапанаваў сваім пасажырам абысці міліцыянераў па лесе, каб пазбегнуць затрымання. Аднак нелегалы не змаглі зарыентавацца і былі затрыманы. Кіроўца ўцёк.

Цяпер кітайцы, у якіх няма ні грошай, ні дакументаў, знаходзяцца ў ізалятары часовага ўтрымання ў Брэсце. Вырашаецца пытанне аб іх дэпартацыі.

Як патлумачылі БелаПАН у прэс-службе УУС Брэсцкага аблвыканкама, затрыманне нелегалаў напярэдадні камандна-штабных вучэнняў па прадукцыі нелегальнай міграцыі, гандлю людзьмі і наркатрафіку (вучэнні пачаліся 17 кастрычніка ў Брэсце — БелаПАН) наглядна дэманструе прадстаўнікам міжнародных арганізацый праблему, з якой сутыкаецца Беларусь.

Вялянціна КАЗЛОВІЧ



**ПРЕДПРИЯТИЕ**  
изготавливает и реализует:  
• двери филенчатые из массива сосны,  
• пиломатериал необрезной и обрезной.

**Принимаем заказы на изготовление:**

- окон,
- балконных рам,
- комплектов для кухни (угловой диван, стол, табуретки).

НАШ АДРЕС:  
г. Слоним, ул. Брестская, 129.

**8-01562** 2-07-91  
2-01-97  
2-55-46

Стоматологический центр «ЭСТЕДЕНТ»  
Приглашает к сотрудничеству предприятия, граждан и индивидуальных предпринимателей. Для вас за наличный и безналичный расчет весь комплекс стоматологических услуг:

- Лечение без боли
- Протезирование
- Безопасная рентгенодиагностика
- Хирургия
- Детская стоматология
- Зуботехническая лаборатория
- Ортодонтия
- Первичная консультация бесплатно

Наш адрес: г. Барановичи, ул. Вильковского, 5а (р-н Центрального вокзала)  
Справки и предварительная запись по тел. (0163) 49-56-75

**ВИДЕОСТУДИЯ**  
**Невеста**  
ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ  
ВИДЕОСЪЕМКА  
свадеб, семейных торжеств  
8-029-68-2-26-33 Тел. 4-21-17

**Невеста**  
Слоним, пл. Ленина, 11 (остановка «Аптека») ежедневно без выходных  
Т. 8-02962-4-20-03

Ежемесячное поступление элитных свадебных и вечерних нарядов, мужских костюмов и детских платьев  
Лич. БСБ №06908, 10.06.00-10.05.05

**«Моя Семья»**  
ВИДЕО ФОТОСЪЕМКА  
компьютерная обработка  
Услуги ведущего  
Тел. 2-58-55  
тамбур-ансамбль 8-029-68-2-26-33

**АВТОСТЕКЛА**  
Установка. Тонировка. Ремонт.  
Тел. в Гродно 8 (0152) 74-22-00,  
8-(029) 666-888-3.

ИП ООО «Промэкотехника» предлагает:  
• запчасти к автомобилям КАМАЗ, ГАЗ, УАЗ;  
• рукова высокого давления ДТ, МТЗ;  
• двигатели КАМАЗ новые и восстановленные на заводе в г. Набережные Челны (гарантия).  
Наш адрес: г. Волковыск, ул. Советская, 64 (территория ГАП № 6)  
тел. 8-(01512)-2-49-92  
тел/факс 8-(01512)-2-19-21

Свид. № 01792, от 18.02.00 г. Брест.ОК  
ФП/ЛЕСОСЫ от 89 тысяч  
ФТИРНЫЕ машины от 78 тысяч  
ФП/ЛТЫ газовые от 198 тысяч  
ФКОП/ЛЫ газовые от 288 тысяч  
ФКОП/ЛЫ газовые от 245 тысяч  
Доставка в любой район  
Тел. 4-48-77 (Слоним), 2-66-63 (Волковыск),  
8-029-72-44-877.

**Предприятие**  
изготавливает и реализует  
наборы мягкой мебели  
и мебели «Скарлетт» и «Бостон»  
Продукция сертифицирована. Доставка. Наличный и безналичный расчет.  
Ул. Брестская, 135.  
Тел. для справок: 8 (01562) 2-06-91,  
8 (02962) 4-27-61 Лич. № 00570, 14.05.2000 - 14.05.2000, БСБ РБ

**РЕМОНТ ПЕРЕТЯЖКА**  
мягкой мебели.  
Выбор ткани.  
Гарантия, качество.  
98-3-84, 5-29-13  
8-0296-34-28-10.  
Сл. № 590083124, СРК

**ЛИНОЛЕУМ** от 5900 за 1 м²  
КОВРОВЫЕ ПОКРЫТИЯ для дома и офиса  
ЛАМИНИРОВАННЫЙ ПОЛ CLASSEN (Германия) (пол+клей+подложка — 9,5 у.е., толщина 7 мм)  
ОТДЕЛОЧНЫЕ ПАНЕЛИ ПВХ и МДФ (сайдинг: ширина 10 см, длина 2,7 м, 3 м, 6 м белый — 3,1 у.е.)  
самые НИЗКИЕ цены! ЛУЧШИЙ ВЫБОР!  
Бесплатная ДОСТАВКА. Тел. 5-39-56 (после 17.00-20.00), 8-029-656-34-97.

ИЗГОТОВЛЕНИЕ И РЕМОНТ корпусной мебели  
из ламинированной ДСП:  
шкафы, прихожие, кухни, тумбочки, письменные столы и т.п.  
Тел. 2-58-96  
Лич. БСБ №02964, 02.08.99-02.08.04

Тел. 2-14-02  
**Салон «Джессика»**  
Большая новая коллекция свадебной и вечерней одежды осень-зима 2004. Канада, США.  
г. Слоним, гостиница «Щара», к. 201.

Свид. № 329, 14.06.2002, Кобр.ИК  
**САНТЕХНИКА:**  
ванны чугунные, стальные.  
Фаянс:  
унитазы, умывальники, смесители. Канализация.  
Радиаторы чугунные. Котлы газовые, насосы.  
Тел. 8-029-654-16-90.

**Куплю металлопрокат:**  
ШАРОВЫЕ КРАНЫ, ФЛАНЦЫ, ОТВОДЫ, ЗАДВИЖКИ, ВЕНТИЛИ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ, ЗАДВИЖКИ БОЛЬШОГО ДИАМЕТРА.  
Тел./факс 8 (0214) 55-80-91.

**САХАР, МУКА**  
от 25 кг,  
с доставкой на дом по городу и району.  
Тел. 5-40-09, 2-22-63.  
Свид. СТИК №312, 03.08.2000г.

Крупной строительной организации (монолитное строительство) **требуются:**  
• плотники-бетонщики (3-5 разряда)  
• арматурщики (3-5 разряда)  
• монтажники скользящей опалубки (Дока, Пери)  
• каменщики (4-5 разряда)  
• мастера, бригадиры, прорабы с опытом работы в монолитном строительстве в Польше, России более 3 лет.

Собеседование с 9<sup>00</sup> до 16<sup>00</sup> по рабочим дням  
по адресу: г. Минск ул. Энгельса, 34  
тел. 8-(017)-206-57-35; 206-60-86;  
моб. 8-(029)-758-77-79; 638-76-78.

**ИНСТРУМЕНТСЕРВИС**  
ПОСТОЯННО ПРОДАЕТ СО СКЛАДА В ГРОДНО  
БОЛЕЕ 7000 НАИМЕНОВАНИЙ  
СВАРОЧНЫЙ СПЕСАРНЫЙ АБРАЗИВНЫЙ СТРОИТЕЛЬНЫЙ МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩИЙ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТ ПНЕВМОИНСТРУМЕНТ МЕТАЛЛОРЕЖУЩИЙ МЕРИТЕЛЬНЫЙ  
СТРОЙМАТЕРИАЛЫ САНТЕХНИКА ХОЗТОВАРЫ СТРОИТЕЛЬНОЕ ЗАПЧАСТИ, МЕТИЗЫ, ОСНАСТКА  
БОЛЕЕ 3000 НАИМЕНОВАНИЙ  
Гродно, ул. Пушкина, 37а (база «Культор») Т./ф. (0152) 78-08-14, 78-43-44  
Лич. № 146 от 8.08.2000г., Гродн.ИК

**МЕБЕЛЬ**  
белорусских фабрик (в наличии и под заказ)  
Спальни, стенки, горки, прихожие, офисные кресла, матрасы пружинные, матрасы ортопедические

Лучшие Свадебный салон «Виктория» одождитесь у нас! Свадебный салон «Виктория» находится по новому адресу: Ул. Первомайская, 10 (против павильона «Теремок») Вниманию!

**Салон «Камелия»**  
Прокат свадебных, вечерних нарядов (букетов) для невест, подружек  
Новая коллекция! КАЖДАЯ КЛИЕНТКА ПОДАРАТ!  
Услуги парикмахера, маникюра с декоративной окраской ногтей.  
Время работы с 9.00 до 20.00.  
Суббота — с 9.00 до 18.00.  
Тел. 2-87-33, 2-06-07 (вечером).  
Ул. Брестская, 98/1 (около кинотеатра).

Слонимская РО БелОСТО ПРОВОДИТ НАБОР учащихся по подготовке **ВОДИТЕЛЕЙ** категории В в дневную группу сбор группы 10 октября  
категории Е в вечернюю группу сбор группы 28 сентября  
Ул. Я. Купалы, 27 Тел. (8-01562) 2-51-23.

**Отделение курсовой подготовки СГСПЛ** (бывшее ГПТУ-189) объявляет набор учащихся по подготовке водителей категорий: «В», «С», «Д», «Е», «В» на «С»  
Курсы вечерние  
ул. Брестская, СГСПЛ, тел. 2-48-69  
Лич. № 01052-01055, 01089 МБД РБ

**Куплю**  
корову, быка, кабана.  
Тел. 4-53-39, 8-0296-4-53-39-4, 4-49-97

**Установки**  
ЖАЛЮЗИ  
Шкафы-купе системы «Камандор»  
Мебель вашей мечты  
(обмеры, качество). Тел. 5-26-15, 4-68-85

**Жалюзи**  
От А до Я  
Вертикальные, горизонтальные  
НАШ АССОРТИМЕНТ Не оставит Вас РАВНОДУШНЫМ!  
А так же мы предлагаем Противомоскитные системы!  
Выбор за Вами!  
2-15-19, 3-15-46

Свид. № 01265, от 05.12.00 г. Брест.ОК  
**ПОТОЛКИ**  
ПОДВЕСНЫЕ ЖАЛЮЗИ  
на любой вкус  
СТЕКЛОБОН  
Тел. 22519, 41177  
8-029-69-2-25-19

**Мягкая Мебель**  
Качество Гарантия  
Лич. №03452, 25.12.01-25.12.06, БСБ  
**РЕМОНТ**  
перетяжка  
изменение дизайна  
Ул. Ковалевского, 78  
Тел. .... 4-44-46  
8-02969-4-44-46

**кухонные уголки**  
из натурального дерева  
- кухонные уголки (3 вида) от 60 у.е.  
- столы (3 вида) от 28 у.е.  
- табуретки (2 вида) от 6 у.е.  
- более 10 оттенков дерева  
- большой выбор обивочного материала  
- изготовление по индивидуальным размерам  
Тел.: 8-0296144367, 4-43-67 (18.00-20.00) Лич. №07083, 14.07.2003г. - 14.07.2003г.

**РУП «БАРАНОВИЧИМЕТАЛЛОПТОРГ»**  
Реализует  
Трубы:  
- водо-газопроводные  
- эл. сварные, профильные  
- полиэтиленовые  
- запорная арматура, фасонные части.  
Строительные материалы:  
- кирпич  
- рубероид  
- блоки  
- шифер  
- стекло  
- ДСП, ДВП  
- Канаты и электроды  
Металлопрокат:  
- лист, полоса  
- уголок, швеллера  
- круг, шестигранник  
- арматура, проволока  
Метизы:  
- болты, гайки, шурупы  
- гвозди, прочий крепеж  
- Автошины, аккумуляторы  
- Автотракторная техника  
- Запасные части  
- Расчет за сданный металлолом  
- Изготовление металлоконструкций  
- Принимаем вторсырье (макулатура, утил. резина, стекло, пэт-бутылка)  
АДРЕС: СЛОНИМСКОЕ ШОССЕ 1 КМ.  
Тел. (0163) 44-10-07, 44-10-08, 44-10-02, 44-10-13, 44-13-46, 44-10-92

**ТАКСИ 0-53**  
4-13-12  
моб. 644-13-12  
7-я поездка до 5 км бесплатно

Ліц. АТ №5-0013, до 12.01.08 г., МТК РБ

**ТАКСИ 058**  
THE BEST!

Для тех, кто ценит время!  
Лучше день потратить, но потом  
за пять минут долететь!

тел. 058 2-56-28

Ліц. АТ №5-0205, до 01.10.08 г., МТК РБ

## ПРОДАЮ

**дачу**  
ДАЧУ в р-не Лобазовки, кирпичный домик и сарай, сад, вода, свет. Тел. 2-98-50.

**дом**  
ДОМ в д. Соляники, 10 км от города, газовая колонка, паровое отопление, котёл, вода, печь, 25 соток земли, срочно. Тел. 8-0296-73-89-72, 4-12-07.

**дом**  
ДОМ деревянный, в хорошем состоянии, с хоз. постройками, под дачу или снос, в д. Трахмичовичи Дятловского р-на, 20 км от г.п. Козловщина. Тел. 8-029-644-14-19.

**дом**  
ДОМ в д. Ганьки. Тел. 2-50-82, 5-19-99.

**дом**  
ДОМ в д. Браково, д.28, имеют с хоз. постройки, гараж, подвал газа, вода, сад, 0,22 га земли, недорого. Тел. 90-3-13.

**дом**  
ДОМ деревянный по ул. Гагарина. Тел. 4-74-17.

**дом**  
ДОМ, все коммуникации, 2-этажный, 2-ой этаж не достроен, подводит телефон. Пер. 1-ый Подлесный, д.17 (Лобазовка).

**дом**  
ДОМ в р-не Рышцы, за "Зеленхозом", р. 8х10, полуторный, кирпичный, 90% готовности, срочно, недорого. Тел. 8-029-667-55-87.

**дом**  
ДОМ в р-не Рышцы-1, кирпичный, 2 этажа; дом в центре города, кирпичный. Тел. 4-49-24.

**дом**  
ДОМ кирпичный, 9х11, со всеми удобствами, в р-не Альбертина (окраина Слонима), 4 комнаты, санузел раздельный, газовое отопление, недалеко от соснового леса. Тел. 8-01643-6-77-01 (после 20.00).

**дом**  
ДОМ деревянный по ул. Кчалова, 56, вода, телефон, паровое отопление, участок 12 соток, хоз. постройки. Ул. Свободы, 16, тел. 4-76-86.

**дом**  
ДОМ деревянный, имеется колодец, участок, хоз. постройки, баня, Д. Тальковщина, ул. Виленская, д.124 (после 14.00).

**коттедж**  
КОТТЕДЖ по ул. Текстильной, 13, 2001 г.п., со всеми удобствами; дом кирпичный, 1 км от Слонима (д. Петралевичи), 80 г.п., общ. пл. 98 м², со всеми удобствами. Тел. 8-0296-60-12-64, 2-01-47.

**полдома**  
ПОЛДОМА по ул. Красноармейской, 208, газовое отопление, ванна, телефон, гараж, приусадебный участок 10,5 сотки, 5 яблонь или меняю на 2-комн. квартиру. 2-ой или 3-ий этаж. Тел. 2-31-81.

**полдома**  
ПОЛДОМА по ул. Космонавтов, д.28. Тел. 4-72-84.

## квартиру

**квартиру**  
КВАРТИРУ 1-комн., 2 этаж, балкон, общ. пл. 24,5 м², жил. пл. 16,1 м², с/у совмещен, в центре города. Тел. 2-19-11.

**квартиру**  
КВАРТИРУ 1-комн. в центре города, недорого. Тел. 8-0163-42-52-05.

**квартиру**  
КВАРТИРУ 2-комн., приватизированную, в центре города. Тел. 8-0296-46-86-05.

**РАДИОТАКСИ**  
0-55  
С нами быстрее и дешевле  
4-75-59  
Ліц. СГК №2001, до 04.06.28.04

**Поездки в Минск**  
на а/м Форд-Транзит  
Тел. 2-16-62, 4-70-85,  
8-029-66-414-62.  
Посадка в любом месте города.  
Ліц. АТ №5-0015, до 12.09.06 12.04, МТК РБ

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. Доватора, 6, кв. 34, 9 этаж, срочно. Тел. 2-25-71.

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. 1-ой Семилетки, 4 этаж 5-эт. кирпичного дома, можно с мебелью. Тел. 5-22-38 (после 18.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн., центр, общ. пл. 54,9 м², жил. пл. 32,5 м², кухня 8,7 м², комнаты непроходные, высокие потолки. Ул. Первомайская, д.3, кв.7 (после 19.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн. в Альбертина, 2 этаж, общ. пл. 58,6 м², жил. пл. 32,5 м², чешской планировки, балкон, телефон. Тел. 3-17-91.

**КВАРТИРУ** 2-комн. по ул. Ф. Скорины, 3 этаж 5-эт. дома. Тел. 5-29-29.

**КВАРТИРУ** 3-комн., 9 этаж, чешской планировки, общ. пл. 73 м², 9800 у.е., торг уместен, по ул. Доватора, 8, кв. Тел. 2-30-37, 5-34-72.

**КВАРТИРУ** 3-комн. в 2-квартирном доме, со всеми удобствами, приусадебный участок. Тел. 2-09-51.

**КВАРТИРУ** 3-комн. по ул. 17 Сентября, 5 этаж, общ. пл. 74/43/10; гараж в ГСК "Заозёрный", свет, подвал, смотровая яма. Тел. 2-18-35, 8-029-644-69-30.

**КВАРТИРУ** 3-комн. по ул. Ершова, общ. пл. 62,4, жил. пл. 40, кухня 7,8, 2 этаж, лоджия, подвал, ремонт, телефон или меняю на дом, или полдома, или 3-комн. "хрущёвку" с доплатой. Тел. 2-50-47.

**КВАРТИРУ** 3-комн. по ул. Доватора, 2 этаж, 66/41/8,6, 87 г.п., балкон, лоджия, подвал, телефон. Тел. 4-62-67 (после 18.00), 8-0296-280-317.

**КВАРТИРУ** 3-комн. по ул. Тополевой, 27/2, 2 этаж, 2 застеклённых балкона, срочно. Тел. 5-15-57.

**КВАРТИРУ** 4-комн. по ул. Ершова или меняю на 1- или 2-комн., полдома или дом, любые варианты. Тел. 2-10-48 (после 17.00).

**КВАРТИРУ** 4-комн. или меняю. Тел. 2-93-97.

**КВАРТИРУ** 4-комн., 5 этаж, на "Энке", недорого или меняю на 2-комн. с доплатой. Тел. 4-17-16.

## гараж, участок

**ГАРАЖ** по ул. Кирова. Тел. 4-26-78.

**ГАРАЖ** в ГСК "Заозёрный", свет, подвал, смотровая яма, хорошее место. Ул. Брестская, 77/2, кв.53.

**ГАРАЖ** в ГСК "Эдельвейс", с подвалом, срочно. Тел. 2-35-03 (19.00-23.00).

**ГАРАЖ** в ГСК "Текстильщик", свет, подвал, хорошее место, возле платной автостоянки по ул. Брестской. Тел. 4-18-01.

**УЧАСТОК**, 16 соток. Тел. 8-01653-5-22-24, 2-57-48.

## авто

**АУДИ** 80 В-4, ТД, 92 г.в., чёрный, "VW-Пассат", седан, 1,9 Д, 90 г.в., синий металл. Тел. 4-13-45.

**АУДИ** 80, 84 г.в., 1,6 ТД, цвет белый, 1000 у.е. без торга. Тел. 3-21-22 (18.00-21.00).

**АУДИ** 80, 86 г.в., 1,8 Б, цвет золотистый, 5-КПП, люк, велюр, требуется покраска, на ходу, 600 у.е.; "Ауди-100", 1,8 к, 85 г.в., цвет синий, 5-КПП, люк, велюр, фаркоп, цена договорная. Тел. 4-72-02.

**Феникс**  
10-я поездка бесплатно!  
GSM 61-56-056  
Организовываем поездки в МИНСК  
на микроавтобусе или мягком автобусе  
Мое любимое такси ...

## ПОЕЗДКИ

т.222-99, 250-05, (8029)-6551499, 6651499  
Медицинский институт  
Институт культуры  
ПРОДАЮ

## ПРЕВРАТИ СВОЮ ПОЕЗДКУ В ПУТЕШЕСТВИЕ

**АУДИ** 80, 85-86 г.в., цвет "мокрый асфальт", 1,6 ТД, 1750 у.е., в хорошем состоянии; "VW-Пассат", хэтчбек, 84 г.в., 1,6 Д, 550 у.е. Тел. в Зелье (8-01564) 2-10-91, 4-55-30.

**АУДИ** 100, 83 г.в., серебристый металл, 1,8 к, спойлер, отличное состояние, 1600 у.е., торг при осмотре. Тел. 8-029-643-16-33.

**АУДИ** 100, 87 г.в., 2,3 л, г/у, музыка, цвет белый, состояние хорошее, 2300 у.е., торг. Тел. 8-029-782-54-37, 5-23-36.

**АУДИ** 100, 89 г.в., синий металл, 2,3 л, г/у, ц/з, люк, музыка и т.д., 2900 у.е. Тел. 94-5-62, 8-029-67-200-98.

**АУДИ** 100, 92 г.в., аванс, синий, 2,3 л, г/у, ц/з, АБС, эл. люк. Тел. 8-029-622-38-33, 8-029-635-36-56.

**АУДИ** 100, серебристый металл, 84 г.в., 2,2 Б, хорошее состояние; "Мерседес-300 Д". Тел. 92-3-44, 8-029-63-93-465.

**БМВ** 520, 90 г.в., цвет тёмно-синий, 2,0, "плита". Тел. 5-11-81, 8-029-64-51-81.

**БМВ** 520, 93-94 г.в., плита, 2,0 Б, чёрная, АБС, ц/з, люк, фаркоп, бортовой компьютер. Тел. 4-50-43.

**БМВ** 524 ТД, 87 г.в., хорошее состояние, г/у, ц/з, CD-плеер, цвет чёрный металл, 2250 у.е., торг. Тел. 3-12-37 (после 18.00).

**ВАЗ** 2101, 79 г.в., красный, кап. ремонт двигателя и кузова, 500 у.е. Тел. 3-27-92.

**ВАЗ** 21011, кузов 95 г.в., кап. ремонт двигателя 2003 г., фаркоп, чехлы, защита. Ул. Шоссейная, д.5.

**ВАЗ** 21011, 79 г.в., отличное состояние, 750 у.е. Тел. 5-12-50.

**ВАЗ** 21051, 92 г.в., цвет белый, люк, музыка, салон велюр + чехлы, 995 у.е., торг. Тел. 5-15-41 (вечером).

**ВАЗ** 2106, 81 г.в., "вишнёвый", в хорошем состоянии, газ/бензин, срочно, недорого. Тел. 2-20-76, 2-33-38.

**ВАЗ** 2106, 77 г.в., ТО-04, тёмно-зелёный, полный кап. ремонт в 2003 г., расход 7 л А-76, новая зимняя резина, р.к., т.г., защита колёс, 900 у.е., торг. Д. Соколово, д.29, тел. 94-6-42 (после 17.00).

**ВАЗ** 21061, 84 г.в., срочно. Тел. 8-01564-4-54-66.

**ВАЗ** 21063, 87 г.в., газ/бензин, фаркоп, 950 у.е. Тел. 4-54-76.

**ВАЗ** 2121 "Нива", 82 г.в., цвет белый, новый АКБ, цена договорная; прицеп иностранного пр-ва, цена договорная. Тел. 5-18-47.

**СЛОНИМ-МИНСК**  
автобус МАН (видео)  
отпр. из Слонима 6<sup>30</sup> 17<sup>00</sup>  
отпр. из Минска 18<sup>10</sup> 20<sup>00</sup>  
Посадка в удобном для вас месте и доставка на такси «Вояж» по городу бесплатно.  
Низкие цены  
Справки и запись по тел.:  
**0-51, 2-44-44**

**ВАЗ** 2121 "Нива", 83 г.в., в хорошем состоянии, 1,6 Б, г/у, эл. зеркала, эл. стекла, эл. кор. фар, ц/з, иммобилайзер, новая резина, бриф, 1 хозяин, только из Германии, 132 тыс. км, 2550 у.е. Тел. 4-22-59.

**ГАЗ** 24, 84 г.в., белый, на ходу, 250 у.е., или по запчастям. Тел. 5-39-09.

**ГАЗ** 52 или обменаю на легковой автомобиль. Тел. 4-46-47 (после 19.00).

**ДЭУ** Эсперо, 09.05.95 г.в., бордовый перламутр, 1,8 эл. пакет, г/у, АБС, 1 хозяин, цена договорная. Тел. 4-41-22.

**КИА** Селфия, 94 г.в., тёмно-зелёный металл, 1,6 Б, г/у, эл. зеркала, эл. стекла, эл. кор. фар, ц/з, иммобилайзер, новая резина, бриф, 1 хозяин, только из Германии, 132 тыс. км, 2550 у.е. Тел. 4-22-59.

**МАЗДА** 323 F, 93 г.в., 1,6 л, 16 В, цвет "спелая вишня". Тел. 8-0296-62-24-71, 3-22-72.

**МАЗДА** 626, 88 г.в., серый металл, 2,0 л, г/у, ц/з, люк 2 положения, велюр, эл. стекла, литые диски, хорошее состояние. Тел. 8-0296-94-61-48, 4-61-48.

**МАЗДА** 626, 87 г.в., 2,0 Д, седан, сигнализация, люк, фаркоп, серворул, зимняя резина, срочно, торг при осмотре. Тел. 8-029-71-34-657 (в любое время).

**МЕРСЕДЕС** 123, 2,4 Д, 82 г.в., универсал, 999 у.е.; "Опель-Омега", 87 г.в., 2,0 л, велюр, вольер, салон, ц/з, сигнализация, фаркоп, 1400 у.е., торг. Тел. 5-22-92, 2-31-61.

**МЕРСЕДЕС** 126, 81 г.в., 2,8 Б, 2000 у.е., торг. Тел. 5-31-97.

**МОСКВИЧ** 412, кузов М-412, в хорошем состоянии. Тел. 73-3-38.

**МОСКВИЧ** ИЖ-2715 пикап; куплю кузов "VW-Пассат", хэтчбек, 86-87 г.в. Тел. 4-14-51, 90-4-17, 8-029-663-98-26.

**МОСКВИЧ** 2140, газ/бензин. Тел. 2-37-25.

**МОСКВИЧ** 2140 или на запчасти. Тел. 94-4-33.

**МОСКВИЧ** 2140, 82 г.в., в хорошем состоянии; мотоцикл МТ-10, можно по запчастям. Тел. 3-15-05.

**МОСКВИЧ** 2141, 87 г.в., или на запчасти. Тел. 2-91-32.

**НИССАН** Блюберд, 89 г.в., 2,0 Д, цвет "мокрый асфальт", седан, отличное состояние; "Хундай-Пони", 93 г.в., 1,5 Б, эл. пакет, ц/з, г/у, титаны, срочно. Тел. 5-35-75.

**НИССАН** Санны, 88 г.в., 1,7 Д, 1300 у.е., срочно. Тел. 2-26-57, 8-01564-38-3-75.

**ОПЕЛЬ** Аскана, 87 г.в., красный металл, 2,0 инж., салон велюр, 5-КПП, ц/з, фаркоп. Тел. 4-12-20.

**ОПЕЛЬ** Астра, 93 г.в., зелёный металл, 3-дв., 1,4 моно, 1 мес. из ФРГ, цена договорная. Тел. 4-41-22.

**ОПЕЛЬ** Астра-Вэгон, 96 г.в., ТД, интеркуллер, г/у, аирбэг, ц/з, фаркоп, сервисная книжка, оригинальная с/с (код), пневморегулятор клиренса, реллинг, 3500 у.е.; "Рено-Лагуна", 94 г.в., синий, 1,8 моно, г/у, ц/з, 3500 у.е. Тел. 8-029-723-97-64, 5-36-42.

**ОПЕЛЬ** Вектра, 92 г.в., 1,6 л, цвет красный, хэтчбек. Тел. 5-19-00.

**ОПЕЛЬ** Вектра, 89 г.в., цвет чёрный, сигнализация, ц/з, недорого. Тел. 96-2-71, 96-6-30.

**ОПЕЛЬ** Вектра, 89-90 г.в., серебристый металл, 1,7 Д, г/у, ц/з, люк 2 положения. Тел. 8-01564-2-38-91.

**ОПЕЛЬ** Вектра, 92 г.в., 1,7 Д, ц/з, АБС, люк, 2220 у.е.; "Киа-Селфия", 93 г.в., "вишня", 2330 у.е., 2 мес. в РБ. Тел. 8-029-724-15-78.

**ОПЕЛЬ** Кадет, 1,6 Д, 83 г.в., требуется ремонт кузова, 350 у.е. Тел. 2-20-14, 2-11-79 (после 20.00).

**ОПЕЛЬ** Кадет, 88 г.в., белый, 1,6 Д, 3-дв., кап. ремонт кузова 2003 г., цена договорная. Тел. 8-029-662-34-90.

**0-54**  
10-й заказ бесплатный для постоянных клиентов  
П 2-50-50  
О ГАРАНТИИ  
И розыгрыш призов!  
Ліц. СГК №021417, до 16.10.2006г.

**ОПЕЛЬ** Кадет, седан, "мокрый асфальт", 1,6 Д, хорошее состояние, фаркоп, 5-КПП, 1150 у.е. Тел. 4-63-36.

**ОПЕЛЬ** Омега, 87 г.в., 2,3 ТД, г/у, ц/з, люк, 5-КПП, 6 л на 100 км, 950 у.е., торг. Тел. 5-14-78.

**ОПЕЛЬ** Омега, 89 г.в., тёмно-синий, 2,3 Д, магнитола, эл. пакет. Тел. 2-14-42, 91-5-39.

**ПОБЕДА**, 53 г.в., в исправном состоянии. Тел. 2-45-85 (после 18.00).

**РЕНО** 18, 86 г.в., серебристый металл, 2,1 Д, универсал, 1200 у.е. Тел. 2-42-47.

**РЕНО** 19, 94-95 г.в., тёмно-зелёный, э/ст, эл. люк, ц/з, г/у, 1,8 Б, 10 дней из Германии, 2600 у.е., торг. Тел. 2-91-92, 8-029-61-2-91-92.

**РЕНО** 19, 94 г.в. Тел. 2-37-04.

**РЕНО** 19, 06.95 г.в., седан, цвет "рубин", эл. зеркала, эл. стекла, эл. люк, салон велюр, иммобилайзер, г/у, ц/з, Pioneer, 106 тыс. км пробег, из Германии. Тел. 3-24-30, 8-029-623-24-30.

**РЕНО** 19 Шамада, 92 г.в., эл. пакет, ц/з, г/у, эл. люк, серворул, салон велюр, магнитола, "спелая вишня", отличное состояние, 2350 у.е. Тел. 8-0296-41-75-85.

**РЕНО** 19, седан, 91 г.в., эл. пакет, 1,4 Б, 2200 у.е., торг. Тел. 7-13-42.

**СЕАТ** Ибиза, 95 г.в., 5-дв., 1,6 Б, эл. пакет, г/у, синий; "VW-Гольф-2", 84 г.в., 1,6 Д, 3-дв., белый, 950 у.е.; "Ниссан-Сани", 1,7 Д, 86 г.в., универсал, 600 у.е.; ВАЗ-2109, 95 г.в., 1,3, 5-дв., "вишня", из Германии. Тел. 8-0296-28-80-17, 4-71-58 (после 20.00).

**СЕАТ** Толедо, 92-93 г.в., 170 тыс. км, г/у, эл. кор. фар, обогрив заднего стекла, люк 2 положения. Тел. 4-19-29.

**СЕАТ** Толедо, 2,0 ДОНС, 16 В, 156 л.с., газ/бензин, 95 г.в., 175 тыс. км, тёмно-зелёный перламутр, климат, кожа, л/д, эл. пакет, стерео-маг., 2 аирбэга, АБС, из Германии, 4600 у.е. Тел. 8-01564-2-32-51.

**ТОЙОТА** Карина Е, 95 г.в., седан, 2,0 Д, сигнализация, ц/з, г/у, серворул, прицепное, отличное состояние, 4900 у.е.; "Пежо-605", 96 г.в., синий перламутр, г/у, кондиционер, полный эл. пакет, ц/з, эл. стекла, АБС, 2,1 ТД, прицепное, отличное состояние, 6450 у.е. Тел. 8-029-668-59-51, 4-26-44.

**ТОЙОТА** Карола, 87 г.в., АКПП, кондиционер, правый руль, эл. зеркала, с запчастями, 650 у.е.; "Исузу-Трупер", джип, 86 г.в., 2,2 ТД, 3-дв., цвет чёрный, требуется косметический ремонт, 1400 у.е.; скутер "Хонда-Спейс", 80 см³, АКПП, 2 л на 100 км, эл. дворник, эл. стартер. Тел. 3-21-70 (после 20.00).

**ФИАТ** Типо, 90 г.в., "вишнёвый" металл, 1,4 Б, 164 тыс. км, эл. стекла, эл. люк, диски, CD музыка, только из Германии, 2100 у.е. Тел. 4-23-10.

**ФОРД-Орион**, 86 г.в., 1,6 Д, 5-КПП. Тел. 8-029-765-06-82.

**ФОРД-Орион**, 88 г.в., 1,6 Д. Тел. в Дятлаво 8-01563-2-21-24.

**ФОРД-Сьерра**, 88-89 г.в., Б, цвет красный, универсал, 1800 у.е., торг уместен. Тел. 3-26-43 (16.00-23.00).

**ФОРД-Сьерра**, 1,6 моно, 90 г.в., 5-КПП, седан, цвет "диопломат", рег. руля, рег. сидений, кор. фар, велюр, нем. резина R-14, состояние хорошее, 1850 у.е. Тел. 78-4-37.

**ФОРД-Сьерра**, 87 г.в., 2,0 Б, седан, 5-КПП, вишневый, люк, фаркоп, сигнализация, тонировка, стерео. Тел. 4-44-04.

**ФОРД-Транзит**, 91 г.в., 2,5 Д, короткий, низкий, 8+1 место, в хорошем состоянии, 4150 у.е., торг. Тел. 2-36-27.

**ФОРД-Фиеста**, 93-94 г.в., 1,1 Б, красный, 3-дв., 5-КПП, недавно из Германии. Тел. 2-24-80.

**ФОРД-Фиеста**, 95-96 г.в., 1,1 Б, п/б, сигнализация, велюр, 5-дв., синий, новая резина, 3 дня из Германии, 2100 у.е.; "Опель-Кадет", 86 г.в., 1,3 Б, на ходу, 450 у.е.; комплект резины R14 185/65, на дисках. Тел. 8-029-671-27-59.

**ФОРД-Фиеста**, 92 г.в., серебристый металл, 1,1 моно, 3-дв., состояние хорошее, 1600 у.е., торг при осмотре. Тел. 3-15-45 (после 18.00).

**ФОРД-Эскорт**, 91 г.в., 1,3 Б, бежевый, 3-дв., 5,5 л на 100 км. Тел. 4-79-77.

**ФОРД-Эскорт**, универсал, 93 г.в., 1,6 ДОНС, 1,6 В, люк 2 положения, дуги, г/у, ц/з, серво-руль, отличное состояние, 2450 у.е. Тел. 8-029-630-92-40, 5-17-79.

**ФОРД-Эскорт**, 91 г.в., 1,8 Д, ц/з, велюровый салон, люк, музыка, 2100 у.е., торг уместен. Тел. 4-77-17, 8-029-684-77-17.

**ФОРД-Эскорт**, 91 г.в., 1,4 моно, 1 год в РБ, цвет бордовый, 1950 у.е. Тел. 4-20-99 (в любое время).

**ФОРД-Эскорт**, 1,8 Д, 91 г.в., кожа, серво-руль, магнитола, сигнализация, 2000 у.е., торг незначителен. Тел. в Зельве 8-01564-4-54-81.

**ХУНДАЙ-Лантра**, 93 г.в., серебристый металл, 1,5 i, г/у, ц/з, эл. пакет, велюр, 5 мес. в РБ, состояние идеальное. Тел. 4-44-31 (после 17.00).

**ХУНДАЙ-S-купе**, 92 г.в., 1,5 i, красный, г/у, ц/з, сигнализация, эл. стекла, эл. зеркала, к/ф, магнитола, диски R15, 2150 у.е. Тел. 2-99-29 (после 17.00).

**VW-Гольф-1**, 84 г.в., красный, 1,6 Д. Тел. 5-44-14.

**VW-Гольф-1**, 78 г.в., хорошее состояние, 1,6 Д, цена договорная. Тел. 8-01563-3-07-68 (после 18.00).

**VW-Гольф-2**, 1,6 Д, 86 г.в., 5-КПП, 3-дв., цена договорная. Тел. 8-029-642-36-58.

**VW-Джетта**, 91 г.в., цвет чёрный металл, 1,6 Б моно, люк, отличное состояние, 170 тыс. км, 5 дней из Германии. Тел. 8-029-66-451-39, 4-51-39.

**VW-Пассат В-2**, универсал, 85-86 г.в., 1,6 ТД, 5-КПП, 1200 у.е., новая резина, аккумулятор, перебрана вся подвеска, подогрев двигателя (зимний вариант). Тел. 3-26-19 (после 17.00).

**VW-Пассат**, 89-90 г.в., 1,6 ТД, кор. фар, эл. люк, г/у, фаркоп. Тел. 4-42-92.

**VW-Пассат В-3**, 89 г.в., ТД, тёмно-синий металл, г/у, ц/з, салон велюр, литые диски, спойлер, 1,5 года в РБ, состояние хорошее, 3000 у.е., торг. Тел. 2-19-26, 8-029-645-58-65.

**VW-Пассат В-3**, 89-90 г.в., 1,8 Б моно, универсал, АБС, г/у, к/ф, эл. люк, шторка, отличное состояние. Тел. 2-45-76, 8-0296-68-41-87.

**VW-Пассат**, универсал, 86 г.в., ТД, ц/з, фаркоп, состояние хорошее, 1300 у.е., торг. Тел. 4-26-27, 4-48-41.

**VW-Пассат В-3**, 92-93 г.в., 1,8 Б моно, универсал, АБС, г/у, к/ф, эл. люк, шторка, отличное состояние. Тел. 2-45-76, 8-0296-68-41-87.

**VW-Пассат**, универсал, 86 г.в., ТД, ц/з, фаркоп, состояние хорошее, 1300 у.е., торг. Тел. 4-26-27, 4-48-41.

**VW-Пассат В-3**, 89-90 г.в., цвет бордовый, 1,8 моно, г/у, кор. фар, ц/з, тонировка, шторка, 2800 у.е. Тел. 4-53-39, 4-49-97, 8-0296-453-39-4.

**VW-Пассат**, 92 г.в., тёмно-синий металл, 1,6 ТД, г/у, люк, музыка, иммобилайзер, титановые диски R15, пробег 160 тыс. км. Тел. 8-029-646-56-75.

**VW-Пассат В-3**, универсал, 89 г.в., 1,6 ТД, оранжевый цвет, фаркоп, 1,4 мес. в РБ, в хорошем состоянии, 2700 у.е., возможен торг. Тел. в Дятлаво 8-01563-25-0-52.

**VW-Пассат В-3**, 1,8 Б моно, седан, хорошая резина, новый АКБ, сигнализация, состояние хорошее, цена договорная. Тел. 4-68-22.

**VW-Пассат**, 92 г.в., чёрный металл, без пробега по РБ, 1,8 Б, универсал, ц/з, г/у, эл. люк, одна хозяйка, из Германии, ТЮФ — 2005 г., отличное состояние. Тел. 8-029-622-19-74.

**VW-Сантана**, 82 г.в., 1,6 Б, фаркоп, в хорошем состоянии. Тел. 96-7-52.

**VW-Т-4 Каравелла**, 94 г.в., белый, 2,4 Д, салон люкс, 2 полки, 9 мест; мопед-скутер "Хонда". Тел. 4-24-39.

### запчасти

**АУДИ-100**, 87 г.в., на запчасти, кроме кузова всё целое. Тел. 2-41-86, 8-0296-33-87-34.

**БОРТ** гидравлический к грузовому а/м. Тел. 5-19-00.

**ВАЗ-21011** и "Опель-Аскона" по запчастям. Тел. 4-18-92.

**ВАЗ-2105**, 84 г.в., по запчастям. Тел. 4-45-27, 8-029-614-45-27.

**ЗАПЧАСТИ** по двигателю, 1,2 Б к "Мицубиси-Колт", "Лансер", 85-87 г.в., г. Лида. Тел. 8-029-649-56-49.

**ЗАПЧАСТИ** к "Форд-Эскорт", 93 г.в., 1,8 Д, г. Лида. Тел. 8-029-649-56-49.

**ЗАПЧАСТИ**: на "Фиат" литые диски с резиной, 4 шт.; на БМВ диски, 4 шт.; на "Ауди-100" запчасти; на "Форд-Сьерра" кардан, генератор, задний мост; ксеноны на авто: БМВ, "Ауди А4, А6, А8". Тел. 2-36-22.

**ЗАПЧАСТИ** к "Форд-Сьерра", 86 г.в., 1,6 Б: капот, 4 двери, лобовое стекло, фары, большие, задние фонари, зеркала з/в, стартер, генератор, эл. оборудование, радиатор, детали задней подвески, детали кузова, стекла, люк. Тел. в Зельве 8-01564-456-29.

**МИЦУБИСИ-Галант**, 90 г.в., по запчастям. Тел. в Дятлаво 22-3-44.

**НАСОС** топливный, блок двигателя, поршневую к/м "Форд-Сьерра", 2,3 Д. Тел. 3-21-76.

**ОПЕЛЬ-Рекорд** на запчасти, 85 г.в., инжектор. Тел. 4-42-80.

**ПРИЦЕП-фургон**, торговый вариант, МАЗ-8132, 1-осный, цвет серый, 800 у.е. Тел. 5-33-61 (в любое время).

**СИТРОЕН ZX**, 92 г.в., аварийный, на запчасти, с документами. Тел. 8-01563-43-1-79.

**ХУНДАЙ-Пони**, 93 г.в., "Мерседес-Бенц" 200 Д, 2,3 Б, 300 Д; "Форд-Эскорт", 83 г.в., 1,6 Б, на запчасти. Тел. 92-3-44, 8-0296-39-34-65.

### мото, вело

**МОПЕД** "Пежо-103", 280 у.е. Тел. 4-66-20.

**МОТОЦИКЛ** "Минск", в хорошем состоянии и запчасти. Тел. 94-6-42.

### бытовую технику

**АВТОМАГНИТОЛУ**, б/у; телевизор цветной, импортный, б/у. Тел. 4-22-61.

**АНТЕННУ** спутниковую, б/у. Тел. 2-17-42.

**ВИДЕОКАМЕРУ** Sanyo, б/у. Тел. 5-19-00.

**ВИДЕОМАГНИТОФОН**; пылесос; ТВ 37 см; веб-камера, всё б/у, из Германии; куплю нерабочую видеокамеру HI-8. Тел. 2-03-82.

**КОМПЛЕКТ** спутникового ТВ, русскоязычные и зарубежные каналы, всё новое, цифровое. Тел. 2-34-52, 8-029-679-79-15, 8-029-673-99-48.

**ЛАРЬ** морозильный. Тел. 4-77-68.

**МАШИНУ** стиральную "Алесья", немного б/у, в отличном состоянии, недорого. Тел. 5-17-90.

**МАШИНУ** стиральную "Чайка-3", б/у, недорого. Тел. 4-79-45.

**МАШИНУ** стиральную автомат Indesit, б/у не долго. Тел. 4-48-82.

**МАШИНУ** стиральную "Мара", отличное состояние, недорого. Тел. 2-98-52.

**МАШИНУ** стиральную автомат Bosh, Siemens; телевизор; видеомагнитофон; компьютер, комплектующие, всё б/у, из Германии. Тел. 2-43-93.

**МАШИНУ** стиральную автомат; телевизор; печь СВЧ с грилем; пылесос; видеомагнитофон, всё б/у, из Германии. Тел. 4-64-92.

**МАШИНУ** швейную "Чайка"; машину стиральную "Волна"; телевизор "Горизонт"; стиральную машину "Рига"; немецкую центрифугу; слуховой аппарат, всё б/у. Тел. 2-28-72.

**МАШИНКУ** печатную "Ивица", электрическую; цветной телевизор "Горизонт"; стиральную машину "Рига"; немецкую центрифугу; слуховой аппарат, всё б/у. Тел. 2-28-72.

**ОВЕРЛОК** бытовой, краеобъемный, с подрезанием края; машину швейную "Чайка-3", электрическую. Тел. 4-20-53.

**ПЛИТУ** газовую, брестскую, 4-конф., б/у. Тел. 5-10-94, 4-14-62.

**ПЛИТУ** газовую, б/у, из Германии, недорого. Тел. 4-10-17, 73-4-76.

**РАДИОТЕЛЕФОН** "Дженерал-Электрик", 900 МГц, квартирно-офисный, 10 номеров памяти, поиск трубки и др., новый, гарантия 1 год, 32 у.е. Тел. 5-37-66.

**РАДИОТЕЛЕФОН** "Харвест-3а", радиус 15-20 км, 90 у.е.; АБ-2-0/230 В. Тел. 4-24-61.

**РАДИОТЕЛЕФОН** "Нокия-6150", маленький, трубка, немного б/у, полный комплект. Тел. 4-29-86 (после 18.00).

**РАДИОТЕЛЕФОН** "Харвест-4", в комплекте, недорого. Тел. 4-18-82.

**ТЕЛЕВИЗОР** "Горизонт-418 ДИ", пульт ДУ, отличное состояние, 60 у.е. Тел. 4-11-11, 8-029-672-03-47.

**ТЕЛЕВИЗОР** "Дэу", 55 см, новый, 165 у.е.; пылесос, мощн. 3000 Вт, новый, 50 у.е. Тел. 2-58-42, 2-10-01.

**ТЕЛЕВИЗОР** цветной, немецкий, 72 см; в/м "Орион"; печь СВЧ; вентилятор на ножке; универсальный пульт 10 в 1; радиотелефон "Санао-258", недорого. Тел. 3-15-05.

**ТЕЛЕФОН** мобильный Sagem MC 936, б/у 1,5 года, в отличном состоянии, куплен в салоне РБ, русифицирован, новый аккумулятор, вибро, калькулятор, будильник, громкая связь, 120 тыс. р. Тел. 5-31-90, 8-029-633-51-90.

**ТЕЛЕФОН** мобильный Siemens А-50, маленький, многофункциональный, литиевый аккумулятор, новый, в упаковке, гарантия, 73 у.е. Тел. 3-22-70.

**ТЕЛЕФОНЫ** мобильные, а также подз. уст-ва, аккумуляторы. Тел. 4-20-44, 8-029-782-55-78 (Валера).

**ТЕЛЕФОНЫ** с АОН "Русь-27", новые, гарантия 1 год. Тел. 5-25-98.

**ТЕЛЕФОНЫ** мобильные, стандарта GSM, новые и б/у. Тел. 8-0296-98-34-94, 98-3-49.

**ХОЛОДИЛЬНИК** "Атлант-212", б/у, в отличном состоянии. Тел. 94-6-42.

**ХОЛОДИЛЬНИК** 2-камерный "Атлант", 5 лет, состояние отличное, 150 у.е.; радиолу "Вега", в рабочем состоянии. Тел. 2-49-05.

**ХОЛОДИЛЬНИК** "Минск-216", б/у; пылесос, б/у, с регулятором мощности. Тел. 2-56-33.

**ХОЛОДИЛЬНИК**, б/у. Тел. 4-19-45 (после 15.00).

**ХОЛОДИЛЬНИК** "Бирюса-6", б/у; холодильник "Минск-Атлант-15М", 2-камерный, б/у, в хорошем состоянии. Тел. 4-22-46 (после 17.00).

### компьютер

**КОМПЬЮТЕР** Duron 1100, 256 Mb SDRAM, 40 Gb (7200) Baracuda, G14 MX-440 64 Mb DDR-8x TV-out, 52x CD LG, клавиатура, мышь scroll, колонки большие, 3D-звук, монитор 17", новый, гарантия, дешево, торг. Тел. 5-12-49 (после 17.00).

**КОМПЬЮТЕР** Duron 850, 128 Mb, 20 Gb HDD, CD 24x-32x, FDD, video G12 32 Mb, клавиатура, мышь, 17". Тел. 4-71-39.

**КОМПЬЮТЕР** Celeron 2000, 256 DDR, 40 Gb, G14 64 DDR, sb, k+ m, CD-ROM, FDD, modem, 17" + 25 игр бесплатно. Тел. 2-44-44 (после 18.00).

**КОМПЬЮТЕР** Duron 850, 128 Mb, 20 Gb HDD, CD 24x-32x, FDD, video G12 32 Mb, клавиатура, мышь, 17". Тел. 4-71-39.

**КОМПЬЮТЕР** Celeron 2000, 256 DDR, 40 Gb, G14 64 DDR, sb, k+ m, CD-ROM, FDD, modem, 17" + 25 игр бесплатно. Тел. 2-44-44 (после 18.00).

**КОМПЬЮТЕР** Duron 850, 128 Mb, 20 Gb HDD, CD 24x-32x, FDD, video G12 32 Mb, клавиатура, мышь, 17". Тел. 4-71-39.

**КОМПЬЮТЕР** Celeron 2000, 256 DDR, 40 Gb, G14 64 DDR, sb, k+ m, CD-ROM, FDD, modem, 17" + 25 игр бесплатно. Тел. 2-44-44 (после 18.00).

**КОМПЬЮТЕР** Duron 850, 128 Mb, 20 Gb HDD, CD 24x-32x, FDD, video G12 32 Mb, клавиатура, мышь, 17". Тел. 4-71-39.

**КОМПЬЮТЕР** Celeron 2000, 256 DDR, 40 Gb, G14 64 DDR, sb, k+ m, CD-ROM, FDD, modem, 17" + 25 игр бесплатно. Тел. 2-44-44 (после 18.00).

**КОМПЬЮТЕР** Duron 850, 128 Mb, 20 Gb HDD, CD 24x-32x, FDD, video G12 32 Mb, клавиатура, мышь, 17". Тел. 4-71-39.

**КОМПЬЮТЕР** Celeron 2000, 256 DDR, 40 Gb, G14 64 DDR, sb, k+ m, CD-ROM, FDD, modem, 17" + 25 игр бесплатно. Тел. 2-44-44 (после 18.00).

**КОМПЬЮТЕР** Duron 850, 128 Mb, 20 Gb HDD, CD 24x-32x, FDD, video G12 32 Mb, клавиатура, мышь, 17". Тел. 4-71-39.

**КОМПЬЮТЕР** Celeron 2000, 256 DDR, 40 Gb, G14 64 DDR, sb, k+ m, CD-ROM, FDD, modem, 17" + 25 игр бесплатно. Тел. 2-44-44 (после 18.00).

**КОМПЬЮТЕР** Duron 850, 128 Mb, 20 Gb HDD, CD 24x-32x, FDD, video G12 32 Mb, клавиатура, мышь, 17". Тел. 4-71-39.

**КОМПЬЮТЕР** Celeron 2000, 256 DDR, 40 Gb, G14 64 DDR, sb, k+ m, CD-ROM, FDD, modem, 17" + 25 игр бесплатно. Тел. 2-44-44 (после 18.00).

**КОМПЬЮТЕР** Duron 850, 128 Mb, 20 Gb HDD, CD 24x-32x, FDD, video G12 32 Mb, клавиатура, мышь, 17". Тел. 4-71-39.

**КОМПЬЮТЕР** Celeron 2000, 256 DDR, 40 Gb, G14 64 DDR, sb, k+ m, CD-ROM, FDD, modem, 17" + 25 игр бесплатно. Тел. 2-44-44 (после 18.00).

**КОМПЬЮТЕР** Duron 850, 128 Mb, 20 Gb HDD, CD 24x-32x, FDD, video G12 32 Mb, клавиатура, мышь, 17". Тел. 4-71-39.

**КОМПЬЮТЕР** Celeron 2000, 256 DDR, 40 Gb, G14 64 DDR, sb, k+ m, CD-ROM, FDD, modem, 17" + 25 игр бесплатно. Тел. 2-44-44 (после 18.00).

**КОМПЬЮТЕР** Duron 850, 128 Mb, 20 Gb HDD, CD 24x-32x, FDD, video G12 32 Mb, клавиатура, мышь, 17". Тел. 4-71-39.

**КОМПЬЮТЕР** Celeron 2000, 256 DDR, 40 Gb, G14 64 DDR, sb, k+ m, CD-ROM, FDD, modem, 17" + 25 игр бесплатно. Тел. 2-44-44 (после 18.00).

**КОМПЬЮТЕР** Duron 850, 128 Mb, 20 Gb HDD, CD 24x-32x, FDD, video G12 32 Mb, клавиатура, мышь, 17". Тел. 4-71-39.

**УГОЛОК** мягкий, угловой, новый, велюр, диван + кресло, красивый; шкафчик навесной, новый, кухонный, цвет светлый. Тел. 4-20-53.

**УГОЛОК** мягкий, кухонный, новый, 1,40x1,72, 120 тыс. руб., доставка по городу бесплатно. Тел. 3-10-75.

**УГОЛОК** мягкий "Фагот", 3x1x1, новый; уголок мягкий "Дубрава", 3x1x1, новый. Тел. 4-62-81, 4-23-93, 8-029-656-19-29.

**УГОЛОК** мягкий "Журавушка"; горку зеркальную для посуды; тахту 2-спальную "Олимп" ("Пинскдрев"), новую. Тел. 4-50-62 (17.00-21.00).

### муз. инструменты

**АКУСТИКУ** Peavey SP2, 400 Вт; акустику с динамиками Eminence 15A, 250 Вт; усилитель Helwits, 2x250 Вт, всё б/у. Тел. 4-66-20.

**ПИАНИНО** "Беларусь"; гитару 6-струнную, в хорошем состоянии. Тел. 8-029-673-89-72, 4-12-07.

**ПИАНИНО** "Беларусь", коричневое, полированное, б/у. Тел. 4-25-96.

**ПИАНИНО** "Беларусь", б/у. Тел. 5-19-25 (15.00-22.00).

**ПИАНИНО**, в хорошем состоянии, цвет чёрный, 200 у.е. Тел. 5-23-22.

**ФОРТЕПИАНО** "Фантазия", в хорошем состоянии, цена договорная. Тел. 4-23-02.

### одежда

**ПАЛЬТО** "Элема", деми, рост 170, разм. 46-48, немного б/у, в отличном состоянии, 60 т

**ПЛАЩ** кожаный, р. 48-50, тёмно-зелёного цвета; куртку осеннюю, р. 46-48; туфли мужские, светлые, р. 42, немного б/у. Тел. 75-1-60.

**ПОЛУШЬКО** нутриевый, фабричной выделки, р.50-52, б/у, цвет чёрный. Тел. 2-22-26.

**ШУБУ** из нутрии, чёрную, длинную, р.48, б/у; шапку из норки, коричневую, р.56-57, б/у, всё в хорошем состоянии. Тел. 2-24-74 (18.00-22.00).

### Животных

**ЖЕРЕБЕНКА**, 6 мес. (кобыла) + воз, цена договорная. Тел. 8-01564-33-21.

**ЖЕРЕБЕНКА**, срочно, 2,6 лет, рабочего, упряжь, воз. Тел. 4-69-33.

**КОНЯ**, 7 лет; кобылу, 3 года; жеребенка, 1 год; корову, 7 лет. Тел. 8-01563-38-5-97.

**КОРОВУ** покрытую. Слонимский р-н, д. Ягнетицы, д.46.

**КОРОВУ**, 7 лет, покрытую; телку, 2 года, покрытую. Тел. 71-3-50.

**КОТЕНКА** персидского (девочка), окрас чёрный. Тел. 2-40-56.

**КОТЯТ** персидских. Тел. 4-68-20.

**КОТЯТ** персидских. Тел. 4-20-00.

**ЛОШАДЬ**, 9 лет, обученная. Слоним, ул. Синичкина, д.43, кв. 1, тел. 8-0297-50-86-37 (после 17.00).

**ТЕЛКУ** покрытую, хорошей породы, отёл в феврале. Тел. 96-5-98.

**ТЕЛКУ** покрытую. Тел. 3-21-54.

**ТЕЛКУ** покрытую, ч/п, на годовку. Д. Подмоше, д.2, тел. 4-12-36 (после 19.00).

**ЩЕНКО** ротвейлера. Тел. 91-6-34.

### Стройматериалы

**ДОСКУ** половую, длина 5,5 м. Тел. 96-4-54 (утром или вечером).

**ДОСКУ** необрезную; штакетник. Тел. 4-18-92.

**ДОСКУ** обрезную, 20 мм. Тел. 4-78-33.

**ВАННУ** 170 см, белую; плитку облицовочную, 5 т.р. за 1 м<sup>2</sup>. Тел. 2-45-51.

### Разное

**АППАРАТ** газосварочный; опрессовыватель автомобильный; диски R-14 BMW; двигатель "Рено-18", 2,2 инж. Тел. 2-42-47.

**БЕНЗОПИЛУ** шведскую, немецкую; электропилу. Тел. 2-97-57.



**ВАННУ** чугунную; унитаза; умывальник, всё б/у. Тел. 2-37-45.

**ВАННУ** новую, сталь. Тел. 4-78-33.

**КАРТОФЕЛЬ** крупный, недорого. Тел. 4-52-12.

**КАРТОФЕЛЕКОПАЛКУ** польскую, 2-рядную. Тел. 2-51-95.

**КОВРЫ** 2х3, 1,4х2, в хорошем состоянии, недорого. Тел. 5-39-97.

**КОЛОНКУ** газовую, новую. Тел. 4-40-94 (19.00-22.00).

**КОЛОНКУ** водонагревательную, новую, в упаковке; котёл отопительный, на газовом и твёрдом топливе, новый, всё недорого. Тел. 72-4-77.

**КОЛЯСКУ** детскую, универсальную, новую. Тел. 2-01-77.

**КОЛЯСКУ** "тройку", б/у. Тел. 5-32-38.

**КОТЕЛ** стальной, минский, на газом и твёрдом топливе, новый; колонку газовую, б/у. Тел. 4-72-49.

**НАСОС** системы отопления, новый, быстрый оборот помещения, экономия топлива 20%. Тел. 73-4-70, 8-0296-60-14-61.

**ОГРАДУ** ажурную для могилы, р. 280х250, двойную. Тел. 3-15-63.

**ОКНА**, 2 шт., двойные, новые, 150х150. Тел. 2-17-42.

**СЕНО**. Ул. Минский тракт, 101, тел. 3-19-10 (после 18.00).

**СТАНОК** деревообрабатывающий, с токарно-фрезерной приставкой, УБДН-5М, 220 В, 960 Вт, 8 операций, новый. Тел. 5-16-85.

**ЧЕКИ** "Жильё". Тел. 5-16-08.

## КУПЛЮ

### Недвижимость

**ДОМ** (коттедж), новый, недорого. Тел. 2-41-92, 8-0296-92-41-92.

**ДОМ** в черте города. Тел. 8-029-63-448-82, 4-48-82 (после 18.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн. в р-не Альбертина. Тел. 3-16-94, 8-0296-32-16-04.

**КВАРТИРУ** 3- или 4-комн. в р-не "Энки". Тел. 8-029-634-60-20.

**ПОЛДОМА** без удобств, недорого. Тел. 2-02-04.

**УЧАСТОК** под строительство гаража в частном секторе, в р-не, прилегающем к ул. Шоссейной, до 1000 у.е. Тел. 2-97-57.

### Авто

**АУДИ**-100, 85-87 г.в., 1,8 л, можно газ, срочно. Тел. 4-12-25, 8-02963-4-12-25.

**ИНОМАРКУ** аварийную или неисправную или на з/ч. Тел. 8-01563-30-8-03.

**ИНОМАРКУ** аварийную или неисправную или ВАЗ. Тел. 8-029-722-16-87.

**ИНОМАРКУ** с дефектами кузова, не старше 85 г.в., можно аварийную, для себя, до 1000 у.е. Тел. 2-95-58.

**МЕРСЕДЕС**-190, 124, можно аварийный. Тел. 8-029-408-04-02.

### Разное

**ДОСКУ** 25 мм, 40 мм, 50 мм; доску половую. Тел. 2-18-44 (после 18.00).

**КАМНИ** для фундамента. Тел. 2-39-71 (после 17.00), 8-029-664-10-95 (в течение дня).

**КАРТОФЕЛЕСАЖКУ** навесную, 4-рядную; прицеп 2 ПТС-4; насос водяной, тракторный. Тел. 8-01564-44-2-70.

**КОРОВУ**, заберу своим транспортом. Тел. 8-01642-6-04-49.

**КОРОВУ**, тел. 8-016-42-2-62-28, 8-029-66-15-66-4.

**ПИАНИНО**, недорого. Тел. 4-78-19 (после 15.00).

**РАДИАТОРЫ** чугунные, регистры стальные, б/у или новые. Тел. 8-029-658-76-14.

**РАЗЪЁМЫ**: СНП, РПП и др.; конденсаторы: КМ, РЭС и др.; мик-мы Салфир, Реохорд; термопары: ТСП, ТПП; контакты, пускатели и др.; бабки ДП-2 от п/газа, блок МКС (АТСК) и др. Тел. 8-029-601-68-63.

**РУЖЬЁ** охотничье ИЖ-27, 12 кал., новое или в хорошем состоянии. Тел. 8-01563-31-6-82.

**СОБАКУ** маленькой породы (той-терьер, карликовый пинчер, карликовая такса). Тел. 2-42-07.

**ТЕЛЕФОН** сотовый, неисправный. Тел. 8-029-77-609-74 (после 19.00).

**ТРАНСФОРМАТОР** ОСМ 1,5-2 кВА, 220/12-14 В; трансформатор ТСЗИ 2,5 кВА, 380/36 В; водонагреватель электрический САОС-400; ТЭНы водогрейные, 2-3 кВт, 220 В; разъемы силовые РШ-ВШ 32, 25 А; датчики давления Д-210; эл. двигатели 1,5-5,5 кВт, 1000, 1500, 3000 об.; магнитные пускатели, кнопки. Тел. 8-01564-41-2-15.

**ЧЕКИ** "Жильё". Тел. 2-20-33 (после 18.00).

**ЧЕКИ** "Жильё". Тел. 5-27-00.

**ЧЕКИ** "Жильё". Тел. 5-25-57.

## МЕНЯЮ

**АВТОМОБИЛЬ** "Тальбот", 85 г.в., Б, цвет "вишневый", разлюк на а/м ВАЗ-2103, 2106, 2107, "Ниву" или "Москвич 2141". Тел. 3-27-18 (после 18.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. в центре, ремонт, рядом магазин, аптека, рынок на 2-комн. по ул. Брестской, Ф. Скорины. Тел. 4-54-08 (9.00-22.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн. с доплатой, 2 этаж, на "Энке" на 3-комн. на "Энке", 1 и 5 этажи не предлагать. Тел. 4-15-97.

**КВАРТИРУ** 2-комн. в р-не Дома офицеров, 55,3 м<sup>2</sup>, подвал, бельевая комната, 3 этаж на 1-комн. квартиру с доплатой. Тел. 2-49-13.

**КВАРТИРУ** 3-комн., неприватизированную, 70 м<sup>2</sup>, 2 этаж 2-эт. дома, газовое отопление, камин, большой подвал, комната на чердаке, рядом гараж с силовой на 2х1, 1х1 с вашей доплатой, первый и последний этажи не предлагать, Рышцы, Лобазовка, военный городок не предлагать. Тел. 3-11-63 (9.00-11.00, 16.00-18.00).

**ХОЛОДИЛЬНИК** "Днепр", новый на морозильник. Тел. 2-42-45.

## В НАЁМ

### Сдам

**ДОМИК** маленький (временка, есть вода) на длительный срок, по ул. Минский тракт. Тел. 3-12-83 (после 18.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн., центр. Тел. 8-0172-71-12-44 (20.00-23.00).

**КВАРТИРУ** 3-комн. по ул. Ершов, возможно с мебелью. Тел. 4-11-53, 2-04-98.

**КВАРТИРУ** 3-комн., без мебели, на длительный срок, цена договорная. Тел. 2-10-20 (после 16.00).

**КВАРТИРУ** на сутки. Тел. 8-0296-21-76-87.

**КВАРТИРУ** на сутки. Тел. 4-16-84.

**КВАРТИРУ** на сутки, в удобном р-не. Тел. 3-25-87, 8-029-628-44-59.

**ПОЛДОМА** с печным отоплением, вода, канализация, вход отдельный, возможен последующий выкуп, предплата. Ул. Пушкина, 119 (в любое время).

### Сниму

**ГАРАЖ** с электричеством. Тел. 4-17-88 (20.00-21.00).

**ГАРАЖ** в центре города. Тел. 2-22-76.

**ДОМ** с удобствами в Слониме снимет молодая семья. Тел. 8-029-669-15-13, 8-029-670-61-11.

**ДОМ** или полдома с газом снимет молодая семья из 3 человек. Тел. 2-31-79, 2-06-51.

**ДОМ** или куплю в рассрочку. Тел. 2-41-79.

**КВАРТИРУ** 1- или 2-комн. в р-не ул. Брестской, пр-та Независимости, на длительный срок. Тел. 2-96-37.

**КВАРТИРУ** 1- или 2-комн. на длительный срок снимет семья. Тел. 2-27-81.

**КВАРТИРУ** 2- или 3-комн. на длительный срок, с мебелью и телефоном снимет семья. Тел. 93-3-28.

**КВАРТИРУ** 2- или 3-комн. или дом с удобствами, предплата, порядочность гарантирую. Тел. 4-22-81 (после 18.00), 8-029-771-07-92.

**КВАРТИРУ** или дом с удобствами в Альбертине. Тел. 3-27-25.

**КВАРТИРУ** с мебелью и телефоном, желательно на "Энке". Тел. 8-029-663-84-68.

**КВАРТИРУ** или дом с удобствами в р-не ул. Доватора, К. Маркса, Синичкина снимет семья, срочно, возможна предплата. Тел. 4-66-53 (14.00-17.00).

## УСЛУГИ

**ОКАЖУ** помощь в поисках наследства, есть металлоискатель. Тел. в Зельве 8-01564-4-54-19, в Слониме 4-27-24.

**ОКАЖУ** помощь в облицовке плиткой, шпательке и окраске стен и потолков. Тел. 2-37-25.

**ПОДГОТОВЛЮ** для поступления в ВУЗ по русскому или белорусскому языкам; контрольные работы. Тел. 5-27-79.

**ПОИСК** информации, рефераты, контрольные, набор, распечатка, E-mail, обучу работе на компьютере. Тел. 2-19-88.

**ПОМОГУ** в обучении немецкому языку. Тел. 2-04-50.

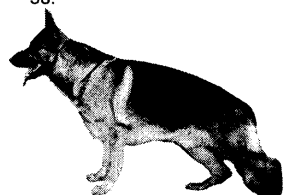
**ПОМОГУ** в приготовлении свадебных банкетов, юбилеев, качество и порядочность гарантирую. Тел. 3-26-73.

**ПОМОГУ** в решении контрольных работ по высшей математике и общей химии для ВУЗов и техникумов. Тел. 2-25-25.

**ПОМОЩЬ** в написании и оформлении всех видов письменных работ; решение компьютерных проблем: установка, настройка ПО и т.д. Тел. 8-029-647-55-07.

Изготовление и художественное оформление  
**ПАМЯТНИКОВ** любой формы (базальт, габбро, мраморная крошка). Доставка.  
**Ул. Строней, 3, тел. 3-12-00.**  
См. № 003319 от 06.07.2000. С.И.К.

**ПРЕДЛАГАЕМ** владельцам собак групповые и индивидуальные занятия по дрессировке — и вы обретёте настоящего защитника и друга. Тел. 2-03-38.



**РЕМОНТ** квартир, различные виды отделки. Тел. 8-0296-71-39-74, 8-0296-6756-02.

**РЕМОНТ** квартир. Тел. 3-12-64, 2-13-48 (18.00-23.00).

**РЕМОНТ** потолков, облицовка плиткой. Тел. 4-61-29 (Саша).

**УСТРАНЮ** проблемы с компьютером, сборка под заказ комп. + программное обеспечение, гарантия и качество. Тел. 2-59-98.

## РАБОТА

### ищу

**МОЛОДАЯ** девушка, трудолюбивая, исполнительная, ищет работу экономиста, но рассматривает и другие предложения. Тел. 5-34-75 (Юля).

**МУЖЧИНА**, 33 года, ищет доп. дополнительный заработок (исп. топник, помощь в ремонте квартиры, сторож), сетевой маркетинг не предлагать. Тел. 4-71-91 (вечером до 24.00).

**ПОРЯДОЧНАЯ** женщина ищет дневную работу няни для ребёнка или сиделки для пожилого человека. Тел. 2-44-14.

### требуется

**СПЕЦИАЛИСТЫ** по изготовлению балконной рамы. Тел. 2-96-61.

## РАЗНОЕ

**ВОЗЬМУ** попутчиков в Белосток на микроавтобусе, с посещением рынка, строит. опт. базы, опт. базы бытовой техники и т.д. Тел. 2-29-03, 8-029-670-93-39.

**КОНСУЛЬТАЦИЯ** по работе в Чехии. Тел. 8-029-78-2-17-40.

**НАШЕДШЕГО** в парке правый сапог-чулок, просьба обращаться по адресу: ул. Первомайская, 12.

**НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ** считать удостоверение инвалида 1 гр., выданное на имя Юхневича Виталия Станиславовича.

**НУЖДАЮСЬ** в доставке попутного груза (1,5-5 т) в Могилёв, срочно. Тел. 5-31-42, 8-029-650-37-09.

**ПРОСЬБА** вернуть за вознаграждение пенсионное удостоверение на имя Скрипка Валентина Ивановича. Тел. 5-37-84.

**ПРОСЬБА** вернуть утерянные права на имя Галевич Анны Марьяновны, документы на автомобиль на имя Череховича Владимира Вячеславовича. Ул. Сенная, д.24, тел. 4-62-93.

**ПРОСЬБА** вернуть за вознаграждение сумочку с документами и ключами на имя Богдана Сергея Григорьевича, утерянную 11.10.2003 г. Тел. 5-30-40.

**ПРОСЬБА** вернуть утерянную связку ключей с магнитной карточкой 11.10.03 - 12.10.03 г. в р-не ул. Топольной, а также в р-не ул. Топольной, 27/1. Тел. 5-36-24.

**ПРОСЬБА** вернуть за вознаграждение пенсионное удостоверение МО РБ и удостоверение инвалида 3 гр. на имя Герасимович И.П. Тел. 4-11-14.

**ТРЕБУЕТСЯ** бус на 13-15 мест для поездок в Минск 25 октября. Тел. 4-24-91.

## ЗНАКОМСТВО

**ВДОВА**, 60 лет, проживающая в сельской местности, познакомится с одиночкой мужчиной до 70 лет, без вредных привычек, для серьёзных отношений. Слоним-1, до востребования п/н КН №1015141.

Изготовление и художественное оформление  
**ПАМЯТНИКОВ** любой формы (базальт, габбро, мраморная крошка). Доставка по городу и району.  
Г. Слоним, пер. Братислава, 29.  
**тел. 4-62-10**  
8-02966-4-62-10

## СВЕТЛАЯ ПАМЯТЬ

Ярмолик Вера Паўлаўна	1943 г.
Васицкі Андрэй Цімафеевіч	1918 г.
Арсонава Лёўба Іванавна	1951 г.
Ерш Адам Мікалаевіч	1935 г.
Ляпеша Уладзімір Уладзіміравіч	1935 г.
Нікулін Яўген Уладзіміравіч	1969 г.
Нікіцін Наталія Георгіеўна	1927 г.
Гладыш Людміла Міхайлаўна	1948 г.
Супрун Антаніна Іванавна	1937 г.
Сямчук Марыя Васільеўна	1939 г.
Таўрэль Надзея Кузьмінчна	1927 г.
Артамонова Людміла Антонаўна	1952 г.
Яфім Надзея Каленічэўна	1921 г.
Мушышкова Наталія Васільеўна	1924 г.
Лагуцкі Анастасія Сямёнаўна	1923 г.
Кузняцкая Юрыя Ільіна	1978 г.

## СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Выражаем глубокое соболезнование Абашиевой Сашеньке, родным и близким в связи с трагической смертью отца и мужа Вольги Александры Николаевны. Бывшие одноклассники, родители и классный руководитель.

Выражаем глубокое соболезнование Пышко Ирине Николаевне в связи с трагической смертью дочери Никитины Натальи Георгиевны. Коллектив слонимского колледжа.

Слонимская организация БНФ спешит к выводу: зачисленной смерти сыра Ерма Адама Миколаевича и выказывае глыбокае спачуванне родным і блізкім нябожчыка. Хай яму зямля будзе пухам.

## БЛАГОДАРНОСТЬ

Выражаем огром



ВЧЕРА, СЕГОДНЯ, ЗАВТРА — МЫ С ВАМИ

# НОВОЕ СТРАХОВАНИЕ

## ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ И ЗАБОЛЕВАНИЙ



Фото: Таццяна ПАХЕТКА

■ Леонид Остапенко

**Обязательное страхование от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний — одна из форм реализации государством функции социального гаранта прав и свобод граждан.**

В соответствии с Декретом Президента Республики Беларусь от 30 июля 2003 года №18 с 1 января 2004 года в республике вводится обязательное страхование от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний. Осуществление этого вида обязательного страхования возложено на Белгосстрах.

О введении нового социального значимого вида обязательного страхования нашему корреспонденту рассказывает директор представительства Белгосстраха по Слонимскому району Леонид Остапенко.

**— Леонид Николаевич, чем было вызвано принятие Декрета? Есть ли весомые аргументы в пользу его социальной направленности?**

— По данным статистики, в нашей стране на производстве ежегодно травмируется до 8 тысяч человек, причём 250 — смертельно, 700 человек получает тяжёлые травмы, выявляется 300 человек с профессиональными заболеваниями. В результате этого в республике более чем 22 тыс. человек сейчас возмещается вред, связанный с производственным травматизмом и профессиональными заболеваниями. Вместе с тем не все они получают должную в таких случаях материальную поддержку, так как действующее в этой области законодательство несовершенно.

Теперь страхованию подлежит сам факт несчастного случая, даже если он произошёл и по вине работника. Правда, когда он вызван грубой неосторожностью пострадавшего, страховые выплаты по решению страховщика могут быть уменьшены (но не более чем на 25 процентов), но совсем отменить их никто не вправе. Единственный случай, когда застрахованный не имеет права на получение страховых выплат, — это ситуация, когда повреждение здоровья явилось результатом умысла застрахованного, подтверждённого в установленном порядке.

Если следствием несчастного случая на производстве стала временная нетрудоспособность застрахованного, то на всё время нетрудоспособности он имеет право на соответствующее пособие, размер которого определяется в размере 100 процентов среднемесячного заработка, исчисленного в соответствии с действующим законодательством. Застрахованному, временно переведённому в связи с повреждением здоровья в результате страхового случая на более лёгкую нижеоплачиваемую работу, выплачивается разница между прежним заработком и заработком по новой работе до восстановления его трудоспособности или установления стойкой утраты трудоспособности.

Соответствующее заключение выдаётся врачебно-консульта-

тивной комиссией или МРЭК. Если МРЭК придёт к выводу, что застрахованный нуждается в медицинской, социальной, профессиональной или других видах помощи, обеспечения, ухода, например, дополнительного питания, протезировании, санаторно-курортном лечении — расходы на эти цели также будут возмещаться страховщиком.

Если результатом страхового случая стали утрата профессиональной трудоспособности или смерть застрахованного, ему, а также иным лицам, имеющим на это право, могут быть назначены ежемесячная и единовременная страховые выплаты. В случае смерти застрахованного ежемесячная выплата может быть назначена несовершеннолетним — до достижения ими возраста восемнадцати лет; лицам, обучающимся на дневной форме обучения в учреждениях образования, обеспечивающих получение общего среднего, профессионально-технического, среднего специального и высшего образования (кроме учреждений образования, в которых обучающиеся состоят на военной службе или на службе в органах внутренних дел), — до окончания учёбы в учреждениях образования, но не более чем до достижения ими возраста двадцати трёх лет; лицам, достигшим общеустановленного пенсионного возраста, — пожизненно; инвалидам — на срок инвалидности; одному из родителей, супругу (супруге) либо другому члену семьи, неработающему и занятому уходом за состоявшими на иждивении умершего застрахованного его детьми, внуками, братьями и сёстрами, — до достижения ими возраста четырнадцати лет либо изменения состояния их здоровья, требующего постоянного постороннего ухода.

Сумма единовременной выплаты зависит от степени утраты трудоспособности и исчисляется в шестикратном размере ежемесячной выплаты, а в случае смерти застрахованного — в двенадцатикратном размере исчисленного в установленном порядке среднемесячного заработка (дохода).

Страховщик принимает на себя обязательства по возмещению вреда, причиненного жизни и здоровью в результате производственного травматизма, вне зависимости от того, когда произошёл несчастный случай — до или после 1 января 2004 года. Лица, чьё право на возмещение вреда было установлено в соответствии с законодательством СССР (от нанимателей, находившихся на территории БССР) или законодательством Республики Беларусь о возмещении вреда, причинённого работникам увечьем, профессиональным заболеванием либо иным повреждением здоровья, связанным с исполнением ими трудовых обязанностей, получают право на страховые выплаты с 1 января 2004 года. При этом ежемесячные страховые выплаты лицам, которым случаи возмещения вреда установлены в соответствии с законодательством, действовавшим до 1 июля

1999 года, производятся независимо от получаемой пенсии по инвалидности или по случаю потери кормильца вследствие трудового увечья или профессионального заболевания. Лица, получившие до 1 января 2004 года увечье, профессиональное заболевание либо иное повреждение здоровья, связанное с использованием ими трудовых обязанностей, подтверждённое в установленном порядке, и лица, потерявшие кормильца в связи с исполнением им трудовых обязанностей, если они имели право на возмещение вреда от нанимателя — причинителя вреда в соответствии с законодательством Республики Беларусь, действовавшим до 1 января 2004 года, однако случай возмещения вреда остался неразрешённым, также имеют право на получение страховых выплат независимо от сроков получения увечья, профессионального заболевания либо иного повреждения здоровья. Это требование удовлетворяется за прошлое время, но не более чем за три года.

**— Если судить по названию Декрета, то обязательному страхованию подлежат только лица, работающие на производстве. Значит ли это, что из числа застрахованных исключаются врачи, учителя, государственные чиновники, работники торговли, сферы услуг? Ведь они тоже могут получить травму, связанную с осуществлением своей профессиональной деятельности.**

— Название любого документа не может раскрыть его детальное содержание. В тексте же Декрета недвусмысленно отмечено, что в качестве страхователей выступают «...юридические лица, ... их обособленные подразделения, а также физические лица, которые в соответствии с трудовым и гражданским законодательством предоставляют работу гражданам...» Так как каждую из названных категорий специалистов кто-то принимает на работу, то, соответственно, наниматель, выступающий в качестве юридического или физического лица, и обязан будет их застраховать.

**— Будут ли отличаться размеры предстоящих страховых выплат в связи с потерей трудоспособности или гибелью застрахованных от тех, что устанавливались ранее?**

— Могу сказать: в меньшую сторону отличий не будет, но все зависит от конкретной ситуации. Вместе с тем размеры ранее назначенных пенсий по случаю потери кормильца, доплат, вызванных частичной потерей здоровья вследствие травм или профессиональных заболеваний, в связи с принятием Декрета пересматриваться не будут.

**— Кто и как станет определять долю заработка, которая будет положена в основу единовременной и ежемесячных страховых выплат и вообще размеры выплат?**

— Решать эти вопросы будет страховщик в установленном порядке. Кроме того, в Правительстве уже находятся проекты нормативных правовых актов, устанавливающих порядок опреде-

ления степени утраты профессиональной трудоспособности в результате несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний, оплаты дополнительных расходов на медицинскую, социальную и профессиональную реабилитацию лиц, потерпевших в результате несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний, оплаты расходов на погребение граждан, смерть которых наступила в результате несчастного случая на производстве или профессионального заболевания, и ряд других.

**— Некоторые наниматели и средства массовой информации склонны придерживаться той позиции, что страховые взносы, которые должны будут уплачивать юридические лица и индивидуальные предприниматели за своих работников, увеличат их финансовое бремя и станут дополнительным налогом. Как вы прокомментируете такие подходы?**

— Да, страховые взносы действительно будут уплачиваться субъектами хозяйствования и незначительно увеличивать их расходы. Но давайте посмотрим и на другую сторону медали. Сейчас обязанность возмещения вреда лежит на нанимателе, и он же несёт финансовую ответственность в полном объёме. Практика показывает, что в силу различных причин зачастую интересы простого человека оказываются незащищёнными.

В условиях обязательного страхования наниматель, уплатив страховой взнос, перекладывает бремя расходов, связанных с ликвидацией последствий производственного травматизма, и, самое главное, ответственность за решения о выплатах пострадавшим на страховщика.

**— Назовите примерную величину страховых взносов, которые должны будут уплачивать наниматели за своих работников?**

— Страховые тарифы по этому виду страхования будут устанавливаться Правительством республики ежегодно с учётом отношения отраслей (подотраслей) экономики к одному из более чем 20 классов профессионального риска.

Актuariи предполагают, что размеры страховых тарифов составят от 0,1 до 3,2 процента от фонда оплаты труда. Необходимо отметить, что страхователям — общественным объединениям инвалидов и пенсионеров, организациям, полностью принадле-

жащим таким общественным объединениям на праве собственности, у которых работает не менее 50 процентов инвалидов и пенсионеров от среднесписочной численности работников, колхозам, совхозам, крестьянским (фермерским) хозяйствам предоставляется льгота по уплате страхового взноса в размере 50 процентов от страхового тарифа.

**— Что должны сделать наниматели, чтобы пройти процедуру регистрации в качестве страхователей?**

— Регистрация страхователей — это базовый элемент организации обязательного страхования от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний. Юридические и физические лица, на которых возложена обязанность по страхованию, обязаны в срок до 1 января 2004 года зарегистрироваться у страховщика в качестве страхователей. Регистрации в качестве страхователей по обязательному страхованию от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний подлежат наниматели:

юридические лица независимо от организационно-правовой формы (включая иностранные), осуществляющие свою деятельность на территории Республики Беларусь;

обособленные подразделения юридических лиц, осуществляющие деятельность на территории Республики Беларусь;

физические лица (в том числе индивидуальные предприниматели), заключающие трудовые договоры (контракты), а также гражданско-правовые договоры с физическими лицами, которые подлежат обязательному страхованию от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний.

**— Какие организационные, технические и иные меры предпринимает Белгосстрах, чтобы надлежащим образом реализовать, скажем прямо, одну из крупнейших государственных страховых программ?**

— Белгосстрах, не дожидаясь принятия Правительством пакета документов, регулирующих отдельные вопросы проведения обязательного страхования от несчастных случаев и профессиональных заболеваний, уже принял определённые меры по организации подготовки к проведению нового вида страхования. Разработан и утверждён соответствующий План организационных мероприятий.

Уважаемый  
**Александр  
Степанович  
КОЛЕСНИКИ!**

От всей души поздравляем  
Вас с юбилеем, 60-летием  
со дня рождения!  
Желаем счастья, здоровья и всех  
земных благ!




Пусть годы проходят,  
А вы не стареете,  
Пусть что-то не сбывается,  
А вы не жалуете,  
Лет до ста прожить сумеете,  
А стареть, грустить,  
Скучать не смейте.

Коллектив кожендисансера


У СЛОНІМСКІМ АДДЗЕПЕ ЗАГС ЗАРЭГІСТРАВАНЫ  
ШІЮБЫ:

Кірык Дамітрый і Макарычкі Марына  
Дэйка Уладзімір і Цвікевіч Святлана  
Тарасюк Аляксандр і Ерш Алена  
Баравік Аляксандр і Зенава Вольга  
Каржавін Аляксандр і Янчэня Аксана  
Богуш Вадзім і Бадзей Алена  
Прыгодзік Віталь і Якубчык Наталія  
Чарняўскі Андрэй і Гнеўшава Надзея  
Міхальцаў Аляксей і Буцько Вікторыя  
Брухан Сяргей і Трацяцкі Вікторыя  
Сухавіла Сяргей і Красанка Ірына  
Бондар Сяргей і Іссар Кацярына  
Германовіч Сяргей і Дзям'яненка Таццяна  
Здановіч Сяргей і Крыт Наталія  
Сцяцко Алег і Швайдэжук Наталія



У СЛОНІМСКІМ АДДЗЕПЕ  
ЗАГС ЗАРЭГІСТРАВАНЫ  
ДЗЕТКІ, ЯКІЯ НЯДАУНА  
НАРАДЗІЛІСЯ:

Іголін Максім  
Чэрнік Вікторыя  
Кандрацюк Дар'я  
Энак Мікіта  
Ермаловіч Марыя  
Гмырак Кірыл  
Кець Аляксандра  
Гародка Ягор  
Акавіцкі Максім  
Атрашкевіч Раман  
Ціканюўская Анастасія  
Двааракоўскі Максім  
Валошын Мікіта  
Трышко Маргарыта  
Валабуеў Захар  
Жораў Дамітрый  
Турлай Маргарыта  
Кірзеў Дамітрый  
Емельяничук Даніл



КАЛЕЙДОСКОП

**ПИВО СОДЕРЖИТ  
ЖЕНСКИЕ ГОРМОНЫ,  
И ОТ НЕГО ХУДЕЮТ.  
ЖЕНЩИНЫ...**

Употребление пива по-  
гает снижению веса, а не  
его увеличению. Так счита-  
ют британские ученые.

В Лондоне опубликованы результаты нового исследования, в котором обиходное мнение об этом напитке поставлено под сомнение.

Русские всегда были ближе к правде "толстеют от закуски". А что касается пива, то ферменты свежего, неконсервированного продукта способствуют обмену веществ. Внимание! Речь идет о разумных дозах!

И тут есть существенный нюанс: худеют от пива, в основном, женщины. Оно им физиологически "ближе", поскольку содержит женские гормоны.

А вот мужчинам наливаться пивом противопоказано. Они не просто толстеют, а набирают вес по женскому типу. При этом с течением времени интерес к пивной кружке заменяет страсть к женскому полу.

Аккумулятор Новостей

Дорогой наш папочка и дедушка  
**Владимир Владимирович САНУКЕВИЧ!**  
Поздравляем Вас с 50-летием!

В этот день мы от души желаем  
Всех благ земных и неземных,  
Сердечно с юбилеем поздравляем,  
Желаем бодрости, успехов трудовых,  
Чтоб в жизни не было ненастья,  
Во всем сопутствовало счастье.  
И долго-долго прожить на земле.  
Любитесь, как Дашенька у Вас подрастает,  
Гордитесь, что родные Вас уважают.  
Пусть солнышко сияет над Вами всегда,  
Не знайте печали ни в чем, никогда.  
Пусть Бог ниспослает Вам уют и покой  
И ангелы вечно стоят за спиной.  
Пусть посланы будут вам мир и тепло,  
Пусть в радости тихой Вам будет светло,  
Пусть сердце от трудных забот не болит,  
А радость позднее рискнет на визит.



С любовью сын Виктор, невестка Елена и внучка Дашенька

Дорогой и любимый муж,  
папа, сын, брат и дядя  
**Сергей Иванович  
ГАТАЛОВ**

От всего сердца поздравляем  
тебя с юбилеем!



Под звон хрустального бокала,  
В кругу всех близких и друзей,  
Мы в юбилей тебе желаем  
Добра, здоровья, светлых дней.  
Чтоб беды, горе и несчастья  
Все проходили стороной,  
Лишь только радости и счастье  
Тебе летели в дом родной!

С любовью и уважением твои родные

Дорогой наш сват  
**Владимир Владимирович  
САНУКЕВИЧ!**

Поздравляем Вас с юбилеем!  
Разрешите пожелать вам крепкого  
здоровья, которое так необходимо,  
счастья, которого всегда не хватает,  
радости, без которой жизнь так  
грустна, и исполнения желаний, к  
которым мы так стремимся.



Пусть в этот день, такой прекрасный,  
Поют и птицы, и цветы,  
И счастья целую охапку  
Примите от нас в подарок Вы.  
Сваты Витя и Аня

**Георгий Иванович  
МАТОВИЦКИЙ!**  
С юбилеем!



70 – не праздник старости,  
Пусть не чувствует сердце усталости,  
Это зрелость во всем и всегда,  
Это опыт большого труда,  
Это возраст совсем небольшой,  
Если Вы не старели душой.  
Счастья Вам полную чашу,  
За труд и отзывчивость вашу.

Семья

Предприятию требуются  
на постоянную работу

**квалифицированные  
швеи 3-4 разряда**

Обращаться в отдел кадров  
по тел. 2-19-98 с 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>.

ДУП «ГАП-11»  
ежедневно с 9<sup>00</sup> до 17<sup>00</sup>

**проводит техосмотр  
автотранспорта**

по адресу:  
д. Чемеры, ул. Грибовская, 1  
выходные: суббота, воскресенье  
тел. для справок:  
2-14-78, 2-11-29

**ЗАКУПАЮ**

свиней и телят живым весом  
**Цена договорная.**

Тел. 99-2-48, 2-21-77, 8-029-632-73-30.  
Свид. СРПК №008751, 05.11.99.

**ЗАКУПАЮ  
СВИНЕЙ**

живым весом, цена договорная.  
Тел. 2-13-62, 4-28-96, 2-09-38  
Свид. СРПК №008751, 05.11.99.

**КУПИМ  
СНИМЕМ  
В АРЕНДУ**

В ЦЕНТРЕ ГОРОДА (ИЛИ ОЖИВЛЕННЫХ МЕСТАХ)  
ПЛОЩАДИ ОТ 40 ДО 100м<sup>2</sup>  
для открытия аптек. Обязательно 1 этаж  
т.: (017) 216-19-39  
8(029) 661-98-99

**МЯГКАЯ МЕБЕЛЬ**

изготовление под заказ  
ПЕРЕТЕЖКА  
ИЗМЕНЕНИЕ ДИЗАЙНА



Тел. 4-62-81 (до 19<sup>00</sup>), 4-23-93,  
8-029-656-19-29. Ул. Красновармейская, 51/1  
Тел. 1001377, до 18.03.06, 1546. Тел. 1008066, до 18.03.06.

Для работы в Москве  
требуется бригада ПОВАРОВ:  
один юноша, три девушки  
з/п 100-150 у.е. + питание + проживание.  
Требование: без в/п  
Тел. 8-107-095-134-52-38  
После 19 часов

**Уважаемые слонимчане  
и гости города!**

В кинотеатре «Мир» с 28 октября по 2 ноября  
будет демонстрироваться новый белорусский  
художественный фильм

**«Анастасия Слуцкая»**

его можно посмотреть:  
28 октября в 16<sup>00</sup>, 18<sup>00</sup> (премьера), 20<sup>00</sup> часов.  
29, 30, 31 октября и 1 ноября в 16<sup>00</sup>, 18<sup>00</sup>, 20<sup>00</sup>  
часов.  
2 ноября в 12<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup>, 16<sup>00</sup>, 18<sup>00</sup>, 20<sup>00</sup> часов.

**Приглашаем всех в кино!**



## РОССИЯ

## БЕЛКИ НАПАДАЮТ НА ЛЮДЕЙ

В Якутии голодные белки стали нападать на животных и людей. Как сообщили сегодня в комитете по природным ресурсам республики, агрессивность белок стала настоящей бедой для Горного улуса Якутии.

По информации, поступающей от местных охотников, белки уничтожают, подобно мангустам, всю фауну. Отмечаются единичные случаи нападения на людей.

Причина создания такой ситуации в том, что минувшее лето было крайне засушливым. Пожары уничтожили значительную часть лесов в этом улусе, который является естественным беличьим заповедником в республике. Белки остались без пищи, что грозит им гибелью нынешней зимой.

Животные чувствуют это, и их психика начинает изменяться. Они собираются в стаи по 20—50 особей и нападают на других животных, передает РИА "Новости".

Охотоведы и ученые Якутии разрабатывают комплекс мер по спасению белок. В частности, предлагается закупить в Амурской области 10 тонн кедрового ореха и разбрасывать его в лесах Горного улуса.

Аккумулятор Новостей

## ГРУЗИЯ

## ИИСУС ХРИСТОС — САМЫЙ ИЗВЕСТНЫЙ ГРУЗИН НА ЗЕМЛЕ

Обнародована очередная версия происхождения Иисуса Христа: депутат грузинского парламента Герман Пацация заявил журналистам о том, что Сын Божий был грузином.

По его словам, Пресвятая Дева Мария была родом из Каппадокии, следовательно, по его же словам, грузинкой. Как утверждает Пацация, мировое еврейство уже в течение двух тысячелетий тщательно скрывает грузинское происхождение Христа, однако настало время раскрыть глаза общественности.

Грузинское происхождение Спасителя депутату Пацация, впрочем, придется оспаривать не только у евреев. Также ему придется доказать, что Иисус Христос не был негром (эфиопом), бритом, индоарием, германоарием, славяноарием, а также — инопланетянином или посланником подземного Царства Агартхи.

Вообще же приписывание Иисуса Христа своей расе или нации происходит либо на инфантильной, либо на шизофренической стадии развития расово-национальной идеи. Люди с подобным состоянием рассудка есть практически в любых странах и у любых народов. Однако их участие в работе национальных законодательных органов в последнее время все же является редкостью.

globalrus.ru

## ЖИВОПИСЬ: МИСТИКА И ТАЙНЫ

# ПОРТРЕТЫ УБИВАЮТ ЛЮДЕЙ?

Между изображением человека и его дальнейшей судьбой существует мистическая связь. Это доказывают истории известных художников. Модель Репина — Гаршин, с которого нарисован царевич, бросился в пролет лестницы.

■ Жена Рембрандта Саския, позировавшая для этой картины ("Даная"), умерла в 30 лет от чахотки

■ Светлана КУЗИНА,  
Игорь ЧЕРКАСОВ

Ни один жанр живописи не окружен таким ореолом мистики и тайны, как портрет. Написано немало книг, в которых рассказываются истории об оживших портретах, забирающих жизнь своего оригинала. Из уст в уста передаются страшные истории о скоростной смерти тех людей, которые позировали мастерам кисти.

Жена Рубенса красавица Изабелла — модель почти всех его мадонн — умерла в 35. Герцогиня Альба, позировавшая Гоье для картины "Маха", скончалась через три года после написания первого портрета.

У Пикассо покончили самоубийством две жены — модели великого мастера.

Расследовать этот странный феномен нам помогают ученые, художники и искусствоведы.

### ЛЕГЕНДЫ

В мире искусства ходит множество легенд о портретах знаменитых художников, которые несли смерть. В 30 лет от чахотки скончалась и жена Рембрандта Саския, которую великий голландец изобразил на картинах "Даная" и "Флора". Трое детей художника, которых он тоже много рисовал, умерли во младенчестве. Единственный выживший Титус ушел из жизни в 27 лет.

"Черным провидцем" слыл среди знакомых Илья Репин. Он закончил портреты хирурга Пирогова и композитора Мусоргского буквально за день до их

кончины.

Писатель Всеволод Гаршин, с которого он писал царевича в картине "Иван Грозный убивает своего сына", вскоре бросился в пролет лестницы и разбился насмерть. Премьер-министра Столыпина застрелили сразу же, как только художник положил последний мазок.

Однако старший научный сотрудник Третьяковки Татьяна Юдкевич все эти странные события объясняет совпадениями:

— Мусоргского Репин писал, когда тот был смертельно болен. Пирогову шел уже 71-й год. Гаршин был психически неустойчивым. До Репина Столыпина писали Суриков, французы — почему же он тогда не умер? И дети у Рембрандта умерли, потому что их мать была очень большой женщиной.

Но версии о мистической связи портрета и его модели повторяют все новые подтверждения. По Москве ходят страшные слухи о смерти дочери Александра Шилова и жены Ильи Глазунова. Первый много рисовал свою красавицу дочку Машу, и она умерла в 16 лет.

Жена Глазунова Нина Виноградова-Бенуа покончила жизнь самоубийством при странных обстоятельствах.

— Шилов, когда рисовал дочь, не знал, что она больна раком! — защищает коллега вице-президент Российской академии художеств Эдуард Дробицкий. — А Глазунов сделал лишь один портрет своей жены. И история ее смерти запутанная. У Нины был рак полости рта. Из-за боли у нее мог помутиться рассудок, и она могла покончить жизнь самоубийством. По другой версии,

Нине "помогли" выпать. Кто — это тайна следствия.

И все-таки тайна! Но даже наши уважаемые эксперты, с такой готовностью опровергавшие давние легенды, признают: некая тайна все же существует. Татьяна Юдкевич приводит такие примеры.

Знаменитая модель художника Владимира Лукича Боровиковского Лопухина умерла через три года после написания портрета без всякой на то причины. Та же участь постигла и мальчика Васю, позировавшего для картины Перова "Тройка". Его мать как чувствовала: она запрещала сыну позировать художнику, боясь, что он умрет.

...А может, талантливые художники обладают даром предвидения смерти?

### ВЕРСИИ

#### ...художника

— Думаю, все дело в том, что некоторые художники могут обладать интуицией врача-диагноста, — предполагает Эдуард Дробицкий. — Рисуя лицо, даже не отдавая себе отчета, они чувствуют приближение серьезной болезни. Известен такой случай. К английскому художнику Гильберту Стюарту, автору известного портрета Джорджа Вашингтона, пришел однажды знатный заказчик лорд Малгров. Он заказал портрет своего брата, генерала Филпса. Когда же лорд пришел за заказом, то заявил, что портрет его брата не похож на самого себя и производит ужасающее впечатление! А вскоре стало известно, что генерал Филпс внезапно потерял рассудок.

#### ...ученого

При написании портрета ху-

дожник как бы проникает во внутренний мир человека. Чем талантливее мастер, тем больше он вкладывает в полотно своей энергетики, которая может быть и доброй, и злой. А "поляризацию" энергии, оказывается, можно увидеть даже по тому, как мастер кладет краски на холст.

— Когда художник находится в спокойном состоянии, его мазки ровные и правильные, — объяснил нам главный научный сотрудник Государственного Эрмитажа профессор Борис Сапунов. — Но когда портрет пишется в состоянии нервного возбуждения, тоски или психического обострения, то мазки начинают "плясать".

Это незаметно для глаз и видно только при тщательном исследовании картины. Но человеческий мозг воспринимает такие неровности на уровне подсознания, которое запускает программу, родственную гипнозу, на самоуничтожение портретируемого.

**P.S.** Как бы мы ни пытались объяснить странные случаи с точки зрения материалистов, самая главная тайна портрета — ощущение мистической связи между человеком и его изображением — останется.

— Загадочная связь все равно существует. Ведь художник передает частицу жизни на свое полотно, — уверяет старший научный сотрудник Института высших гуманитарных исследований Леонид Карасев. — И поэтому портрет, хотите вы того или нет, действительно живет своей особенной жизнью, как отдельное самостоятельное существо. ■

# ОЧЕНЬ ВЫРОС В ЦЕЛОМ МИРЕ ГРИППА ВИРУС...

600 тысяч противогриппозных вакцин, закупленных Беларусью за границей, в скором времени поступит в медицинские учреждения страны.

Третья декада октября знаменуется открытием сезона борьбы с тяжелой вирусной инфекцией, надвигающейся к нам, как обычно, с запада, — гриппом.

По словам заведующей районной поликлиникой, вакцины против гриппа поступят к нам после 20 октября. Около 1 тысячи вакцин будет вводиться платно. Одна вакцина будет стоить около 5 тысяч рублей. Бесплатно вакцина будет предложена людям, страдающим сердечно-сосудистыми заболеваниями, заболеваниями органов дыхания, с ослабленным иммунитетом, ВИЧ-инфицированным, а также медикам и членам их семей.

## О ВАКЦИНАХ И ВАКЦИНАЦИИ

Основным методом профилактики множества инфекционных заболеваний (в том числе и гриппа) является вакцинация. В организм вводят частицу инфекционного агента (это может быть ослабленный, или убитый возбудитель болезни, или же его части). Вирус, содержащийся в вакцине, не может вызвать заболевание, но может стимулировать организм к выработке антител. Таким образом, противогриппозная вакцина — это не лекарство в общепринятом смысле этого слова.

## БЕЗОПАСНОСТЬ ВАКЦИНАЦИИ

Вакцины не содержат живых вирусов и поэтому не могут вызвать заболевание гриппом. Так как вакцинация проводится в осенний период, когда наиболее распространены респираторные

заболевания, вакцинируемый может после вакцинации заболеть — это является совпадением и никак не связано с прививкой.

## КТО ПОДЛЕЖИТ ВАКЦИНАЦИИ?

Вакцинация рекомендуется всем лицам старше 6-месячного возраста. Однако существуют категории людей, которым из-за состояния здоровья, профессии и прочих условий вакцинация показана в первую очередь:

- Все лица старше 65-летнего возраста;
- Беременные женщины;
- Дети до 3-летнего возраста, у них отсутствует иммунитет против вируса;
- Дети и подростки (от 6 месяцев до 18 лет), получающие длительную терапию аспирином;
- Лица, страдающие хроническими заболеваниями легких или сердечно-сосудистой системы, нарушением обмена веществ;
- Лица, которые могут заразить гриппом относящихся к группам риска людей: медицинские работники, работники сферы обслуживания

## КОГДА НУЖНО ДУМАТЬ О ВАКЦИНАЦИИ?

Оптимальным временем для проведения вакцинации против гриппа у нас является осенний период — с сентября по ноябрь. Ее можно сделать и после начала эпидемии. Широко распространено ошибочное мнение, что после начала эпидемии вакцинация противопоказана. Это имеет отношение к живым противогриппозным вакцинам. Однако если прививка была сделана тогда, когда человек был уже инфицирован вирусом гриппа (но клинические проявления еще не начались), то вакцина может оказаться неэффективной.

## КЛАССИЧЕСКИЕ СИМПТОМЫ ЗАБОЛЕВАНИЯ ГРИППОМ



- Обильное потоотделение
- Слабость
- Суставные и мышечные боли
- Головная боль
- Светобоязнь
- Ринит (насморк)
- Сухость слизистой оболочки полости носа и глотки
- Поражение гортани и трахеи
- Сухой (иногда — влажный) болезненный кашель
- Боли за грудиной
- Нарастающая в течение нескольких часов легочно-сердечная недостаточность, возможен отек легких, обычно заканчивающийся пневмонией

## О ГРИППЕ

Грипп — это вирусная инфекция. Эпидемии гриппа случаются каждый год обычно в холодное время и поражают до 15% населения земного шара. Хорошо известно, что стоит только впустить вирус гриппа в дом, как постепенно заболеют все его обитатели. Папа заразится от сына, мама — от папы, дочка — от мамы и т. д. Комбинация и очередность звеньев этой цепной вирусной реакции могут быть другими, но суть ее неизменна. И самое интересное, что все это происходит в начале третьего тысячелетия, когда человечество уже изобрело несколько эффективных средств лечения и профилактики гриппа. Речь идет о противовирусных средствах, которые можно начать принимать и перед наступлением эпидемии, и когда она уже началась, и даже когда вы уже заболели.

## КАК ПРОИСХОДИТ ЗАРАЖЕНИЕ ГРИППОМ

Вирус гриппа очень легко передается. Самый распространенный путь передачи инфекции — воздушно-капельный. Также возможен (хотя и более редок) и бытовой путь передачи, например, заражение через предметы обихода. При кашле, чихании, разговоре из носоглотки больного или вирусносителя в окружающую среду попадают частицы слюны, слизи, мокроты с болезнетворной микрофлорой, в том числе с вирусами гриппа. На короткий промежуток времени вокруг больного образуется зараженная зона с максимальной концентрацией аэрозольных частиц. Дальность их рассеивания обычно не превышает 2—3 метра.

## СРАВНЕНИЕ РАЗЛИЧНЫХ ВИДОВ ЛЕЧЕНИЯ

Виды лечения	Вакцинация	Народные средства	Гомеопатические лекарственные средства	Традиционные лекарственные средства
Срок	Требуется 1—2-кратная вакцинация	Требуется длительное применение	Требуется применять заранее	Требуется применять заранее
Стоимость	Дешево	Дешево	Дорого	Дорого
Эффективность	Эффективно	Малоэффективны	Малоэффективны	Средняя эффективность
Побочные реакции	Мало	Мало	Есть	Много
Применение	С 6-месячного возраста	Не все средства для маленьких детей	Только для детей старшего возраста и взрослых	Только для детей старшего возраста и взрослых
Противопоказания	Нет	Нет	Много	Много

## НАРОДНЫЕ СРЕДСТВА ЛЕЧЕНИЯ ГРИППА

**НАПИТОК ИЗ ШИПОВНИКА**  
советует пить Людмила Орлова. Сухие ягоды шиповника растолочь. На 1 литр холодной воды использовать 5 столовых ложек ягод. Поставить на огонь, прокипятить 10 минут. Настоять, укутав, 8—10 часов, процедить. Пить с утра по 1 стакану через каждые 2—3 часа в течение суток. Желательно пить отвар шиповника в течение недели.

**ЧЕСНОК С МЕДОМ**  
всегда помогает Николаю Сморошку: смесь натертого чеснока с натуральным медом в соотношении 1:1 (принимают на ночь столовую ложку смеси, запивая кипяченой водой).

**ЛИПА С МАЛИНОЙ** — лучшее средство от высокой температуры. Такого мнения придерживается Татьяна Кулак. Нужно приготовить смесь из равного соотношения плодов малины и цветков липы. Столовую ложку смеси заварить стаканом кипятка, настоять 20 минут, затем процедить. Пить по стакану горячего настоя на ночь как потогонное.

**ПРОПОЛИСОМ** советует лечить кашель Татьяна. Кусочек прополиса величиной с 1—2 горошины надо держать во рту, изредка перебрасывая языком с одной стороны на другую, на ночь заложить за щеку. Держать сутки. Можно использовать обычный кусковой сахар, пропитав его спиртовым экстрактом прополиса.

**РЕДЬКУ** использует при кашле слонимчанка Ольга Сергеевна Жук: нарезать сырую редьку очень тонкими ломтиками и посыпать их сахарным песком. Появившийся сладкий сок принимать по столовой ложке каждый час. Натереть редьку на терке и отжать сок через марлю. Смешать 1 литр сока с жидким медом и пить по 2 ст. ложки перед едой и вечером перед сном.

Страницу подготовила Янина МЕЛЬНИКОВА



## НАВІНЫ

# СУСТРЭЧА З ВОЛЬГАЙ ІПАТАВАЙ

■ Сяргей ЧЫГРЫН

У Слоніме адбылася літаратурная сустрэча з вядомай беларускай пісьменніцай Вольгай Іпатавай. Сустрэчу арганізавала Слоні́мская цэнтральная раённая бібліятэка імя Якуба Коласа.

Невялікая зала ЦДЮТ усіх гледачоў змясціць не змагла. Паглядаецца і паслухаць беларускую паэтку і празаіка Вольгу Іпатаву пажадалі і бібліятэкары, і настаўнікі, і вучні школ горада. Сустрэ-

ча атрымалася вельмі цікавай і карыснай і для гасцей, і для слонімкаў.

Найперш, са слоў пісьменніцы, стала вядома, што наша зямлячка, выпускніца СШ № 4 Іна Дамарад (дзявочае прозвішча Якімец) нядаўна абараніла кандыдацкую дысертацыю па тэме "Гістарычная проза Вольгі Іпатавай. Герой і паэтыка".

Падчас сустрэчы Вольга Іпатава расказала аб тым, як яна працавала над сваімі гістарычнымі кнігамі "Прадыслава" і "За морам Хвальніскім", якія цяпер тры-



Фота Таццяны ПЛАХЕТКА

■ На пярэднім плане — Ягор Фядзюшкін, Вольга Іпатава і Ёніч

вала ўвайшлі ў школьныя праграмы.

Шмат распавядала пісьменніца і пра тое, як пісаліся яе новыя гістарычныя раманы "Залатая жрыца Ашвінаў", "Вяшчун Гедзіміна" і "Альгердава дзіда", адказала на пытанні прысутных.

У літаратурнай сустрэчы таксама прымалі ўдзел яе муж — віцэ-прэзідэнт Міжнароднай акадэміі інфармацыйных тэхналогій Ягор Фядзюшын, паэт Ёніч, паэт і краязнавец Васіль Супрун і іншыя прадстаўнікі творчай інтэлігенцыі. ■

## ДЕБЮТ

## Анастасія ЖИГОВЕЦ

Родилась в Слониме в 1989 году. Сейчас учится в 8 классе СШ №9. Занимается в литературном кружке и кружке журналистики подросткового клуба "Святлица".



## Сон

Опять перепутали зима и лето  
Места рождения свои.  
Наша песенка давно уже спета,  
Её исполняют другие соловьи.  
Мы встретились,  
когда не нужно было,  
Но дело сделано,  
назад не повернуть.  
Время любви  
наступает несмело,  
Попалась рыбка,  
не успев улизнуть.

Опять перепутали зима и лето  
Своего года и века.  
Путь, что ты

показал на рассвете,  
Уснул, будто зимняя река.  
Зелёная трава и тихий вечер,  
Улыбка мальчика.

Красивый пейзаж.  
Загадочное царство  
нашей встречи...  
Но это только сон,  
только чувств мираж.

## Амур

Ах, любовь!  
Что может быть прекрасней!  
Опять пора, стрелять ему пора.  
Над стрелами его  
никто не властен —  
И вновь есть Он и есть Она!

## Ирина ОРЛОВА

Родилась в Слониме в 1987 году. Теперь учится в 10 классе СШ №9. Посещает кружок журналистики и литературный кружок в подростковом клубе "Святлица".



Вольной птицей  
пролетишь надо мной  
И заденешь меня крылом;  
Вот уже я лечу за тобой...  
Очень жалко, что это лишь сон.

Меня обманули.  
Простить не легко.  
На сердце обидно и грустно.  
О боже, как жаль,  
что нет никого,  
Кто в эту минуту так нужен.

Осенний утренний туман,  
Вокруг не видно ничего.  
Как будто шепчут все:  
«Обман...»  
А ты не слушай никого.

## Зимний день

Какой тоскливый зимний день  
В лесу пустом.  
Замёрзших веток легла тень  
На старый дом.  
Молчат угрюмые сады,  
И только крик ворон  
Сбивает нежность тишины  
В ужасный стон.

## ПОЭЗИЯ

## Евгений БЕЛЕВИЧ



## Не забудь

По горизонту бродят грозы,  
В раскатах дальних  
слышен гром,  
За полем — белые берёзы,  
Среди берёзок — мы вдвоём.

Они подружкам не расскажут  
И не осудят нас с тобой,  
Они давно уже играют  
С весёлым ветром и грозой.

Порывы ветра затихают,  
Берёзки шепчутся чуть-чуть,  
Дождинки тёплые, как слёзы,  
Нам прямо капают на грудь.

И что бы с нами ни случилось,  
Куда б ни вывел жизни путь,  
Я не забуду наши грёзы,  
А ты берёзки не забудь.

## Судьба

Нас обстоятельства сильней,  
Они играют нашей ролью.  
И сегодня расстаюсь  
Своею радостью и болью.  
Ведь ничего не изменить,  
Я просто всё хочу забыть,  
Но не даёт святая память.  
Вновь покоряюсь я тебе,  
И, озарённый новым светом,  
Хочу я много рассказать,  
Не рассердив

судьбу при этом.  
И чтоб судьбу не рассердить,  
Не поступить совсем греховно,  
Судьба одна — какая есть —  
Принимаю я её спокойно.  
Я не корю свою судьбу,  
Пусть всё лихое канет в лету.  
Судьба идёт передо мной,  
И ждёт меня, где меня нету.

## Даная

В мифах древних греков Даная —  
дочь аргосского царя Акрисия.  
Узнав от оракула, что ему суждена  
смерть от руки внука, Акрисий  
заклучил дочь в подземный  
медный терем и стерёг её. Однако  
Зевс проник в терем золотым  
дождём, и Даная родила сына  
Персея. По приказу отца Даная с  
сыном в заключённом ящике  
сбросили в море. Однако ящик  
прибило к берегу, Даная с Персеем  
были спасены.

Фазами меняется луна,  
Пряча тайны или освещаая,  
В тереме осталась ты одна,  
Пологом альков не закрывая.

Я хочу увидиться с тобой —  
Стража бдит,  
тревог твоих не зная,  
Ливнем золотистого дождя  
В терем я приду к тебе, Даная.

## Голубая метель

Что-то вышло не верно,  
Получилось не так.  
Снова листьями вербы  
Мягко стелют овраг.

И в небесную просинь  
Рвётся клин журавлей —  
Время очень торопит —  
Улетают скорей.

Вот такой же порою  
Мы простились с тобой,  
Рвал иссохшие листья  
Ветер злой, листвоной.

И уже на рассвете  
Наступившего дня  
Поезд быстро уносит  
Нас в другие края.

Ничего не осталось,  
Только память и боль,  
Нам судьба разыграла  
Эту странную роль.

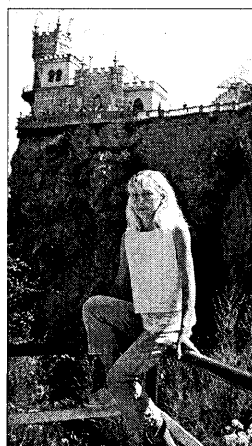
Этот миг не вернётся,  
Даже в случай не верь.  
Все следы замечает  
Голубая метель.

## ПАЭЗИЯ

## Юрына ПАТАТА

## Сапраўдны

Дзе размаўляюць горы  
І неба тоне ў моры,  
З пячоры вылазяць гномы  
І прывід лічыць зоры.  
Ісчuess ты непрыкметна,  
Неабходны, як паветра,  
У краіне вечных ценяў,  
Чалавечых душ трымценняў.  
Адчуваеш, разумееш,  
Па зямлі хадзіць не ўмееш.  
Ты не сон, і ты не ява,  
Не фантазія, а з'ява.  
Ты — другое вымярэнне,  
Незвычайнае здарэнне,  
Свет, нікім не зразумелы.  
Толькі ўбачу, як знікаеш,  
Права быць нябачным маеш.  
Ад жыцця, людзей схаваны,  
Ты нічым не ўсхваляваны,  
Прывід з цёплымі вачыма,  
Прывід з тайнай за плячыма,  
Не анёл і не ахоўнік —  
Спадарожнік і вандроўнік.  
Позірк працае вечнасьць —  
Ты адводзіш небажэспнасць.  
Зорны замак твой гасцінны:  
Твары, галасы, карціны.  
Спрытна ў шахматы гуляеш,  
Пранікнёнасцю здзіўляеш.  
Ты са мной у танцы белым,  
Ты ў маім жаданні смелым.



На твоіх далонях лета,  
Сонца залатой манетай,  
На твоіх далонях ружы,  
Назаўжды змаўкаюць сцюжы.  
Прывід з цёплымі вачыма...  
Немагчымае магчыма.  
Падарыў сусвет без межаў,  
Што раней табе належаў.

## Станіслаў БУХНАЦЕВІЧ

## Осень

Сорвала осень лист последний  
И унесла куда-то вдаль,  
А в небе тучи, словно ведьмы,  
Несут несносную печаль.

Холодный ветер в голых ветках  
Скулит, как престарелый пёс,  
Которого хозяин выгнал  
За то, что плохо службу нёс,

За то, что по вине природы  
Он навсегда утратил слух,  
За то, что зрение пропало  
И притупился острый нюх.

А впереди зима, морозы,  
Порой жестокая пурга,

Однообразные прогнозы  
И бесконечная тоска.

Спасибо, осень золотая,  
За всё, что ты преподнесла,  
Ну, а теперь лети, родная,  
Где много света и тепла.

Я провожу тебя с тоскою  
И буду с радостью встречать.  
Быть может, я умру зимою,  
Позволь тебя душой обнять.

И если я тебя не встречу,  
То не ходи в мой уголок,  
А принеси мне на могилу  
Из листьев золотой венок.



■ К первому контрольному пункту путь лежал по улице Кирпичной

# В ГОРОДСКИХ "ДЖУНГЛЯХ" РЕБЯТА НЕ ЗАБЛУДИЛИСЬ

■ Валерий КОВАЛЕНКО  
Фото автора

Первые соревнования по спортивному ориентированию прошли в субботу, 18 октября, в Слониме.

Почему первые? Да потому что раньше подобные соревнования юные туристы проводили в природе, а теперь, по задумке организаторов, они прошли в городских условиях.

Маршрут был проложен в пределах улицы Тополевой и прилегающих к ней пустырей и включал в себя семь контрольных пунктов, на которых необходимо было отметить в строгом соответствии с легендой маршрута.

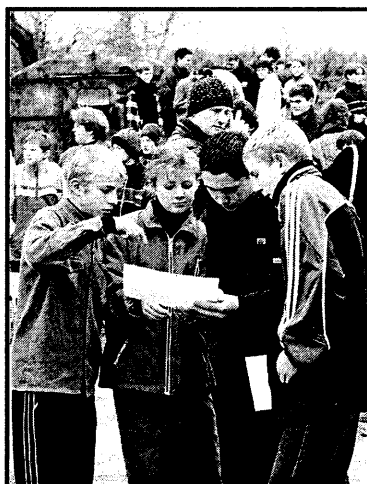
Кстати, в соревнованиях приняли участие 32 команды (в каждой по три парня и одной девушки) из школ Слонима и района. Интересно было наблюдать за ребятами, которые в поисках необходимых пунктов небольшими группками барражировали по району.

В конце концов, лучше всех сориентировались в городских "джунглях" и с лучшим временем пришли к финишу ребята из Костеневской средней школы: Юлия Кошеед, Александр Маркевич, Александр Кошеед и Виктор Коллодко.

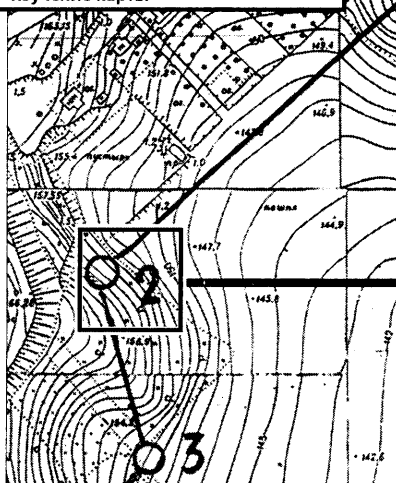
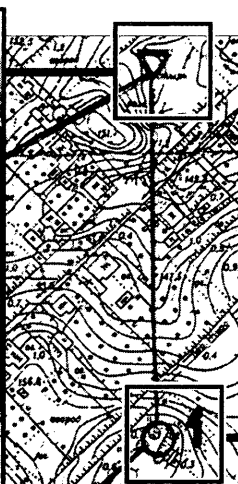
Второй результат показала команда СШ №9 в составе Виктора Альбертовича, Александра Аленичева, Дениса Хомчика и Лидии Рыбиной.

А на третьем месте расположились Дмитрий Лавриненко, Сергей Васильев, Александр Кулич и Маргарита Галожина из СШ №8.

Все призеры соревнований получили призы районного отдела образования Слонимского райисполкома. ■



■ Перед стартом давалась минута на изучение карты



■ Фрагмент карты маршрута



■ К первой отметке несколько команд пришли одновременно



■ Не так просто было найти вторую контрольную отметку

ФУТБОЛ. ПЕРШАЯ ЛІГА

ВИНИТЬ В ПОРАЖЕНИИ  
МОЖНО КОГО УГОДНО

**“ВЕДРИЧ-97” (РЕЧИЦА)  
— “КОММУНАЛЬНИК”  
(СЛОНИМ) — 2:1 (2:1)**

Речица.  
19 октября (воскресенье).  
Центральный стадион.  
760 зрителей.

Судья: Л. Лозноха (Минск).  
“Коммунальник”: Аснин, Скляр,  
Жданович, Куцко, Стащенко,  
Воронцов (12, Грацкевич; 67,  
Мисюк), Срибненко, Остапчик,  
Евсеев, Зюлев, Цыганенко.  
Голы: Цыганенко (19), Новицкий  
(35), Пантелеев (44).  
Предупреждены: Чумак, Цыга-  
ненко, Чмуров, Титаренко.  
Удален: Цыганенко, 89.

Впервые в нынешнем первенстве “Коммунальник” потерпел безвольное поражение. А ведь начало матча не предвещало ничего подобного.

По словам главного тренера нашей команды Бориса Лазарчика, первая половина тайма прошла в атакующих действиях слонимчан. И счет в игре открыли именно наши ребята: Валерий Цыганенко удачно добил мяч после выполненного Иваном Срибненко штрафного. Реальные шансы увеличить преимущество были у Зюлева, Евсеев, Срибненко, Стащенко. Как вратарь хозяев поля “вытащил” мяч после удара последнего — остается загадкой.

К сожалению, серьезную травму в матче получил Леонид Воронцов. Вышедшему на поле на его замену Анатолию Грацкевичу игру усилить не удалось. Левый фланг “Коммунальника” стал давать сбои. На 35-й минуте грубо ошибся Сергей Скляр и ему пришлось нарушить правила. Выполненный хозяевами поля штрафной удар закончился от-



■ Валерий Цыганенко в домашней игре против “Сморгоны”

ветным голом, который забил в борьбе у ворот слонимчан Новицкий.

При втором взятии наших ворот, по мнению тренерского состава “Коммунальника”, судья не зафиксировал явное положение “вне игры”. Решающий удар провел Пантелеев, точно пробив в угол ворот Аснина, — Дмитрий до мяча не дотянулся.

И хотя вторую половину встречи слонимчане провели не так активно, как начало поединка, все же острые моменты у ворот Меркулова были. Сравнять счет могли Зюлев, Куцко и самый активный игрок матча Цыганенко (кстати, за свою активность Валерий поплатился, получив от арбитра встречи красную карточку). А когда выполнил штрафной удар Срибненко, мяч лишь чудом не пересек линию ворот “Ведрича-97”.

Завершалась игра атакой “Коммунальника”, но равшемуся вперед Александру Стащенко-

ку сравнять счет не позволил главный арбитр встречи Леонид Лозноха, прервав ее финальным свистком, не дав закончиться им же добавленным двум минутам.

Очередной матч наши земляки проведут дома с “Гранитом”. Очень жаль, по словам Бориса Лазарчика, что во встрече с этой крепкой командой у нас не смогут сыграть ведущие футболисты — Валерий Цыганенко и Леонид Воронцов: один — из-за удален, а второй — из-за серьезной травмы.

Александр ЗАХАРЕНКО

РЕЗУЛЬТАТЫ  
ОСТАЛЬНЫХ МАТЧЕЙ  
27-ГО ТУРА:

Гранит — МТЗ-РПГО	0:2
Локомотив — ЗЛИН	3:1
Днепр-ДЮСШ-1	
— Пинск-900	2:1
Сморгонь — Береза	2:0
Торпедо-Кадино — Неман	3:0
Динамо-Юни — Лида	3:1
Вертикаль — Химик	2:2

ЧЕМПИОНАТ ВОБЛАСЦІ

ПАВІННЫ БЫЛІ ВЫЙГРАВАЦЬ

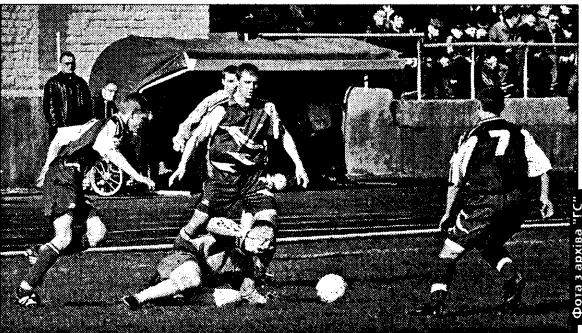
**“ХІМІК” (ГРОДНА) —  
ФК “СЛОНИМ”, 1:2**

Гродна.  
18 кастрычніка (субота).  
Стадыён трэніроўчайнай  
базы “Нёман”.  
50 гледачоў.

Суддзя: Д. Клепча (Лида).  
ФК “Слонім”: Коўчун, Сямёнаў  
(К), Савань, Снапко, Дабрыян,  
Рудзько (Іванашка), Цішчанка,  
Малчану (Луны), Захажэўскі  
(Скляр), Сівоха (Юзвовіч),  
Нічыпаровіч (Грыб).  
Гол ФК “Слонім”: Цішчанка.

Гэты матч для чытачоў “ГС” згадзіўся пракаменціраваць трэнер слонімкаў Руслан Корнеў. Па яго назіраннях, гаспадары поля за ўсю гульню зрабілі толькі тры ўдары ў створ варотаў ФК “Слонім”. І вось такая ўдача — два з іх аказаліся выніковымі і вырашылі зыход матча.

У слонімкаў жа тройчы трапна прайваў са штрафных Сямёнаў, але двойчы мяч адбіваў вараатар,



■ Гол у вароты “Хіміка” забіў Аляксей Цішчанка (у цэнтры)

а яшчэ адзін раз “Хімік” выручыла перакладзіна. Больш пашанцавала Аляксею Цішчанку — ён замкнуў камбінацыю Скляр—Савань бездакорным ударам з 15-ці метраў.

— Гульня слонімкаў была задавальняючай, — зазначыў Руслан Корнеў. — Але ж лідэру чэмпіяната ўсё ж такі прайгралі, хаця па гульнявых момантах абавязаны былі выйграваць. Добра атрым-

лівалася пазіцыйная гульня, хлопцы нядрэнна камбінавалі, ды і мячом валодалі больш за гаспадароў поля. Адно дрэнна: ніяк не навучымся рэалізоўваць галявыя моманты — а іх было шмат.

Нягледзячы на проигрыш, трэнер слонімкаў вызначыў грамадную гульню Дабрыяна, Саваня, Сямёнава, Сівохі і, безумоўна, Цішчанкі.

Валерий КАВАЛЕНКА

ПРЕДСТАВЛЯЕМ СОПЕРНИКА

«ГРАНИТ» НАДО “РАСКОЛОТЬ”

В субботу, 25 октября, слонимский «Коммунальник» в очередном матче чемпионата страны по футболу принимает на своем поле микашевичский «Гранит».

Баланс предыдущих встреч: +1=3-3, мячи 4:5 (в Слониме — +1=1-1, мячи 3:2).

Бомбардиры: Савонь — 2; Крот, Никиточкин, Дятлов, Журавский, Рапейко — по 1 мячу.

Самая крупная победа «Коммунальника» — 3:1 (Слоним, 24.10.99; Татарашвили, Дым, Савонь, Никиточкин). Самое крупное поражение — 0:1 (3 раза). Матч первого круга — Лунина, 12.07.03. — 0:0.

Команда из Микашевичей основана в 1978 году. В чемпионатах Беларуси начала играть с сезона 1994/95. В первой лиге выступает с 1999 года. В 155 матчах +72=36-37, мячи 208:131. Лучшее место клуб занимал трижды в 1999, 2000, 2002 гг. — (5-е). Худшим было 6-е место (2001г.).

Команду возглавляют братья Бохно — играющие главный тренер Валерий (28.06.71 г.р.; в 70 играх забил 12 голов) и президент клуба Андрей (26.11.73 г.р.; 70, 16). Основа

«Гранита» — возрастные игроки. Это Анатолий Михневич (35; 156, 4), Андрей Рапейко (32; 39, 10), Анатолий Старков (30; 141, 27), бывший капитан «Коммунальника» Николай Комков (33; 145, 19). Опытными перволиговыми бойцами являются Александр Мясников (25; 137, 16), Сергей Наперковский (25; 101, 6), Александр Новаш (28; 79, 17), Алексей Шушкевич (27; 77, 3), Игорь Вербицкий (26; 105, 17), Павел Ермоленко (25; 65, 2), вратари Андрей Бяроско (28; 126, -122) и Вадим Осипов (21; 27, -77). Игроки «основы» и молодые футболисты — Сергей Михнюк (20; 22, 0), Александр Самусевич (21; 38, 3), Николай Януш (19; 58, 0).

Интересно, что в текущем чемпионате за команду играло только 17 игроков — меньше всех среди шестнадцати команд.

За четыре сезона в первой лиге «Гранит» не опускался ниже шестого места. А в этом первенстве клуб борется за почетное третье место. Сумеют ли наши игроки «расколоть» «Гранит», любители футбола смогут убедиться на стадионе «Юность». Игра начнется в 15 часов.

Александр ЗАХАРЕНКО

Турнірная табліца пасля 27-га тура

	гульні	В	Н	П	ачкі	мячы
1. МТЗ-РыПО	27	20	3	4	63	59-14
2. Лакаматыў	27	19	4	4	61	50-19
3. Смаргонь	27	16	5	6	53	44-19
4. Граніт	27	13	9	5	48	31-18
5. ЗЛІН	27	14	5	8	47	45-30
6. Ведрыч-97	27	14	4	9	46	45-29
7. Хімік	27	13	5	9	44	40-36
8. Ліда	27	12	3	12	39	39-30
9. Камунальнік	27	10	7	10	37	30-37
10. Тарпеда-Кадзіна	27	9	8	10	35	31-34
11. Вертыкаль	27	7	6	14	27	20-37
12. Днепр-ДЮСШ-1	27	7	4	16	25	30-48
13. Бяроза	27	6	7	14	25	16-40
14. Дынама-Юні	27	6	5	16	23	24-57
15. Нёман	27	5	4	18	19	25-51
16. Пінск-900	27	4	3	20	15	25-55

ЦИФРЫ ПО ПОВОДУ

- «Коммунальник» потерпел первое поражение в сезоне, ведя в счете по ходу игры. За время выступления в лиге это 7-й подобный проигрыш.
- Со счетом 1:2 команда безвольно уступила 3-й раз. По одному разу слонимчане проигрывали со счетом 1:3, 2:3, 3:5 и 3:4, всегда забивая первыми.
- В выездных встречах поражение 1:2 встречалось 10 раз. Больше всех на полях соперников «Коммунальник» проигрывал со счетом 0:1 — 18 раз.
- А. Мисюк провел 70-й матч за клуб. В лиге В. Цыганенко сыграл 55 игр, А. Грацкевич — 45, А. Жданович — 40.
- В. Цыганенко удален с поля впервые в своей карьере.

Александр ЗАХАРЕНКО

БАКЕТБОЛ

В ПЯТЕРКУ ЛУЧШИХ НЕ ВОШЛИ

Очередной баскетбольный турнир на Кубок “Сокола”, на этот раз среди девушек, прошел в Слониме.

На предварительном этапе десять команд-участниц из Бреста, Лиды, Новогрудка, Дятлово, Браслава, Слонима, Волковыска, Ошмян и деревни Раховичи были разбиты на три подгруппы. Первые места в них заняли баскетболистки из Лиды, Бреста и Новогрудка и вышли в финальную “пушку”, где и сразились между собой за лидерство в турнире.

В итоге, одержав две победы, первый этап (а будет еще и второй — в ноябре) убедительно выиграли лидчанки. На втором месте расположились брестские спортсменки, на третьем — новогрудские баскетболистки.

Слонимчанки, которые выступали на турнире двумя составами, остались, что называется, не у дел. Зато пятое место заняли и, соответственно, сохранили надежды на общую победу в Кубке баскетболистки из деревни Раховичи Слонимского района.

Валерий КОВАЛЕНКО



КОНКУРС КРАСОТЫ

ТЯЖЕЛА ЖИЗНЬ МОДЕЛИ



■ Самый ответственный момент конкурса — дефиле



■ Победила Марина Гуз

На себе испытали все трудности этой профессии прекрасные работницы «Беларусбанка». Во вторник, 14 октября, на дискотеке «Оскар» прошел отборочный тур конкурса красоты «Мисс Беларусбанк».

В конкурсе приняли участие четыре очаровательные представительницы слонимского филиала банка. Красавицы демонстрировали свое очарование в нескольких номинациях: дефиле, реклама профессии, художественная самодеятельность, альтернативный костюм, пляжный костюм и вечерний наряд.

Задачей девушек было проявить все свои самые лучшие качества: коммуникабельность, интеллект, чувство юмора, творческие и артистические способности. И, надо сказать, все конкурсантки достойно проявили себя. Но лучшей была Марина Гуз, специалист банка по работе с юридическими лицами. Она и стала слонимской «Мисс Беларусбанк», а значит, теперь Марину ждет поездка в Гродно на областной конкурс.

Янина МЕЛЬНИКОВА

РОЗЫГРЫШ "ГАЗЕТЫ СЛОНІМСКОЙ"  
"СЧАСТЛИВОЕ ЧИСЛО"

Уважаемые читатели! Мы продолжаем еженедельный розыгрыш "Счастливое число", в котором вы можете выиграть 10 тысяч белорусских рублей!

На этой неделе в розыгрыше 10 тысяч рублей приняли участие 204 наших читателя. Победителя этой недели определила слонимчанка Нина Владимировна Добриян. Она вытянула каштан под номером "29".

Это число указали в своих купонах следующие читатели: Ирина Попова, Екатерина Решко, Лидия Русак и Людмила Сакова.

А победителем и обладателем 10 тысяч рублей стала Людмила Михайловна Сакова, пенсионерка, бывшая учительница начальных классов. Поздравляем!



■ Наш победитель — Людмила Сакова



■ Нина Добриян выбрала "счастливый" каштан

Купон розыгрыша "Газеты Слонимской"

"СЧАСТЛИВОЕ ЧИСЛО"

• правильно заполните свои данные:

Имя: \_\_\_\_\_ Фамилия: \_\_\_\_\_ Телефон: \_\_\_\_\_

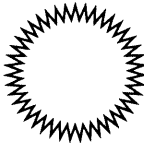
• напишите названия трех самых запомнившихся материалов этого номера

1. \_\_\_\_\_  
2. \_\_\_\_\_  
3. \_\_\_\_\_

Купон отправьте по адресу: 231800 г.Слоним, ул. Комсомольская, 8, "Газета Слонимская", с пометкой "Розыгрыш" или принесите в редакцию.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНО —  
10 ТЫСЯЧ РУБЛЕЙ!

№3



ВПИШИТЕ В  
КРУГ  
ОДНО ЧИСЛО  
ОТ 1 ДО 30



Фото: Татьяна ПЛАХЕТКА

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ  
по Гродненской области

21-22 октября:

Облачно, временами осадки, в основном, в виде мокрого снега. На дорогах местами гололедица. Ветер северо-восточный 6-11 м/с. Температура воздуха ночью -4°+1°, на почве местами до -5°, днем -3°+2°.

23-24 октября:

Облачно с прояснениями. Местами кратковременный снег. На отдельных участках дорог гололедица. Ветер северо-восточный 5-10 м/с, порывы до 14 м/с. Температура воздуха ночью -3°-8°, днем -3°+2°.

Информацию предоставил Гроднооблгидрометцентр

Газета  
Слонимская

Рэг. нумар 947 ад 24.03.1997г.

ЗАСНАВАЛЬНИК  
Віктар ВАЛАДАШЧУК  
ВЫДАВЕЦ  
УП "ГАЗЕТА СЛОНІМСКАЯ"

В.А. ГАЛОУНАГА РЕДАКТАРА

Сяргей ЧЫГРЫН

АДКАЗНЫ САКРАТАР

Мікола КАНАНОВІЧ

ЖУРНАЛІСТЫ

Вольга ШЫНКЕВІЧ

Валерый КАВАЛЕНКА

Яніна МЕЛЬНІКАВА

ФОТАКАРЭСПАНДЭНТ

Ташчэна ПЛАХЕТКА

ЮРЫСКОНСУЛЬТ

Сяргей ГЕРАСІМЧЫК

ГАЛОУНЫ БУХГАЛТАР

Тамара ЛУНЬ

БУХГАЛТАР

Ганна БАРАНОВІЧ

ВЁРСТКА І ДЫЗАЙН

Аляксей ГАРАЙНАЎ

Аляксей БАРАНОВІЧ

КАРЭКТАР

Жанна ПЛЕШКО

АДДЗЕЛ ПАДПІСКІ І

РАСПАЎСЮДЖАННЯ

Загадчык:

Анатоль ВАЛАДАШЧУК

Супрацоўнік:

Валерый КАРАБЕЙНІКАЎ

Тэлефоны рэдакцыі:

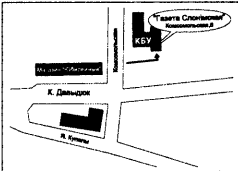
2-14-39,

4-79-34

Наш адрас:

231800, г.Слонім,

вул. Камсамольская, 8.



e-mail: gs@mail.grodno.by

gs@promedia.by

http://gs.promedia.by

ГРАФІК ПРЫЁМУ  
РЭКЛАМЫ:

Панядзелак – пятніца

з 9<sup>00</sup> да 18<sup>00</sup>;

Нядзеля

з 11<sup>00</sup> да 16<sup>00</sup>

Выхадны – субота

Апошні тэрмін падачы  
рэкламы ў чарговы нумар  
і ўнясення зменаў у рэкламу  
Панядзелак – 18<sup>00</sup>

В.а. менеджэра  
па рэкламе  
Алег МАМАЙ  
тэл. 2-49-39

Падпісныя індэксы:

64042 (індывідуальная)

63818 (ведамасная)

63646 (ільготная)

Аўтары апублікаваных матэрыялаў  
нясуць асабістую адказнасць за  
падбор і дакладнасць фактаў, іх  
меркаванні могуць не супадаць з  
поглядамі рэдакцыі.  
Рэдакцыя не вядзе перапіскі з  
чытацкамі і пакідае за сабою права  
рукапісы не рэзэнзаваць і не вяртаць.  
Рэдакцыя таксама не адказвае за  
змест рэкламы.

- ③ «Газета Слонимская»  
Спасылка на «ГС» абавязковая
- ④ Матэрыялы публікацыя  
на правах рэкламы

Падпісана да друку

21 кастрычніка 2003г.

Час падпісання 18:00.

Заказ № 3128

Дзяжурная па нумары

Вольга ШЫНКЕВІЧ

Надрукавана

ў Гродзенскім абласным унітарным  
прадпрыемстве "Слонімскае  
друкарня",  
г. Слонім, вул. Хлюпіна, 16.  
Газета друкуецца на беларускай і  
рускай мовах.  
Аб'ём – сем друкаваных аркушаў.